

Prijs van een jaarabonnement :

België : F 4 368; buitenland : F 19 428.

Prijs per nummer : F 10 per vel van acht bladzijden.  
Voor abonnementen en voor verkoop per nummer kan  
U terecht bij het Bestuur van het Belgisch Staatsblad,  
Leuvenseweg 40-42, 1000 Brussel.  
Telefoon 02/552 22 11.



Prix de l'abonnement annuel :

Belgique : F 4 368; étranger : F 19 428.

Prix au numéro : F 10 par feuille de huit pages.  
Pour les abonnements et la vente au numéro, prière de  
s'adresser à la Direction du Moniteur belge,  
rue de Louvain 40-42, 1000 Bruxelles.  
Téléphone 02/552 22 11.

170e JAARGANG

N. 231

170e ANNEE

DONDERDAG 30 NOVEMBER 2000

JEUDI 30 NOVEMBRE 2000

EERSTE UITGAVE

PREMIERE EDITION

*Het Belgisch Staatsblad van 29 november 2000 bevat twee uitgaven.*

*Le Moniteur belge du 29 novembre 2000 comporte deux éditions.*

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

#### DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

##### MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2000 — 3032

[C — 2000/33063]

#### 20. DEZEMBER 1999 — Dekret zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2000 (1)

Der Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

**Artikel 1** - Für die auf das Haushaltsjahr 2000 entfallenden Ausgaben werden Haushaltsmittel in folgender Höhe zur Verfügung gestellt:

*(in Millionen F)*

— Nichtaufgegliederte Mittel	4.380,93
— Aufgegliederte Mittel:	
Verpflichtungsermächtigungen	618,20
Ausgabenermächtigungen	352,20

Diese Haushaltsmittel sind in Anhang I - Aufstellungen a) und b) nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen aufgeführt.

**Art. 2** - Die Einnahmen und Ausgaben der Haushaltsfonds sowie deren Saldi am Anfang und am Ende des entsprechenden Haushaltsjahres werden folgendermaßen geschätzt:

(in Millionen F)

	Saldo am 01.01.2000	Einnahmen 2000	Variable Kredite 2000	Saldo am 31.12.2000
Haushaltsfonds	30,44	178,95	174,72	34,67

Die detaillierte Auflistung der Haushaltsfonds ist im Anhang I c) aufgeführt.

**Art. 3** - In Abweichung von Artikel 34 der koordinierten Gesetzgebung über die Rechnungsführung des Staates werden nur die verfügbaren nichtaufgegliederten Mittel des Haushaltsjahres 2000 auf das nächste Haushaltsjahr übertragen, die am 31. Dezember 2000 festgelegt sind.

Die anderen verfügbaren nichtaufgegliederten Mittel verfallen automatisch am 31. Dezember 2000.

**Art. 4** - In Abweichung von Artikel 15 des Grundgesetzes vom 29. Oktober 1846 über den Rechnungshof können jedem der außerordentlichen Buchhalter der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft Geldvorschüsse bis zu einem Höchstbetrag von 80.000.000 F und jedem außerordentlichen Buchhalter des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft Geldvorschüsse bis zu einem Höchstbetrag von 120.000.000 F gewährt werden.

Dürfen mit diesen Vorschüssen bestritten werden, alle laufenden Ausgaben und Kapitalausgaben der Deutschsprachigen Gemeinschaft in allen Organisationsbereichen bis zu einem Höchstbetrag von 400.000 F. Diese Ausgaben sind nicht dem vorherigen Visum des Festlegungskontrolleurs unterworfen.

**Art. 5** - Die Gehaltssubventionen an Personalmitglieder der Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft, die Gehälter der Lehrpersonen und des Unterhaltspersonals in den Schulen, die Ausgaben in Ausführung des Dekretes vom 25. Juni 1996 über das Laufbahnende sowie über einen Sonderurlaub wegen verkürzter Dienstleistungen im Unterrichtswesen und in den psycho-medizinisch-sozialen Zentren sowie zur Abänderung von Artikel 10 des Königlichen Erlasses Nr. 63 vom 20. Juli 1982 zur Abänderung der Bestimmungen der Besoldungsstatute, die auf das Unterrichtspersonal und dem ihm gleichgestellten Personal des Vollzeitunterrichts und des Weiterbildungs- oder Teilzeitunterrichts Anwendung finden, sowie die Gehälter des Personals des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft können in Form von festen Ausgaben ausgezahlt werden.

**Art. 6** - Die Entschädigungen für Bestattungskosten, die Geburtszulagen und die Prämien können in der gleichen Weise wie die Entgelte der Begünstigten gezahlt werden.

**Art. 7** - In Abweichung von Artikel 76 der koordinierten Gesetzgebung über die Rechnungsführung des Staates wird in der Rechnungslegung zur Ausführung des Haushalts kein Unterschied mehr gemacht zwischen den Ursprüngen der Leistungen.

**Art. 8** - Die Regierung ist berechtigt, für das Schuljahr 1999-2000 in zwei Halbjahreszuschüssen insgesamt 90 % für schulärztliche Überwachung auf der Grundlage des im Vorjahr ausgezahlten Jahreszuschusses zu gewähren.

Diese Vorschüsse werden jeweils zu Beginn des Semesters ausbezahlt. Die Regularisierung erfolgt ebenfalls halbjährlich auf Grundlage der eingereichten Belege.

**Art. 9** - Die Regierung wird ermächtigt, das von der Deutschsprachigen Gemeinschaft angekaufte Material Vereinen, Vereinigungen und Einrichtungen zu den von ihr festgelegten Bedingungen auszuleihen.

**Art. 10** - Die Regierung wird ermächtigt, der "Vennbahn VoE" für den Betrieb der Vennbahn das Material und die Infrastruktur, die von der Deutschsprachigen Gemeinschaft zu diesem Zweck angekauft oder angemietet wurden bzw. werden, zur Verfügung zu stellen.

**Art. 11** - Für das Haushaltsjahr 2000 wird die Regierung ermächtigt, für den Fonds zur Förderung des Tourismus Verbindlichkeiten in einer Höhe von 8,0 Millionen F einzugehen.

Alle eingegangenen Verbindlichkeiten sind dem Visum des Festlegungskontrolleurs und dem Rechnungshof unterworfen.

Vor dem Zehnten eines jeden Monats hinterlegt der Festlegungskontrolleur beim Rechnungshof eine Liste in dreifacher Ausfertigung mit den entsprechenden Unterlagen.

Diese Liste führt auf:

- die im Laufe des vorangegangenen Monats visierten Festlegungen,
- das Total der seit Jahresbeginn visierten Festlegungen.

Die Liste des Monats Dezember ist zugleich die Sammelliste des Jahres. Innerhalb zehn Tagen nach Erhalt dieser jährlichen Sammelliste sendet der Rechnungshof der Regierung zwei durch seine Dienste abgezeichnete Exemplare zurück.

Verbindlichkeiten unter 0,4 Millionen F können direkt gezahlt werden; die Unterlagen (Rechnungen oder dergleichen) müssen jedes Jahr dem Rechnungshof mit einer Rechnungsverantwortung zugestellt werden.

**Art. 12** - Die Auszahlungen der noch offenstehenden Verpflichtungen, die im Laufe der vorherigen Haushaltsjahre festgelegt wurden zu Lasten von Verpflichtungsermächtigungen der Zuweisungen, deren Numerierung inzwischen abgeändert wurde oder die in andere Zuweisungen aufgenommen wurden, dürfen den entsprechenden Programmitteln und Zuweisungen für das laufende Haushaltsjahr angerechnet werden.

**Art. 13** - In Ausführung von Artikel 12 Absatz 3 der koordinierten Gesetzgebung über die Rechnungsführung des Staates können folgende Zuschüsse zuerkannt werden:

OB	PR	Zuweisung			Bezeichnung
		EWK	FUNK	Min	
<b>ORGANISATIONSBEREICH 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>					
<b>Programm 00: Funktionskosten</b>					
20	00	33.01	01.30	A	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an den Kosten der Gewerkschaftsdelegationen
20	00	33.03	01.30	A	Subvention an die VoE Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft
20	00	45.40	01.33	A	Zahlung des Verantwortlichkeitsbeitrags - Bereich Ministerium und Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft
<b>Programm 11: Zwischengemeinschaftliche und internationale Beziehungen</b>					
20	11	33.01	08.00	A	Subventionen im Rahmen der Zusammenarbeit zwischen der Deutschsprachigen Gemeinschaft und den anderen Gemeinschaften und Regionen
20	11	33.03	08.10	A	Subvention an die Vereinigung "Internationaler Musikwettbewerb Königin Elisabeth von Belgien", Preis der Deutschsprachigen Gemeinschaft
20	11	33.04	01.40	A	Subventionen im Rahmen der internationalen Beziehungen
20	11	33.06	01.40	A	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an der Expo 2000 - Hannover
20	11	33.81	01.40	A	Subventionen an das "Belgische Haus" in Köln
20	11	35.30	01.40	A	Subventionen an die Euregio Maas-Rhein
20	11	35.31	11.60	A	Subventionen an die G.m.b.H. "Europäisches Tourismusinstitut an der Universität Trier"
20	11	35.43	01.40	A	Beiträge der Deutschsprachigen Gemeinschaft an internationale Organisationen
<b>ORGANISATIONSBEREICH 30 - UNTERRICHT, AUSBILDUNG UND ARBEITSBESCHAFFUNG</b>					
<b>Programm 11: Initiativen im Bereich des Schulwesens</b>					
30	11	33.01	04.00	B	Ausgaben im Zusammenhang mit dem Unterricht für kranke Kinder (PRT)
30	11	33.02	04.00	B	Subventionen für Initiativen im Bereich des Unterrichtswesens
30	11	33.40	04.00	B	Subventionen zugunsten der VoE "Pädagogisches Zentrum"
30	11	33.42	04.00	B	Subventionen zur Förderung des Schulsports
30	11	34.01	04.00	B	Subventionen für Initiativen im Bereich des Unterrichtswesens
30	11	41.20	04.00	B	Subventionen für Initiativen im Bereich des Unterrichtswesens: GUW, Hochschulen und Universitäten
30	11	41.30	04.00	B	Subventionen für Initiativen im Bereich des Unterrichtswesens: FSU, Hochschulen und Universitäten

OB	PR	Zuweisung			Bezeichnung
		EWK	FUNK	Min	
30	11	41.40	04.00	B	Subventionen für Initiativen im Bereich des Unterrichtswesens: Gemeinschaftsschulen
30	11	43.26	04.00	B	Subventionen für Initiativen im Bereich des Unterrichtswesens: offizielle subventionierte Schulen
30	11	44.30	04.00	B	Subventionen für Initiativen im Bereich des Unterrichtswesens: freie subventionierte Schulen
<b>Programm 12: Schülerbeförderung</b>					
30	12	34.01	06.36	B	Rückzahlung Fahrscheine
<b>Programm 15: Sekundarschulwesen</b>					
30	15	34.40	04.30	B	Subventionen für Weiterbildungsaufenthalte im In- und Ausland
<b>Programm 16: Universitäts- und Hochschulwesen</b>					
30	16	34.40	04.44	B	Reisestipendien für Inhaber eines Universitätsdiploms
<b>Programm 17: Sonderschulwesen</b>					
30	17	41.42	04.36	B	Subventionen für Fahrten im Rahmen der Außerschulischen Aktivitäten für Schüler des Gemeinschaftssonderschulwesens
30	17	44.32	04.36	B	Subventionen für Fahrten im Rahmen der außerschulischen Aktivitäten für Schüler des freien subventionierten Sonderschulwesens
<b>Programm 18: Wissenschaftliche Forschung</b>					
30	18	33.01	04.00	B	Subventionen zugunsten der Förderung der deutschen Sprache
30	18	34.40	04.00	B	Subventionen zugunsten von jungen Forschern und Studenten für Auslandsreisen in Gruppen, von jungen Universitätsstudenten oder Studenten anderer Hochschulen, von jungen Forschern für wissenschaftliche Aufträge im Ausland
<b>Programm 21: Kunstunterricht</b>					
30	21	43.51	04.50	B	Funktionssubventionen zugunsten der Interkommunalen Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft
30	21	63.51	04.50	B	Einrichtungssubventionen zugunsten der Interkommunalen Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft

OB	PR	Zuweisung			Bezeichnung
		EWK	FUNK	Min	
<b>Programm 22: Schulische Weiterbildung, Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft</b>					
30	22	33.21	04.50	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen zugunsten von Vereinigungen, die in den Bereichen Mittelstand oder Landwirtschaft tätig sind
30	22	33.30	04.50	B	Subventionen zur Förderung junger Selbständiger und Hilfskräfte
30	22	34.40	04.50	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen zugunsten von Privatpersonen, die in den Bereichen Mittelstand oder Landwirtschaft tätig sind
30	22	34.41	04.50	B	Subventionen zugunsten von Privatpersonen im Zusammenhang mit der beruflichen Aus- und Weiterbildung der in der Landwirtschaft arbeitenden Personen
30	22	52.11	04.50	B	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen zugunsten der Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes
30	22	61.43	04.50	B	Ankauf von Maschinen, Mobiliar und Material zugunsten der Außerschulischen Ausbildung
<b>Programm 23: Beschäftigung, Umschulung, Fernkurse und Koordination im Bereich der beruflichen Ausbildung</b>					
30	23	33.01	06.43	A	Subventionen im Rahmen des EU-Programmes LIFE
30	23	33.02	06.43	A	Subventionen an Vereinigungen und privatrechtliche Einrichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen
30	23	33.04	06.43	A	Subventionen im Rahmen der Kompetenz Beschäftigung zur Unterstützung von Pilotprojekten, Initiativen des GABB, der Sozialökonomie und von Studien
30	23	33.05	06.43	A	Subventionen im Rahmen des Europäischen Sozialfonds 1994-1999
30	23	33.06	06.43	A	Subventionen im Rahmen des Europäischen Sozialfonds 2000-2006
30	23	33.07	06.43	A	Subventionen im Rahmen von Begleitplänen der Föderalregierung
30	23	33.08	06.43	A	Subventionen zur Koordination im Bereich der Beschäftigung und der beruflichen Ausbildung von Arbeitnehmern
30	23	33.09	06.43	A	Subventionen an die ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft
30	23	33.80	06.43	A	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen: Bereich Beschäftigung und Ausbildung von Arbeitnehmern

OB	PR	Zuweisung			Bezeichnung
		EWK	FUNK	Min	
30	23	41.41	06.43	A	Subventionen an den SABA (Subregionaler Ausschuß für Berufsausbildung und Ausbildung)
30	23	43.01	06.43	A	Subventionen an Gemeinden und öffentliche Einrichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen
30	23	52.10	06.43	A	Subventionen für Um- und Neubauten zugunsten von VoEs, die Initiativen im Bereich Umschulung und Beschäftigung von Arbeitslosen ergreifen
30	23	52.11	06.43	A	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für VoEs, die Initiativen im Bereich Umschulung und Beschäftigung von Arbeitslosen ergreifen
<b>Programm 24: Schulbauten</b>					
30	24	43.26	04.00	B	Subventionen zum Anmieten von Gebäuden im Bereich des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens
30	24	44.30	04.00	B	Subventionen zum Anmieten von Gebäuden (Fertigbauten) im Bereich des freien subventionierten Unterrichtswesens
30	24	63.23	04.00	B	Subventionen für die Schulbauten im offiziellen subventionierten Unterrichtswesen
30	24	64.10	04.00	B	Subventionen für die Schulbauten im freien subventionierten Unterrichtswesen
<b>ORGANISATIONSBEREICH 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS</b>					
<b>Programm 11: Jugend</b>					
40	11	33.23	08.20	C	Subventionen zugunsten der VoE "Informations- und Beratungsdienst für die deutschsprachige Jugend"
40	11	33.24	08.20	C	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der Jugend
40	11	33.25	08.20	C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Jugend
40	11	33.80	08.20	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen im Bereich Jugend
<b>Programm 12: Volks- und Erwachsenenbildung</b>					
40	12	33.23	08.20	C	Subventionen zugunsten des Rates für Volks- und Erwachsenenbildung
40	12	33.24	08.20	C	Subventionen zugunsten der VoE "Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien"
40	12	33.25	08.20	C	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung sowie der Kreativen Ateliers

OB	PR	Zuweisung			Bezeichnung
		EWK	FUNK	Min	
40	12	33.26	08.20	C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung
40	12	33.27	08.20	C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Kreativen Ateliers
40	12	33.28	08.20	C	Subventionen der Agentur für Nachhaltige Entwicklung
40	12	33.80	08.20	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen: Bereich Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers
<b>Programm 13: Kultur</b>					
40	13	33.23	08.20	B	Subventionen zugunsten der Föderkam als regionaler Verband
40	13	33.25	08.20	B	Funktionssubventionen für privatrechtliche Kulturzentren
40	13	33.26	08.20	B	Funktionssubventionen für Konzertvereinigungen, für "Jugend und Musik" sowie für Vereinigungen, die Literatur und Theaterkunst fördern
40	13	33.27	08.20	B	Subventionen zugunsten von Museen und für Tätigkeiten im Zusammenhang mit Archäologie, Kunsterbgut, Geschichte und Heimatkunde und von allgemeinen populärwissenschaftlichen Tätigkeiten
40	13	33.28	08.20	B	Subventionen zur Förderung und Verbreitung der Literatur, der Musik, der Theaterkunst, der Filmkunst und der bildenden Künste sowie zur Organisation von bildenden Veranstaltungen, Ausstellungen, Ausbildungs- und Fortbildungskursen im Bereich Kultur
40	13	33.80	08.20	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen: Bereich Kultur
40	13	34.31	08.20	B	Subventionen, Stipendien und Beihilfen zugunsten von Künstlern und Wissenschaftlern
40	13	43.22	08.20	B	Subventionen für Kulturzentren der Gemeinden
40	13	52.11	08.20	B	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Kulturorganisationen und Verbände, für privatrechtliche Museen sowie für privatrechtliche Institutionen und Organisationen, die in den Bereichen Archäologie und Kunsterbgut, Geschichte und Heimatkunde sowie im populärwissenschaftlichen Bereich tätig sind
40	13	63.20	08.20	B	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Kultureinrichtungen der Gemeinden, mit Ausnahme der Museen und Archive

OB	PR	Zuweisung			Bezeichnung
		EWK	FUNK	Min	
<b>Programm 14: Bibliothekswesen und Medien</b>					
40	14	33.01	08.20	A	Subventionen an den Belgischen Berufsjournalistenverband
40	14	33.02	08.20	A	Subventionen für den Informationspool der Lokalsender
40	14	33.22	08.20	A	Funktionssubventionen für Bibliotheken von Krankenhäusern und Altersheimen, sowie Fachbibliotheken
40	14	33.23	08.20	A	Funktionssubventionen für den Verband der Bibliothekare
40	14	33.24	08.20	A	Funktionssubventionen zugunsten von Offenen Kanälen
40	14	33.25	08.20	A	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens
40	14	33.26	08.20	A	Subventionen für Kinos
<b>Programm 16: Sport</b>					
40	16	33.41	08.30	A	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich des Behindertensports und des Seniorensports
40	16	33.42	08.30	A	Subventionen für regionale Sportorganisationen, die im Breitensport tätig sind
40	16	33.48	08.30	A	Subventionen für das Nationale COIB sowie das BOIK der Deutschsprachigen Gemeinschaft sowie für das Clearing House
40	16	33.80	08.30	A	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen: Bereich Sport
40	16	43.22	08.30	A	Subventionen für Schwimmhallen der Gemeinden
<b>Programm 17: Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität</b>					
40	17	33.21	11.60	B	Subventionen für regionale Zusammenschlüsse von Verkehrsvereinen, provinzielle Touristikverbände sowie Touristikbünde und -vereinigungen
40	17	33.23	11.60	B	Subventionen für VoEs, die die Leitung touristischer Einrichtungen der Gemeinschaft oder regionaler Gästebetreuung wahrnehmen bzw. in deren Verwaltungsrat die Regierung einen Vertreter entsendet
40	17	33.25	11.60	B	Mitgliedsbeiträge für nationale Tourismuseinrichtungen
40	17	33.26	11.60	B	Subventionen für das Verkehrsamt der Ostkantone
40	17	33.27	07.35	B	Subventionen in bezug auf das Umweltamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft und zur Förderung der Lebensqualität
40	17	33.28	11.60	B	Subventionen für internationale Tourismuseinrichtungen: Beitragsleistungen, Beteiligungen
40	17	33.29	11.60	B	Subventionen für Vereinigungen im Bereich des Sozialtourismus: Miete und Werbung
40	17	33.80	11.60	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen: Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität
40	17	45.23	11.60	B	Subventionen an das "Office de Promotion du Tourisme" (OPT)

OB	PR	Zuweisung			Bezeichnung
		EWK	FUNK	Min	
40	17	52.10	11.60	B	Unterstützung im Rahmen der Bestimmungen über die Bewilligung von Subventionen zur Förderung des Sozialtourismus
40	17	52.12	11.60	B	Subventionen zur Finanzierung von Bau-, Erweiterungs-, Um- und Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der touristischen Infrastrukturen im Bereich der Verbesserung der Lebensqualität beitragen, mit Ausnahme der Einrichtungen für Sozialtourismus
40	17	52.13	11.60	B	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Verkehrsvereine für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität
40	17	52.14	11.60	B	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für die Vennbahn V.o.E. sowie für Ausgaben, die für die Aufrechterhaltung des Fahrbetriebes der Vennbahn notwendig sind
40	17	63.01	11.60	B	Subventionen zur Finanzierung von Bau-, Erweiterungs-, Um- und Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der touristischen Infrastrukturen von Gemeinden, Provinzen oder Regionen beitragen, mit Ausnahme der Einrichtungen für Sozialtourismus
40	17	63.02	11.60	B	Subventionen zur Finanzierung von Bau-, Erweiterungs-, Um- und Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der Infrastrukturen von Gemeinden, Provinzen oder Regionen im Bereich der Verbesserung der Lebensqualität beitragen, mit Ausnahme der Einrichtungen für Sozialtourismus
40	17	63.22	11.60	B	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Gemeinden, für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität
<b>Programm 18: Gemeinschaftszentren</b>					
40	18	33.02	08.20	A	Subventionen zugunsten der VoE "Haus Ternell"
40	18	41.40	04.00	A	Subventionen für Gemeinschaftszentren
<b>Programm 19: Freizeitgestaltung und Naturpflege</b>					
40	19	33.21	08.30	A	Subventionen zugunsten von Amateurvereinigungen im Bereich der Landwirtschaft und des Tierschutzes sowie zugunsten von Vereinigungen im Bereich Freizeitgestaltung und Naturpflege
40	19	33.22	08.30	A	Subventionen für Initiativen im Bereich Freizeitgestaltung und Naturpflege
40	19	52.11	08.30	A	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen zugunsten von privatrechtlichen Vereinigungen im Bereich der Freizeitgestaltung und Naturpflege

OB	PR	Zuweisung			Bezeichnung
		EWK	FUNK	Min	
<b>ORGANISATIONSBEREICH 50 - FAMILIE, SENIOREN, GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>					
<b>Programm 11: Familie und Senioren</b>					
50	11	33.01	06.36	C	Vorhaben mit Modellcharakter im Bereich der Dienste zu Hause
50	11	33.02	06.33	C	Subventionen für Tätigkeiten im Bereich der Senioren
50	11	33.03	06.36	C	Subventionen an die Dienste der häuslichen Betreuung
50	11	33.05	06.36	C	Subventionen für Organisationen, deren Zielsetzung in der individuellen und/oder allgemeinen Beratung im Bereich des Familienlebens stehen
50	11	33.06	06.36	C	Koordination in der Heimpflege
50	11	33.07	06.36	C	Maßnahmen im Bereich der Wohnungsanpassung
50	11	33.08	06.36	C	Subventionen an den Palliativpflegeverband
50	11	33.09	06.32	C	Subventionen für die Kleinkindbetreuung
50	11	33.10	06.32	C	Subventionen für neue Initiativen im Bereich der Kleinkindbetreuung
50	11	33.11	06.36	C	Funktionskosten für Ferientaufenthalte von Gruppen und/oder von bedürftigen Familien
50	11	33.80	06.36	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen
50	11	43.22	06.36	C	Subventionen an Öffentliche Sozialhilfezentren für Senioren- und Familienhilfsdienste
50	11	43.23	06.36	C	Maßnahmen im Bereich der Wohnungsanpassung
50	11	52.11	06.32	C	Subventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck für den Bau, die Vergrößerung, den Umbau oder große Instandsetzungsarbeiten, für die Einrichtungskosten von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter, Beratungsstätten für Familien
50	11	52.12	06.33	C	Subventionen für Bau-, Vergrößerungs- und Umänderungsarbeiten in bezug auf Senioreneinrichtungen

OB	PR	Zuweisung			Bezeichnung
		EWK	FUNK	Min	
50	11	52.13	05.30	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime
50	11	52.14	05.30	C	Subventionen für Um- und Neubauten von Alten- und Pflegeheimen
50	11	52.21	06.33	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Seniorenstätten
50	11	63.21	06.33	C	Subventionen für öffentliche Einrichtungen für Bau-, Vergrößerungs- und Umänderungsarbeiten in bezug auf Senioreneinrichtungen
50	11	63.22	06.33	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Senioreneinrichtungen
50	11	63.23	05.30	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime
50	11	63.24	05.30	C	Subventionen für Um- und Neubauten von Alten- und Pflegeheimen
<b>Programm 13: Behindertenbereich</b>					
50	13	33.01	06.34	A	Subventionen für Ferien- und Studienreisen von Behinderten
50	13	33.02	06.34	A	Subventionen für besondere Initiativen für die soziale und berufliche Integration von Behinderten
50	13	33.03	06.34	A	Subventionen jeglicher Art zur Förderung der internationalen und zwischengemeinschaftlichen Beziehungen im Behindertenbereich
50	13	41.40	06.34	A	Dotation für die Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung sowie für die besondere soziale Fürsorge
50	13	61.41	06.34	A	Außergewöhnliche Dotation für die Dienststelle für Personen mit Behinderung sowie für die besondere soziale Fürsorge zur Finanzierung von Infrastrukturmaßnahmen
<b>Programm 14: Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene</b>					
50	14	33.01	06.32	C	Unterstützung von Projekten im Bereich der Jugendhilfe
50	14	35.31	06.32	C	Unterbringung von Kindern und Jugendlichen im Ausland
50	14	43.22	06.32	C	Intervention bei den laufenden Ausgaben für Minderjährige in den Kinder- und Jugendhäusern
50	14	52.10	06.32	C	Subventionen für Um- und Neubauten und für die Ausführung von außergewöhnlichen Arbeiten für Organisationen im Bereich der Jugendhilfe

OB	PR	Zuweisung			Bezeichnung
		EWK	FUNK	Min	
50	14	52.22	06.32	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Organisationen im Bereich der Jugendhilfe
50	14	63.21	06.32	C	Subventionen an untergeordnete öffentliche Verwaltungen für den Umbau und die Ausführung von gewöhnlichen Arbeiten bezüglich der Jugendhilfe
50	14	63.22	06.32	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen im Bereich der Jugendhilfe der untergeordneten Behörden
<b>Programm 15: Aufnahme, Soziale Hilfe und Lebensbewältigung</b>					
50	15	33.01	06.30	C	Subventionen für Organisationen, die im Sozialbereich tätig sind
50	15	33.02	06.36	C	Subventionen für die Integration von Gastarbeitern, Flüchtlingen und Mitbürgern, die aus der Dritten Welt stammen
50	15	33.04	03.30	C	Subventionen an Vereinigungen, die im Bereich der Betreuung und der sozialen Wiedereingliederung von Strafgefangenen, Angehörigen von Strafgefangenen und Opfern von Straftaten tätig sind
50	15	33.05	03.30	C	Subventionen im Bereich der Entwicklungshilfe, zur Förderung der Völkerverständigung und der Wahrung der Menschenrechte sowie humanitäre Hilfe in Krisengebieten
50	15	33.20	06.36	C	Subventionen für Personal, Funktionskosten des S.P.Z. "Beratung und Lebenshilfe"
50	15	33.27	06.36	C	Subventionen für die Suchtvorbeugung an die "Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung"
50	15	33.80	06.36	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen
50	15	34.31	06.30	C	Unvorhergesehene Ausgaben für soziale Härtefälle
50	15	43.21	06.36	C	Ausgaben im Bereich des Sonderfonds für Sozialhilfe
50	15	43.22	06.36	C	Mietsubventionen an ÖSHZ für die Unterbringung von Bedürftigen
50	15	52.11	06.36	C	Subventionen für Bau-, Vergrößerungs- und Umänderungsarbeiten im sozialen Bereich
50	15	52.21	06.36	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen im sozialen Bereich
50	15	63.21	06.36	C	Subventionen für Bau-, Vergrößerungs- und Umänderungsarbeiten im sozialen Bereich
50	15	63.22	06.36	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen im sozialen Bereich

OB	PR	Zuweisung			Bezeichnung
		EWK	FUNK	Min	
<b>Programm 16: Gesundheitswesen</b>					
50	16	33.01	05.00	C	Subventionen an Organisationen, die im Bereich der Gesundheitsfürsorge tätig sind
50	16	33.02	05.22	C	Fortbildung für Notärzte, Krankenpfleger, Hebammen, medizinisches Hilfspersonal, Seniorenbetreuer und Sanitäter
50	16	33.04	05.10	C	Subventionen für zahngesundheitliche Untersuchungen in den Schulen
50	16	33.05	05.30	C	Subventionen für schulärztliche Überwachung
50	16	43.52	05.30	C	Subventionen für die Betreuung der Notarztwagen-dienste
50	16	52.11	05.30	C	Subventionen an VoEs für den Bau, Um- und Ausbau, die Einrichtung und die Ausstattung von Sondereinrichtungen für die Volksgesundheit
50	16	52.21	05.30	C	Subventionen für den Ankauf von Fahrzeugen und Material für den medizinischen Bereich
50	16	63.21	05.00	C	Subventionen für die Ausführung von gewöhnlichen Arbeiten bezüglich der Hygiene und der Volksgesundheit
50	16	63.22	05.30	C	Subventionen für den Ankauf von Fahrzeugen und Material für den medizinischen Bereich
50	16	63.25	05.30	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Krankenhäuser
50	16	63.26	05.30	C	Subventionen für Um- und Neubauten von Krankenhäusern

**Art. 14.** Unbeschadet der Bestimmungen von Artikel 41 und 50 des Königlichen Erlasses vom 17. Juli 1991 zur Koordinierung der Gesetzgebung über die Rechnungsführung des Staates können Zahlungsanweisungen im Bereich Infrastrukturen bis zu 90 % der jeweils festgelegten Summe ohne vorheriges Visum des Rechnungshofes ausgezahlt werden.

Diese Regelung kann Anwendung finden auf alle Projekte, bei denen die Gesamtintervention der Deutschsprachigen Gemeinschaft mindestens 1,0 Millionen F beträgt, und dies in folgenden aufgegliederten Zuweisungen:

OB	PR	Zuweisung	OB	PR	Zuweisung
01	00	61.41	40	17	63.01
30	22	52.10	40	17	63.02
30	23	52.10	40	17	72.10
30	23	52.12	40	17	72.11
30	23	61.41	40	18	71.01
30	24	63.23	40	18	72.10
30	24	64.10	40	19	52.12
30	24	72.10	40	21	53.11
30	24	72.11	40	21	63.21
40	11	52.12	40	21	63.51
40	11	63.21	50	11	52.11
40	12	52.12	50	11	52.12
40	12	63.21	50	11	52.14
40	13	52.12	50	11	63.24
40	13	63.21	50	13	61.41
40	14	52.12	50	14	52.10
40	14	63.21	50	14	63.21
40	15	61.41	50	15	52.11
40	16	52.12	50	15	63.21
40	16	63.21	50	16	52.11
40	17	52.10	50	16	63.21
40	17	52.11	50	16	63.25
40	17	52.12	50	16	63.26

**Art. 15** - Die offenstehenden Verpflichtungen bei der Auflösung des Baufonds für Krankenhäuser und sozio-medizinische Einrichtungen werden durch einen Erlass der Regierung den betreffenden Zuweisungen im Organisationsbereich 50 in den Programmen 11 und 16 zugeordnet.

**Art. 16** - Die Haushalte der Dienste mit autonomer Geschäftsführung sind dem vorliegenden Dekret als Anhang II beigefügt.

**Art. 17** - Die Regierung berechtigt die Dienste mit autonomer Geschäftsführung, ihre Mittel bei von der Regierung anerkannten Finanzeinrichtungen zinsbringend anzulegen.

Der Zinsertrag wird im Haushalt dieser Dienste mit autonomer Geschäftsführung in den Einnahmen aufgeführt.

**Art. 18** - Dieses Dekret tritt am 1. Januar 2000 in Kraft.

Gegeben zu Eupen, den 20. Dezember 1999

K.-H. LAMBERTZ,

Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,  
Minister für Beschäftigung, Behindertenpolitik, Medien und Sport

B. GENTGES,

Minister für Unterricht und Ausbildung, Kultur und Tourismus

H. NIESSEN,

Minister für Jugend und Familie, Denkmalschutz, Gesundheit und Soziales

—

#### Fußnoten

(1) *Sitzungsperiode 1999-2000*

*Dokumente des Rates:* 4-101 (1999-2000). — Nr. 1 Dekretentwurf

4-101 (1999-2000). — Nr. 2 Abänderungsvorschlag

4-101 (1999-2000). — Nr. 3 Bericht

4-101 (1999-2000). — Nr. 4 Abänderungsvorschlag zu dem vom Ausschuß angenommenen Text

*Ausführlicher Bericht:* Diskussion und Abstimmung. — Sitzung vom 20. Dezember 1999

Anhang I - a) Haushalt 2000 - Zusammenfassung			
Organisationsbereich — Programm	NAM	VE	AE
<b>Organisationsbereich 01. Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>			
Programm 00      Dotation	115,60	2,00	2,00
GESAMTBETRAG ORGANISATIONSBEREICH 01	115,60	2,00	2,00
<b>Organisationsbereich 10. Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>			
Programm 00      Funktionskosten	97,30	0,00	0,00
GESAMTBETRAG ORGANISATIONSBEREICH 10	97,30	0,00	0,00
<b>Organisationsbereich 20. Ministerium van Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>			
Programm 00      Funktionskosten	224,05	0,00	0,00
Programm 11      Zwischengemeinschaftliche und internationale Beziehungen	14,55	0,00	0,00
Programm 12      Studien und Untersuchungen	3,00	0,00	0,00
Programm 13      Materialausleihe	1,40	0,00	0,00
GESAMTBETRAG ORGANISATIONSBEREICH 20	243,00	0,00	0,00
<b>Organisationsbereich 30. Unterricht, Ausbildung und Arbeitsbeschaffung</b>			
Programm 00      Gehaltsgebundene Ausgaben im Unterrichtswesen	119,10	0,00	0,00
Programm 01      Gehaltskosten im Bereich PMS	34,55	0,00	0,00
Programm 02      Gehaltskosten im Grundschulwesen	811,25	0,00	0,00
Programm 03      Gehaltskosten im Sekundarschulwesen	963,05	0,00	0,00
Programm 04      Gehaltskosten im Universitäts- und Hochschulwesen	57,90	0,00	0,00
Programm 05      Gehaltskosten im Sonderschulwesen	134,05	0,00	0,00
Programm 06      Gehaltskosten im Bereich Kunstunterricht	41,50	0,00	0,00
Programm 07      Gehaltskosten im Fortbildungsschulwesen	31,20	0,00	0,00
Programm 08      Freistellungen im Unterrichtswesen	52,05	0,00	0,00
Programm 11      Initiativen im Bereich des Schulwesens	31,00	0,00	0,00
Programm 12      Schülerbeförderung	28,00	0,00	0,00
Programm 13      PMS-Zentren	5,45	0,00	0,00
Programm 14      Grundschulwesen	73,80	0,00	0,00
Programm 15      Sekundarschulwesen	118,20	0,00	0,00
Programm 16      Universitäts- und Hochschulwesen	5,75	0,00	0,00
Programm 17      Sonderschulwesen	17,15	0,00	0,00
Programm 18      Wissenschaftliche Forschung	0,20	0,00	0,00
Programm 19      Studienbeihilfe	13,00	0,00	0,00

Programm 21	Kunstunterricht	1,30	0,00	0,00
Programm 22	Schulische Weiterbildung, Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft	83,05	10,00	1,00
Programm 23	Beschäftigung, Umschulung, Fernkurse und Koordination im Bereich der beruflichen Ausbildung	507,90	17,40	27,00
Programm 24	Schulbauten	6,40	148,40	100,00
Programm 25	Ausrüstung	2,50	0,00	0,00
GESAMTBETRAG ORGANISATIONSBEREICH 30		3 138,35	175,80	128,00
<b>Organisationsbereich 40. Jugend, Volks- und Erwachsenenbildung, Kultur, Sport, Tourismus</b>				
Programm 11	Jugend	32,80	1,50	5,70
Programm 12	Volks- und Erwachsenenbildung	53,60	7,30	7,50
Programm 13	Kultur	30,40	16,00	15,00
Programm 14	Bibliothekswesen und Medien	30,80	1,00	1,50
Programm 15	BRF	144,00	7,00	7,00
Programm 16	Sport	20,80	69,40	15,00
Programm 17	Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	26,80	33,00	15,30
Programm 18	Gemeinschaftszentren	4,20	29,50	39,00
Programm 19	Freizeitgestaltung und Naturpflege	1,60	3,40	0,50
Programm 21	Denkmal- und Landschaftsschutz sowie Ausgrabungen	2,00	27,50	18,00
GESAMTBETRAG ORGANISATIONSBEREICH 40		347,00	195,60	124,50
<b>Organisationsbereich 50. Familie, Senioren, Gesundheit und Soziales</b>				
Programm 11	Familie und Senioren	89,75	22,90	14,20
Programm 13	Behindertenbereich	190,80	4,00	4,00
Programm 14	Besondere Hilfe für Kinder, für Jugendliche und junge Erwachsene	61,45	0,00	0,00
Programm 15	Aufnahme, Soziale Hilfe Lebensbewältigung	63,45	0,50	2,50
Programm 16	Gesundheitswesen	24,60	217,40	77,00
GESAMTBETRAG ORGANISATIONSBEREICH 50		430,05	244,80	97,70
<b>Organisationsbereich 60. Schatzamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>				
Programm 00	Laufende Verrichtungen des Schatzamtes	0,50	0,00	0,00
Programm 11	Rücklage zur Deckung von unvorhergesehenen Ausgaben	9,13	0,00	0,00
GESAMTBETRAG ORGANISATIONSBEREICH 60		9,63	0,00	0,00
<b>GESAMTBETRAG KAPITEL I</b>		<b>4 380,93</b>	<b>618,20</b>	<b>352,20</b>

## Anhang I — b) Haushalt 2000 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min.	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK					
<b>Organisationsbereich 01. — Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>								
<b>Programm 00: Dotation</b>								
01	00	41.40	01.10		Dotation für den Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft	115,60		
01	00	61.41	01.10		Außergewöhnliche Dotation an den Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Infrastrukturvorhaben		2,00	2,00
Gesamtbetrag Programm 00						115,60	2,00	2,00
Gesamtbetrag Organisationsbereich 01						115,60	2,00	2,00
<b>Organisationsbereich 10. — Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>								
<b>Programm 00: Funktionskosten</b>								
10	00	11.11	01.10	ABC	Gehälter der Minister und der Mitarbeiter der Regierung	68,00		
10	00	11.20	01.10	ABC	Sozialabgaben Arbeitgeberanteil	6,10		
10	00	12.11	01.10	ABC	Allgemeine Funktionskosten	19,00		
10	00	74.10	01.10	ABC	Ankauf von Beförderungsmitteln	2,65		
10	00	74.22	01.10	ABC	Ankauf von Maschinen und Mobiliar	1,55		
Gesamtbetrag Programm 00						97,30	0,00	0,00
Gesamtbetrag Programm 10						97,30	0,00	0,00
<b>Organisationsbereich 20. — Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft</b>								
<b>Programm 00: Funktionskosten</b>								
20	00	11.11	01.33	A	Gehaltskosten des Personals des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft	144,55		
20	00	11.20	01.33	A	Sozialabgaben des Arbeitgebers	29,50		
20	00	12.10	01.22	A	Ausgaben in Bezug auf die Verwaltung der Radio- und Fernsehgebühren	5,00		
20	00	12.11	01.30	A	Allgemeine Funktionskosten	35,30		
20	00	12.12	01.30	A	Miete von Immobilien für die verschiedenen Dienststellen des Ministeriums	3,60		
20	00	33.01	01.30	A	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an den Kosten der Gewerkschaftsdelegationen	1,00		
20	00	33.03	01.30	A	Subvention an die VoE Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0,80		
20	00	45.40	01.33	A	Zahlung des Verantwortlichkeitsbeitrags - Bereich Ministerium und Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0,50		
20	00	74.10	01.30	A	Ankauf von Beförderungsmitteln	0,80		
20	00	74.22	01.30	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar	3,00		
Gesamtbetrag Programm 00						224,05	0,00	0,00
<b>Programm 11: Zwischengemeinschaftliche und internationale Beziehungen</b>								
20	11	12.30	08.00	A	Ausgaben in Rahmen der Zusammenarbeit zwischen der Deutschsprachigen Gemeinschaft und den anderen Gemeinschaften und Regionen	0,20		
20	11	12.32	01.40	A	Ausgaben im Rahmen der internationale Beziehungen	2,70		
20	11	12.33	01.43	A	Ausgaben im Rahmen des Vorsitzes der Euregio Maas-Rhein	0,70		
20	11	12.35	01.40	A	Ausgaben im Rahmen der Expo 2000 - Hannover	2,00		
20	11	33.01	08.00	A	Subventionen im Rahmen der Zusammenarbeit zwischen der Deutschsprachigen Gemeinschaft und den anderen Gemeinschaften und Regionen	0,35		
20	11	33.03	08.10	A	Subventionen an die Vereinigung « Internationaler Musikwettbewerb Königin Elisabeth von Belgien », Preis der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0,30		
20	11	33.04	01.40	A	Subventionen im Rahmen der internationalen Beziehungen	0,15		
20	11	33.06	01.40	A	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an der Expo 2000 - Hannover	4,00		
20	11	33.81	01.40	A	Subventionen an das « Belgische Haus » in Köln			
20	11	35.30	01.40	A	Subventionen an die Euregio Maas-Rhein	2,80		
20	11	35.31	11.60	A	Subventionen an die G.m.b.H. « Europäisches Tourismusinstitut an der Universität Trier »	0,85		
20	11	35.43	01.40	A	Beiträge der Deutschsprachigen Gemeinschaft an internationale Organisationen	0,50		
Gesamtbetrag Programm 11						14,55	0,00	0,00

OB	PR	Zuweisung		Min.	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK					
<b>Programm 12: Studien und Untersuchungen</b>								
20	12	12.30	04.60	ABC	Studien und Untersuchungen in den Bereichen Tourismus, Soziales, Familie, Volksgesundheit, Jugendschutz, Kultur und Sport, Unterricht und Ausbildung	3,00		
Gesamtbetrag Programm 12						3,00	0,00	0,00
<b>Programm 13: Materialausleihe</b>								
20	13	12.30	01.10	A	Reparaturen, kleinere Anschaffungen und Dienstleistungen in Bezug auf den Materialausleihdienst	0,40		
20	13	74.22	01.10	A	Ankauf von Maschinen, Mobiliar und Material für die Bereiche Jugendbildung, Volks- und Erwachsenenbildung, Sport, Tourismus und Soziales	1,00		
Gesamtbetrag Programm 13						1,40	0,00	0,00
<b>Gesamtbetrag Organisationsbereich 20</b>						243,00	0,00	0,00
<b>Organisationsbereich 30. — Unterricht, Ausbildung und Arbeitsbeschaffung</b>								
<b>Programm 00: Gehaltsgebundene Ausgaben im Unterrichtswesen</b>								
30	00	11.11	04.00	B	Vorstreckung der Bezüge der bezuschußten Vertragsangestellten	27,80		
30	00	11.12	04.00	B	Löhne und Entschädigungen des Begleitpersonals in den Schülerbussen	2,00		
30	00	11.20	04.00	B	Sozialabgaben — Arbeitgeberanteil für das Begleitpersonal in den Schülerbussen	0,75		
30	00	11.31	04.00	B	Zahlung der Kinderzulagenbeträge und Geburtsprämien des Lehr-, Erziehungs-, Hilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des PMS-Zentrums (aller Schulnetze)	81,00		
30	00	12.10	04.00	B	Rückerstattung allgemeiner Unkosten infolge eines Arbeitsunfalls	0,05		
30	00	12.11	0.400	B	Allgemeine Unkosten im Zusammenhang mit der Gesundheitsüberwachung bestimmter Mitglieder des Lehr-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals	1,40		
30	00	45.40	04.00	B	Zahlung des Verantwortlichkeitsbeitrags - Bereich Unterrichtswesen	4,70		
30	00	45.41	04.00	B	Rückerstattung der Prämien für Laufbahnunterbrechung an ONEM	1,40		
Gesamtbetrag Programm 00						119,10	0,00	0,00
<b>Programm 01: Gehaltskosten im Bereich PMS</b>								
30	01	01.01	05.10	B	Sozialplan im Bereich PMS	2,05		
30	01	11.11	05.10	B	Gehälter und Entschädigungen des Verwaltungspersonals sowie des technischen Personals des PMS-Zentrums im Gemeinschaftsunterrichtswesen	14,20		
30	01	11.20	05.10	B	Sozialabgaben — Arbeitgeberlasten des Verwaltungspersonals sowie des technischen Personals des PMS-Zentrums im Gemeinschaftsunterrichtswesen	1,25		
30	01	43.24	05.10	B	Gehaltssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des PMS-Zentrums	7,05		
30	01	43.25	05.10	B	Pensionssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des PMS-Zentrums	1,10		
30	01	44.10	05.10	B	Gehaltssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des PMS-Zentrums	7,95		
30	01	44.20	05.10	B	Pensionssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des PMS-Zentrums	0,95		
Gesamtbetrag Programm 01						34,55	0,00	0,00
<b>Programm 02: Gehaltskosten im Grundschulwesen</b>								
30	02	01.01	04.20	B	Sozialplan im Bereich Grundschulwesen	27,00		
30	02	11.11	04.20	B	Gehaltskosten und Entschädigungen des Lehr-, Erziehungs-, Hilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des Grundschulwesens	174,55		
30	02	11.20	04.20	B	Sozialabgaben — Arbeitgeberlasten des Lehr-, Hilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des Grundschulwesens	20,65		
30	02	43.24	04.20	B	Gehaltssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Grundschulwesens	475,35		
30	02	43.25	04.20	B	Pensionssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Grundschulwesens	56,70		
30	02	44.10	04.20	B	Gehaltssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Grundschulwesens	50,25		
30	02	44.20	04.20	B	Pensionssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Grundschulwesens	6,75		
Gesamtbetrag Programm 02						811,25	0,00	0,00

OB	PR	Zuweisung		Min.	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK					
<b>Programm 03: Gehaltskosten im Sekundarschulwesen</b>								
30	03	01.01	04.30	B	Sozialplan im Bereich Sekundarschulwesen	64,50		
30	03	11.11	04.30	B	Gehälter und Entschädigungen des Lehr-, Erziehungs-, Hilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des Sekundarschulwesens	409,30		
30	03	11.20	04.30	B	Sozialabgaben — Arbeitgeberlasten des Lehr-, Erziehungs-, Hilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des Sekundarschulwesens	54,00		
30	03	43.24	04.30	B	Gehaltssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Sekundarschulwesens	8,05		
30	03	43.25	04.30	B	Pensionssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Sekundarschulwesens	1,00		
30	03	44.10	04.30	B	Gehaltssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Sekundarschulwesens	381,90		
30	03	44.20	04.30	B	Pensionssubventionen die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Sekundarschulwesens	44,30		
Gesamtbetrag Programm 03						963,05	0,00	0,00
<b>Programm 04: Gehaltskosten im Sonderschulwesen</b>								
30	04	01.01	04.44	B	Sozialplan im Bereich Universitäts- und Hochschulwesen	1,80		
30	04	11.11	04.44	B	Gehälter und Entschädigungen des Lehr-, Erziehungs-, Hilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des Universitäts- und Hochschulwesens	29,80		
30	04	11.20	04.44	B	Sozialabgaben — Arbeitgeberlasten des Lehr-, Erziehungs-, Hilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des Universitäts- und Hochschulwesens	3,70		
30	04	44.10	04.44	B	Gehaltssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Universitäts- und Hochschulwesens	20,45		
30	04	44.20	04.44	B	Pensionssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Sonderschulwesens	2,15		
Gesamtbetrag Programm 04						57,90	0,00	0,00
<b>Programm 05: Gehaltskosten im Sonderschulwesen</b>								
30	05	01.01	04.36	B	Sozialplan im Bereich Sonderschulwesen	4,70		
30	05	11.11	04.36	B	Gehälter und Entschädigungen des Lehr-, Erziehungs-, Hilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des Sonderschulwesens	105,30		
30	05	11.20	04.36	B	Sozialabgaben — Arbeitgeberlasten des Lehr-, Erziehungs-, Hilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des Sonderschulwesens	12,30		
30	05	44.10	04.36	B	Gehaltssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Sonderschulwesens	10,00		
30	05	44.20	04.36	B	Pensionssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Sonderschulwesens	1,75		
Gesamtbetrag Programm 05						134,05	0,00	0,00
<b>Programm 06: Gehaltskosten im Bereich Kunstunterricht</b>								
30	06	43.24	04.50	B	Gehaltssubventionen an die Interkommunale "Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft"	35,90		
30	06	43.25	04.50	B	Pensionssubventionen an die Interkommunale "Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft"	5,60		
Gesamtbetrag Programm 06						41,50	0,00	0,00
<b>Programm 07: Gehaltskosten im Fortbildungsschulwesen</b>								
30	07	01.01	04.50	B	Sozialplan im Bereich Fortbildungsschulwesen	0,90		
30	07	11.11	04.50	B	Gehälter und Entschädigungen des Lehr-, Erziehungs-, Hilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals im Fortbildungsschulwesen	16,75		
30	07	11.20	04.50	B	Sozialabgaben — Arbeitgeberanteil für das Lehr-, Erziehungs-, Hilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonal im Fortbildungsschulwesen	2,70		
30	07	43.24	04.50	B	Gehaltssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Fortbildungsschulwesens	7,40		
30	07	43.25	04.50	B	Pensionssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Fortbildungsschulwesens	0,70		
30	07	44.10	04.50	B	Gehaltssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Fortbildungsschulwesens	2,40		
30	07	44.20	04.50	B	Pensionssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Fortbildungsschulwesens	0,35		
Gesamtbetrag Programm 07						31,20	0,00	0,00

OB	PR	Zuweisung		Min.	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK					
<b>Programm 08: Freistellungen im Unterrichtswesen</b>								
30	08	11.11	04.00	B	Gehälter und Entschädigungen der Sonderbeauftragten ernannt als Direktions-, Lehr-, Erziehungs- und Hilfspersonals	28,80		
30	08	11.20	04.00	B	Sozialabgaben — Arbeitgeberanteil für Sonderbeauftragte als Lehr-, Erziehungs- und Hilfspersonal	4,95		
30	08	43.24	04.00	B	Gehaltssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen für Sonderbeauftragte	3,65		
30	08	43.25	04.00	B	Pensionssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen für Sonderbeauftragte	0,65		
30	08	44.10	04.00	B	Gehaltssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen für Sonderbeauftragte	11,95		
30	08	44.20	04.00	B	Pensionssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen für Sonderbeauftragte	2,05		
Gesamtbetrag Programm 08						52,05	0,00	0,00
<b>Programm 11: Initiativen im Bereich des Schulwesens</b>								
30	11	12.11	04.00	B	Allgemeine Funktionskosten im Bereich des Unterrichtswesens sowie der Netzkoordination	5,00		
30	11	12.30	04.00	B	Ausgaben im Zusammenhang mit Veröffentlichungen, Mitteilungen und Dokumentation an die Adresse der gesamten Erziehungsgemeinschaft	1,00		
30	11	12.31	04.00	B	Versicherung der Schüler und des Lehr-, Erziehungs-, Hilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des PMS-Zentrums im Gemeinschaftsunterrichtswesen	1,40		
30	11	12.32	04.00	B	Versicherung aller Gebäude des Gemeinschaftsunterrichtswesens	1,30		
30	11	12.33	04.00	B	Ausgaben im Zusammenhang mit der Weiterbildung	5,50		
30	11	12.34	04.00	B	Ausgaben im Bereich Schulsport	1,20		
30	11	33.01	04.00	B	Ausgaben im Zusammenhang mit dem Unterricht für kranke Kinder (PRT)	0,20		
30	11	33.02	04.00	B	Subventionen für Initiativen im Bereich des Unterrichtswesens	0,40		
30	11	33.40	04.00	B	Subventionen zugunsten der VoE "Pädagogische Zentrum"	3,80		
30	11	33.42	04.00	B	Subventionen zur Förderung des Schulsports	0,50		
30	11	34.01	04.00	B	Subventionen für Initiativen im Bereich des Unterrichtswesens	0,10		
30	11	41.20	04.00	B	Subventionen für Initiativen im Bereich des Unterrichtswesens: FSU, Hochschulen und Universitäten	0,15		
30	11	41.40	04.00	B	Subventionen für Initiativen im Bereich des Unterrichtswesens: Gemeinschaftsschulen	1,40		
30	11	41.30	04.00	B	Subventionen für Initiativen im Bereich des Unterrichtswesens: Gemeinschaftsschulen	1,40		
30	11	41.41	04.00	B	Gesamtdotation zur Deckung der Funktionskosten des Dienstes mit autonomer Geschäftsführung "Begegnungszentrum Burg-Reuland"	2,30		
30	11	43.26	04.00	B	Subventionen für Initiativen im Bereich des Unterrichtswesens: offizielle subventionierte Schulen	0,40		
30	11	44.30	04.00	B	Subventionen für Initiativen im Bereich des Unterrichtswesens: freie subventionierte Schulen	1,60		
30	11	44.31	04.00	B	Funktionssubventionen an die Internate des freien subventionierten Unterrichtswesens	4,55		
Gesamtbetrag Programm 11						31,00	0,00	0,00
<b>Programm 12: Schülerbeförderung</b>								
30	12	12.11	04.00	B	Allgemeine Funktionskosten	1,20		
30	12	12.30	04.00	B	Zahlung an Transportunternehmen	20,30		
30	12	12.40	04.00	B	Rückzahlung TEC	6,10		
30	12	34.01	06.36	B	Rückzahlung Fahrscheine	0,40		
30	12	74.10	06.36	B	Ankauf von Beförderungsmitteln	0,00		
Gesamtbetrag Programm 12						28,00	0,00	0,00
<b>Programm 13: PMS-Zentren</b>								
30	13	41.40	05.10	B	Gesamtdotation zur Deckung der Funktionskosten der Berufsberatungseinrichtungen und der PMS-Zentren der Gemeinschaft mit autonomer Geschäftsführung	2,90		
30	13	43.26	05.10	B	Funktionssubvention an die offiziellen subventionierten Berufsberatungseinrichtungen und PMS-Zentren	1,00		
30	13	44.31	05.10	B	Funktionssubvention an die freien subventionierten Berufsberatungseinrichtungen und PMS-Zentren	1,55		
Gesamtbetrag Programm 13						5,45	0,00	0,00

OB	PR	Zuweisung		Min.	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK					
<b>Programm 14: Grundschulwesen</b>								
30	14	41.40	04.20	B	Gesamtdotation zur Deckung der Funktionskosten der Dienste des Gemeinschaftsunterrichtswesens mit autonomer Geschäftsführung	13,35		
30	14	43.20	04.20	B	Subventionen für die Zahlung der Mittagsaufsicht in den offiziellen subventionierten Schulen	3,00		
30	14	43.26	04.20	B	Funktionssubvention an die offiziellen subventionierten Schulen	51,35		
30	14	44.30	04.20	B	Subventionen für die Zahlung der Mittagsaufsicht in den freien subventionierten Schulen	0,40		
30	14	44.31	04.20	B	Funktionssubvention an die freien subventionierten Schulen	5,70		
Gesamtbetrag Programm 14						73,80	0,00	0,00
<b>Programm 15: Sekundarschulwesen</b>								
30	15	34.40	04.30	B	Subventionen für Weiterbildungsaufenthalte im In- und Ausland	0,10		
30	15	41.40	04.30	B	Gesamtdotation zur Deckung der Funktionskosten der Dienste des Gemeinschaftsunterrichtswesens mit autonomer Geschäftsführung	69,00		
30	15	44.31	04.30	B	Funktionssubvention an die freien subventionierten Schulen	49,10		
Gesamtbetrag Programm 15						118,20	0,00	0,00
<b>Programm 16: Universitäts- und Hochschulwesen</b>								
30	16	34.40	04.44	B	Reisestipendien für Inhaber eines Universitätsdiploms	0,20		
30	16	41.40	04.44	B	Gesamtdotation zur Deckung der Funktionskosten der Dienste des Gemeinschaftsunterrichtswesens mit autonomer Geschäftsführung	3,80		
30	16	44.31	04.44	B	Funktionssubvention an die freien subventionierten Schulen	1,75		
Gesamtbetrag Programm 16						5,75	0,00	0,00
<b>Programm 17: Sonderschulwesen</b>								
30	17	41.40	04.36	B	Gesamtdotation zur Deckung der Funktionskosten der Dienste des Gemeinschaftsunterrichtswesens mit autonomer Geschäftsordnung	16,05		
30	17	41.42	04.36	B	Subventionen für Fahrten im Rahmen der Außerschulischen Aktivitäten für Schüler des Gemeinschafts-sonderschulwesens	0,10		
30	17	44.30	04.36	B	Subventionen für die Zahlung der Mittagsaufsicht in den freien subventionierten Schulen	0,10		
30	17	44.31	04.36	B	Funktionssubvention an die freien subventionierten Schulen	0,85		
30	17	44.32	04.36	B	Subventionen für Fahrten im Rahmen der außerschulischen Aktivitäten für Schüler des freien subventionierten Sonderschulwesens	0,05		
Gesamtbetrag Programm 17						17,15	0,00	0,00
<b>Programm 18: Wissenschaftliche Forschung</b>								
30	18	33.01	04.00	B	Subventionen für die Förderung der deutschen Sprache	0,10		
30	18	34.40	04.00	B	Subventionen zugunsten von jungen Forschern und Studenten für Auslandsreisen in Gruppen, von jungen Universitätsstudenten oder Studenten anderer Hochschulen, von jungen Forschern für wissenschaftliche Aufträge im Ausland	0,10		
Gesamtbetrag Programm 18						0,20	0,00	0,00
<b>Programm 19: Studienbeihilfe</b>								
30	19	12.11	04.32	B	Funktionskosten im Bereich der Studienbeihilfen	0,00		
30	19	34.40	04.32	B	Bewilligung von Studienbeihilfen an Schüler und Studenten	13,00		
Gesamtbetrag Programm 19						13,00	0,00	0,00
<b>Programm 21: Kunstunterricht</b>								
30	21	12.30	04.50	B	Spezifische Ausgaben in Zusammenhang mit der Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0,10		
30	21	43.51	04.50	B	Funktionssubvention zugunsten der Interkommunalen Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft	1,10		
30	21	63.51	04.50B	C	Einrichtungssubventionen zugunsten der Interkommunalen Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0,10		
Gesamtbetrag Programm 21						1,30	0,00	0,00

OB	PR	Zuweisung		Min.	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK					
<b>Programm 22: Schulische Weiterbildung, Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft</b>								
30	22	12.11	04.50	B	Ausgaben in Zusammenhang mit der schulischen Weiterbildung	0,30		
30	22	12.30	04.50	B	Spezifische Ausgaben in Bezug auf die Aus- und Weiterbildung im Bereich des Mittelstandes	0,20		
30	22	12.31	04.50	B	Spezifische Ausgaben im Zusammenhang mit der beruflichen Qualifikation von in der Landwirtschaft tätigen Personen	0,10		
30	22	12.32	04.50	B	Spezifische Ausgaben zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen: Bereich Mittelstand und Landwirtschaft			
30	22	33.21	04.50	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen zugunsten von Vereinigungen, die in den Bereichen Mittelstand oder Landwirtschaft tätig sind			
30	22	33.22	04.50	B	Subventionen zugunsten von Vereinigungen im Zusammenhang mit der beruflichen Aus- und Weiterbildung der in der Landwirtschaft arbeitenden Personen	2,30		
30	22	33.30	04.50	B	Subventionen zur Förderung junger Selbständiger und Hilfskräfte	0,40		
30	22	34.40	04.50	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen zugunsten von Privatpersonen, die in den Bereichen Mittelstand oder Landwirtschaft tätig sind	0,05		
30	22	34.41	04.50	B	Subventionen zugunsten von Privatpersonen im Zusammenhang mit der beruflichen Aus- und Weiterbildung der in der Landwirtschaft arbeitenden Personen			
30	22	41.40	04.50	B	Gesamtdotation zur Deckung der Funktionskosten der Dienste des Gemeinschaftsunterrichtswesens mit autonomer Geschäftsführung	1,40		
30	22	41.41	04.50	B	Dotation zugunsten des Instituts für die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand	76,60		
30	22	43.26	04.50	B	Funktionssubvention an die offiziellen subventionierten Institute für schulische Weiterbildung	0,80		
30	22	44.31	04.50	B	Funktionssubvention an die freien subventionierten Institute für schulische Weiterbildung	0,40		
30	22	52.10	04.50	B	Subventionen für Bau und Ausbau von Immobilien zugunsten der Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes		10,00	1,00
30	22	52.11	04.50	B	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen zugunsten der Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes	0,50		
30	22	61.43	04.50	B	Ankauf von Maschinen, Mobiliar und Material zugunsten der außerschulischen Ausbildung			
Gesamtbetrag Programm 22						83,05	10,00	1,00
<b>Programm 23: Beschäftigung, Umschulung, Fernkurse und Koordination im Bereich der beruflichen Ausbildung</b>								
30	23	12.11	06.43	A	Funktionskosten in Bezug auf die Beschäftigung und berufliche Aus- und Weiterbildung von Arbeitnehmern	2,00		
30	23	12.30	06.43	A	Spezifische Ausgaben zur Koordination im Bereich der Beschäftigung und der beruflichen Aus- und Weiterbildung von Arbeitnehmern	1,00		
30	23	12.32	06.43	A	Spezifische Ausgaben zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen: Bereich Beschäftigungen und berufliche Ausbildung von Arbeitnehmern	1,00		
30	23	33.01	06.43	A	Subventionen im Rahmen des EU-Programmes LIFE	11,05		
30	23	33.02	06.43	A	Subventionen an Vereinigungen und privatrechtliche Einrichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen	162,50		
30	23	33.04	06.43	A	Subventionen im Rahmen der Kompetenz Beschäftigung zur Unterstützung von Pilotprojekten, Initiativen des GABB, der Sozialökonomie und von Studien	24,00		
30	23	33.05	06.43	A	Subventionen im Rahmen des Europäischen Sozialfonds 1994-1999	42,35		
30	23	33.06	06.43	A	Subventionen im Rahmen des Europäischen Sozialfonds 2000-2006	40,35		
30	23	33.07	06.43	A	Subventionen im Rahmen von Begleitplänen der Föderalregierung	9,35		
30	23	33.08	06.43	A	Subventionen zur Koordination im Bereich der Beschäftigung und der beruflichen Ausbildung von Arbeitnehmern	1,00		
30	23	33.09	06.43	A	Subventionen an die ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft	3,10		
30	23	33.80	06.43	A	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen: Bereich Beschäftigung und Ausbildung von Arbeitnehmern	0,20		
30	23	41.40	06.43	A	Dotation an das Arbeitsamt	114,00		
30	23	41.41	06.43	A	Subventionen an den SABA (Subregionaler Auschuß für Berufsausbildung und Ausbildung)	8,40		
30	23	43.01	06.43	A	Subventionen an Gemeinden und öffentliche Einrichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen	87,40		

OB	PR	Zuweisung		Min.	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK					
30	23	52.10	06.43	A	Subventionen für Um- und Neubauten zugunsten von VoEs, die Initiativen im Bereich Umschulung und Beschäftigung von Arbeitslosen ergreifen		6,00	4,00
30	23	52.11	06.43	A	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für VoEs, die Initiativen im Bereich Umschulung und Beschäftigung von Arbeitslosen ergreifen	0,20		
30	23	52.12	06.43	AB	Subventionen für den Infrastrukturpool		1,00	15,00
30	23	61.41	06.43	A	Außergewöhnliche Dotation an das Arbeitsamt für den Bau und den Ausbau von Gebäuden, die Einrichtung und Ausrüstung von Gebäuden, den Ankauf von Maschinen, Mobiliar en Material		8,00	8,00
30	23	63.21	06.43	A	Subventionen zur Finanzierung von Bau-, Erweiterungs- Umbau- und Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen im Bereich Beschäftigung und berufliche Ausbildung		2,40	
Gesamtbetrag Programm 23						507,90	17,40	27,00
<b>Programm 24: Schulbauten</b>								
30	24	12.11	04.00	B	Allgemeine Unkosten (Wartung, Unterhalt, Überwachung, Reparaturen, Ausgaben für Studien und Spesen im Zusammenhang mit der Schulwegsicherung, der Planungs- und Expertenkommission)	6,20		
30	24	12.21	04.00	B	Allgemeine Unkosten zugunsten von öffentlichen Verwaltungen und Dienststellen	0,20		
30	24	12.22	04.00	B	Anmieten von Gebäuden für das Gemeinschaftsunterrichtswesen			
30	24	43.26	04.00	B	Subventionen zum Anmieten von Gebäuden im Bereich des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens	0,00		
30	24	44.30	04.00	B	Subventionen zum Anmieten von Gebäuden (Fertigbauten) im Bereich des freien subventionierten Unterrichtswesens	0,00		
30	24	63.23	04.00	B	Subventionen für die Schulbauten im offiziellen subventionieren Unterrichtswesen		56,50	40,00
30	24	64.10	04.00	B	Subventionen für die Schulbauten im freien subventionieren Unterrichtswesen		21,60	15,00
30	24	72.10	04.00	B	Schulbauten des Gemeinschaftsunterrichtswesens		45,00	40,00
30	24	72.11	04.00	B	Modernisierung, Instandsetzungen und Verbesserungen an Schulgebäuden des Gemeinschaftsunterrichtswesens		25,30	5,00
30	24	74.30	04.00	B	Einregistrierungskosten bei Ankäufen von Gebäuden und Geländen (Grundstücken) für das Gemeinschaftsunterrichtswesen			
Gesamtbetrag Programm 24						6,40	148,40	100,00
<b>Programm 25: Ausrüstung</b>								
30	25	63.23	04.00	B	Subventionen zur Ausrüstung von Schulbauten des offiziellen subventionieren Unterrichtswesens	0,00		
30	25	64.20	04.00	B	Subventionen zur Ausrüstung von Schulbauten des freien subventionieren Unterrichtswesens	0,80		
30	25	74.22	04.00	B	Ausrüstung des Gemeinschaftsunterrichtswesens	1,70		
Gesamtbetrag Programm 25						2,50	0,00	0,00
Gesamtbetrag Organisationsbereich 30						3 138,35	175,80	128,00
<b>Organisationsbereich 40. — Jugend, Volks- und Erwachsenenbildung, Kultur, Sport, Tourismus</b>								
<b>Programm 11: Jugend</b>								
40	11	12.11	08.20	C	Funktionskosten im Bereich der Jugend	0,20		
40	11	12.30	08.20	C	Ankäufe jeglicher Art im Bereich der Jugend	0,10		
40	11	33.20	08.20	C	Subventionen für die Kosten von Personal, das bei Jugendorganisationen und in Jugendzentren tätig ist	17,60		
40	11	33.21	08.20	C	Funktionssubvention zugunsten von Jugendorganisationen, Jugendzentren und -initiativen	9,50		
40	11	33.23	08.20	C	Subventionen zugunsten der VoE "Informations- und Beratungsdienst für die deutschsprachige Jugend"	3,50		
40	11	33.24	08.20	C	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der Jugend	1,00		
40	11	33.25	08.20	C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Jugend	0,20		
40	11	33.80	08.20	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen im Bereich Jugend	0,35		
40	11	52.11	08.20	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Jugendorganisationen	0,20		
40	11	52.12	08.20	C	Subventionen zur Finanzierung von Bau-, Erweiterungs-, Umbau- und Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der privatrechtlichen Jugendinfrastrukturen beitragen		0,50	0,70

OB	PR	Zuweisung		Min.	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK					
40	11	63.20	08.20	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Jugendeinrichtungen der Gemeinden	0,05		
40	11	63.21	08.10	C	Subventionen zur Finanzierung von Bau-, Erweiterungs-, Umbau- und Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der Jugendinfrastrukturen von Gemeinden beitragen		1,00	5,00
40	11	74.22	08.20	C	Anschaffung von Maschinen, Mobiliar und Material im Bereich Jugend	0,10		
Gesamtbetrag Programm 11						32,80	1,50	5,70
<b>Programm 12: Volks- und Erwachsenenbildung</b>								
40	12	12.11	08.20	C	Funktionskosten im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung sowie der Kreativen Ateliers	0,30		
40	12	12.30	08.20	C	Ankäufe jeglicher Art im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung sowie der Kreativen Ateliers	0,05		
40	12	12.31	08.20	C	Ausgaben zum Aufbau und zur Förderung nachhaltiger Entwicklung	2,00		
40	12	33.20	08.20	C	Subventionen für die Kosten von Personal, das bei Volks- und Erwachsenenbildungsorganisationen oder Kreativen Ateliers tätig ist	24,70		
40	12	33.21	08.20	C	Funktionssubvention zugunsten von Volks- und Erwachsenenbildungsorganisationen und -initiativen	9,70		
40	12	33.22	08.20	C	Funktionssubventionen zugunsten von Kreativen Ateliers und Initiativen im Bereich der Kreativen Ateliers	2,30		
40	12	33.23	08.20	C	Subventionen zugunsten des Rates für Volks- und Erwachsenenbildung	2,00		
40	12	33.24	08.20	C	Subventionen zugunsten der VoE "Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien"	5,50		
40	12	33.25	08.20	C	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung sowie der Kreativen Ateliers	0,60		
40	12	33.26	08.20	C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich Volks- und Erwachsenenbildung	1,20		
40	12	33.27	08.20	C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Kreativen Ateliers	0,50		
40	12	33.28	08.20	C	Subventionen der Agentur für nachhaltige Entwicklung	4,00		
40	12	33.80	08.20	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen: Bereich Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers	0,20		
40	12	52.11	08.20	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Organisationen der Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers	0,40		
40	12	51.12	08.20	C	Subventionen zur Finanzierung von Bau-, Erweiterungs-, Umbau- und Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der privatrechtlichen Volks- und Erwachsenenbildungsinfrastrukturen und privatrechtlichen Infrastrukturen von Kreativen Ateliers beitragen		0,50	3,00
40	12	63.20	08.20	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Volks- und Erwachsenenbildungseinrichtungen und Kreative Ateliers der Gemeinden	0,05		
40	12	63.21	08.20	C	Subventionen zur Finanzierung von Bau-, Erweiterungs-, Umbau- und Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der Volks- und Erwachsenenbildungsinfrastrukturen und Infrastrukturen der Kreativen Ateliers beitragen		6,80	4,50
40	12	74.22	08.20	C	Anschaffung von Maschinen, Mobiliar und Material im Bereich Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers	0,10		
Gesamtbetrag Programm 12						53,60	7,30	7,50
<b>Programm 13: Kultur</b>								
40	13	12.11	08.20	B	Funktionskosten im Bereich der Kultur	0,30		
40	13	12.30	08.20	B	Ankäufe jeglicher Art im Bereich Kultur	0,20		
40	13	12.31	08.10	B	Ausgaben in Bezug auf Kunstwerke im Besitz der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0,10		
40	13	33.21	08.20	B	Funktionssubventionen zugunsten von Amateurkunstvereinigungen und -initiativen	4,90		
40	13	33.22	08.20	B	Funktionssubventionen zugunsten von Amateurkunstvereinigungen und -initiativen mit besonderen künstlerischen Auszeichnungen	3,00		
40	13	33.23	08.20	B	Subventionen zugunsten der Födekam als regionaler Verband	0,80		
40	13	33.24	08.20	B	Funktionssubvention zugunsten von folkloristischen Vereinigungen	0,80		
40	13	33.25	08.20	B	Funktionssubventionen für privatrechtliche Kulturzentren	0,20		
40	13	33.26	08.20	B	Subventionen für Konzertvereinigungen, für "Jugend und Musik" sowie für Vereinigungen, die Literatur und Theaterkunst fördern	2,00		
40	13	33.27	08.20	B	Subventionen zugunsten von Museen und für Tätigkeiten im Zusammenhang mit Archäologie, Kunsterbgut, Geschichte und Heimatkunde und von allgemeinen populärwissenschaftlichen Tätigkeiten	4,20		

OB	PR	Zuweisung		Min.	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK					
40	13	33.28	08.20	B	Subventionen zur Förderung und Verbreitung der Literatur, der Musik, der Theaterkunst, der Filmkunst und der bildenden Künste sowie zur Organisation von bildenden Veranstaltungen, Ausstellungen, Ausbildungs- und Fortbildungskursen im Bereich Kultur	7,70		
40	13	33.80	08.20	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen: Bereich Kultur	1,60		
40	13	34.31	08.20	B	Subventionen, Stipendien und Beihilfen zugunsten von Künstlern und Wissenschaftlern	0,10		
40	13	43.22	08.20	B	Subventionen für Kulturzentren der Gemeinden	0,20		
40	13	52.11	08.20	B	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Kulturorganisationen und Verbände, für privatrechtliche Museen sowie für privatrechtliche Institutionen und Organisationen, die in den Bereichen Archäologie und Kunsterbgut, Geschichte und Heimatkunde sowie im populärwissenschaftlichen Bereich tätig sind	3,50		
40	13	52.12	08.20	B	Subventionen zur Finanzierung von Bau-, Erweiterungs-, Umbau- und Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der privatrechtlichen Kulturinfrastrukturen beitragen		2,00	5,00
40	13	63.20	08.20	B	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Kultureinrichtungen der Gemeinden, met mit Ausnahme der Museen und Archive	0,20		
40	13	63.21	08.20	B	Subventionen zur Finanzierung von Bau-, Erweiterungs- Umbau- und Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der Kulturinfrastruktur von Gemeinden beitragen		14,00	10,00
40	13	63.22	08.20	B	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Museen und Archive der Gemeinden			
40	13	74.21	08.10	B	Ankauf von Kunstwerken	0,50		
40	13	74.22	08.20	B	Ankauf von Maschinen, Mobiliar und Material im Bereich Kultur	0,10		
Gesamtbetrag Programm 13						30,40	16,00	15,00
<b>Programm 14: Bibliotheken und Medien</b>								
40	14	12.11	08.20	A	Funktionskosten im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	0,30		
40	14	12.30	08.20	A	Ausgaben in Zusammenhang mit dem Medienzentren und dem Bibliotheksnetz der Gemeinschaft zwecks Beschaffung, Bearbeitung, Erstellung, Verbreitung und Ausstrahlung von Medien auf unterschiedlichen Trägern sowie damit verbundene Dienstleistungen	10,50		
40	14	12.31	08.20	A	Ankäufe im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	0,10		
40	14	31.32	08.20	A	Subventionen an die geschriebene Presse der Deutschsprachigen Gemeinschaft	7,00		
40	14	33.01	08.20	A	Subventionen an den Belgischen Berufsjournalistverband	0,10		
40	14	33.02	08.20	A	Subventionen für Nachrichtentätigkeiten von Privatsendern	0,80		
40	14	33.21	08.20	A	Funktionssubvention zugunsten von öffentlichen Bibliotheken	3,40		
40	14	33.22	08.20	A	Funktionssubvention für Bibliotheken von Krankenhäusern und Altersheimen, sowie Fachbibliotheken	0,10		
40	14	33.23	08.20	A	Funktionssubvention für den Verband der Bibliothekare	1,10		
40	14	33.24	08.20	A	Funktionssubvention zugunsten von Offenen Kanälen	0,50		
40	14	33.25	08.20	A	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	1,90		
40	14	33.26	08.20	A	Subventionen für Kinos	0,80		
40	14	52.11	08.20	A	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Bibliotheken	0,10		
40	14	52.12	08.20	A	Subventionen zur Finanzierung von Bau-, Erweiterungs- Umbau-, Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der Infrastrukturen von privatrechtlichen Bibliotheken beitragen		0,50	1,00
40	14	63.20	08.20	A	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für öffentliche Bibliotheken der Gemeinden	0,10		
40	14	63.21	08.20	A	Subventionen zur Finanzierung von Bau-, Erweiterungs- Umbau-, Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der Infrastrukturen von öffentlichen Bibliotheken der Gemeinden beitragen		0,50	0,50
40	14	74.22	08.20	A	Ankauf von Maschinen, Mobiliar, Material im Bereich Bibliothekswesen und Medien	4,00		
Gesamtbetrag Programm 14						30,80	1,00	1,50
<b>Programm 15: BRF</b>								
40	15	41.41	08.40	A	Dotation für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft	144,00		
40	15	61.41	08.40	A	Außergewöhnliche Dotation für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum, für den Bau und den Ausbau von Gebäuden, die Einrichtung und Ausstattung von Gebäuden, den Ankauf der Maschinen, Mobiliar und Material		7,00	7,00
Gesamtbetrag Programm 15						144,00	7,00	7,00

OB	PR	Zuweisung		Min.	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK					
<b>Programm 16: Sport</b>								
40	16	12.11	08.30	A	Funktionskosten im Bereich Sport	0,80		
40	16	12.30	08.30	A	Ankäufe im Bereich Sport	0,50		
40	16	33.40	08.30	A	Subventionen für Schwimmhallen der VoEs	1,10		
40	16	33.41	08.30	A	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich des Behindertensports und des Seniorensports	0,30		
40	16	33.42	08.30	A	Subventionen für regionale Sportorganisationen, die im Breitensport tätig sind	0,80		
40	16	33.43	08.30	A	Subventionen für Sportlager	1,10		
40	16	33.44	08.30	A	Subventionen für Förderung der Ausübung des Sports durch und für Behinderte	0,60		
40	16	33.45	08.30	A	Subventionen für lokale Sporträte	0,60		
40	16	33.46	08.30	A	Subventionen für regionale Leistungszentren	1,80		
40	16	33.47	08.30	A	Subventionen zur Förderung von Nachwuchssportlern	0,40		
40	16	33.48	08.30	A	Subventionen für das Nationale COIB sowie das BOIK der Deutschsprachigen Gemeinschaft sowie für das Clearing House	1,00		
40	16	33.49	08.30	A	Subventionen für regionale Sportfachverbände	1,80		
40	16	33.50	08.30	A	Subventionen für Sportvereine	6,40		
40	16	33.80	08.30	A	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen: Bereich Sport	1,10		
40	16	34.48	08.30	A	Subventionen für Spitzensportler und hochqualifizierte Schiedsrichter	0,50		
40	16	43.22	08.30	A	Subventionen für Schwimmhallen der Gemeinden	0,50		
40	16	52.11	08.30	A	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten	1,50		
40	16	52.12	08.30	A	Subventionen für die Finanzierung von Bau-, Erweiterungs-, Umbau-, Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der privatrechtlichen Sportinfrastrukturen beitragen		7,40	7,00
40	16	63.21	08.30	A	Subventionen für die Finanzierung von Bau-, Erweiterungs-, Umbau-, Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der Sportinfrastrukturen der Gemeinden beitragen		62,00	8,00
Gesamtbetrag Programm 16						20,80	69,40	15,00
<b>Programm 17: Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität</b>								
40	17	12.11	11.60	B	Funktionskosten im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	1,50		
40	17	12.30	11.60	B	Ankäufe jeglicher Art in Bezug auf die Vennbahn	0,50		
40	17	12.31	11.60	B	Andere Ankäufe jeglicher Art im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	0,20		
40	17	33.21	11.60	B	Subventionen für regionale Zusammenschlüsse von Verkehrsvereinen, provinzielle Touristikverbände sowie Touristikbünde und -vereinigungen			
40	17	33.22	11.60	B	Subventionen für Verkehrsvereine und Werbeausschüsse	0,90		
40	17	33.23	11.60	B	Subventionen für VoEs, die die Leitung touristischer Einrichtungen der Gemeinschaft oder regionaler Gästebetreuung wahrnehmen bzw. in deren Verwaltungsrat die Regierung einen Vertreter entsendet	0,60		
40	17	33.25	11.60	B	Mitgliedsbeiträge für nationale Tourismuseinrichtungen	0,10		
40	17	33.26	11.60	B	Subventionen für das Verkehrsamt der Ostkantone	21,00		
40	17	33.27	07.35	B	Subventionen in Bezug auf das Umweltamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft und zur Förderung der Lebensqualität	0,10		
40	17	33.28	11.60	B	Subventionen für internationale Tourismuseinrichtungen: Beitragsleistungen, Beteiligungen	0,40		
40	17	33.29	11.60	B	Subventionen für Vereinigungen im Bereich des Sozialtourismus: Miete und Werbung	0,20		
40	17	33.80	11.60	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen: Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	0,20		
40	17	45.23	11.60	B	Subventionen an das "Office de Promotion du Tourisme" (OPT)	0,00		
40	17	52.10	11.60	B	Unterstützung im Rahmen der Bestimmungen über die Bewilligung von Subventionen zur Förderung des Sozialtourismus		0,30	0,30
40	17	52.11	11.60	B	Subventionen zur Finanzierung von Bau-, Erweiterungs-, Umbau-, Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der privatrechtlichen touristischen Infrastruktur beitragen, mit Ausnahme der Einrichtungen für Sozialtourismus		2,00	2,50
40	17	52.12	11.60	B	Subventionen zur Finanzierung von Bau-, Erweiterungs-, Umbau-, Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der touristischen Infrastruktur im Bereich der Verbesserung der Lebensqualität beitragen, mit Ausnahme der Einrichtungen für Sozialtourismus		0,30	0,30
40	17	52.13	11.60	B	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Verkehrsvereine für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	0,20		

OB	PR	Zuweisung		Min.	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK					
40	17	52.14	11.60	B	Ausrüstungs- und Ausstattungssubventionen für die Vennbahn VoE sowie für Ausgaben, die für die Aufrechterhaltung des Fahrbetriebes der Vennbahn notwendig sind	0,60		
40	17	63.01	11.60	B	Subventionen zur Finanzierung von Bau-, Erweiterungs-, Umbau-, Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der touristischen Infrastrukturen von Gemeinden, Provinzen oder Regionen beitragen, mit Ausnahme der Einrichtungen für Sozialtourismus		1,00	2,80
40	17	63.02	11.60	B	Subventionen zur Finanzierung von Bau-, Erweiterungs-, Umbau-, Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der Infrastrukturen von Gemeinden, Provinzen oder Regionen im Bereich der Verbesserung der Lebensqualität beitragen, mit Ausnahme der Einrichtungen für Sozialtourismus		3,90	4,90
40	17	63.22	11.60	B	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Gemeinden für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	0,10		
40	17	71.01	11.60	B	Ankauf von Grundstücken und Gebäuden, die zur touristischen Entwicklung und zur Verbesserung der Lebensqualität beitragen			
40	17	71.02	11.60	B	Ankauf von Grundstücken zur Erhaltung von Eisenbahnlinien und Bahnhöfen als Benutzung für touristische Zwecke			
40	17	72.10	11.60	B	Bau und Ausbau, Einrichtung und Ausstattung von Touristikzentren sowie Anschaffungen, die zur touristischen Entwicklung und zur Verbesserung der Lebensqualität beitragen		0,50	0,50
40	17	72.11	11.60	B	Ausführung von Arbeiten zur Erhaltung von Eisenbahnlinien und Bahnhöfen als Benutzung für touristische Zwecke		25,00	4,00
40	17	74.22	11.60	B	Anschaffung von Maschinen, Mobiliar und Material im Bereich Tourismus	0,20		
Gesamtbetrag Programm 17						26,80	33,00	15,30
<b>Programm 18: Gemeinschaftszentren</b>								
40	18	12.30	01.20	A	Kleine Unterhaltsarbeiten und Ankauf von Gütern sowie Dienstleistungen für Gebäude der Regierung und des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0,80		
40	18	12.31	04.00	A	Entwicklung und Erstellung der Internet- Website der Deutschsprachigen Gemeinschaft	2,50		
40	18	33.02	08.20	A	Subventionen zugunsten der VoE "Haus Ternell"	0,90		
40	18	41.40	04.00	A	Subventionen für Gemeinschaftszentren			
40	18	65.20	04.00	A	Rückerstattung des Anteils der Deutschsprachigen Gemeinschaft am Ankauf des Zentrums Worriken an die Französische Gemeinschaft		3,00	3,00
40	18	71.01	04.00	A	Ankauf von Grundstücken und Gebäuden für Gemeinschaftszentren		0,50	1,00
40	18	72.10	04.00	A	Bau, Einrichtung, Ausbau von Gebäuden sowie Instandsetzungsarbeiten an Gebäuden, die für Gemeinschaftszentren bestimmt sind		26,00	35,00
Gesamtbetrag Programm 18						4,20	29,50	39,00
<b>Programm 19: Freizeitgestaltung und Naturpflege</b>								
40	19	12.11	08.30	A	Funktionskosten im Bereich Freizeitgestaltung und Naturpflege	0,30		
40	19	12.30	08.30	A	Ankäufe jeglicher Art im Bereich Freizeitgestaltung und Naturpflege	0,10		
40	19	33.21	08.30	A	Subventionen zugunsten von Amateurvereinigungen im Bereich der Landwirtschaft und des Tierschutzes sowie zugunsten von Vereinigungen im Bereich Freizeitgestaltung und Naturpflege	0,50		
40	19	33.22	08.30	A	Subventionen für Initiativen im Bereich Freizeitgestaltung und Naturpflege	0,40		
40	19	52.11	08.30	A	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen zugunsten von privatrechtlichen Vereinigungen im Bereich der Freizeitgestaltung und Naturpflege	0,20		
40	19	52.12	08.30	A	Subventionen zur Finanzierung von Bau-, Erweiterungs-, Umbau-, Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der privatrechtlichen Infrastrukturen im Bereich Freizeitgestaltung und Naturpflege beitragen		3,40	0,50
40	19	74.22	08.30	A	Anschaffung von Maschinen, Mobiliar und Material im Bereich Freizeitgestaltung und Naturpflege	0,10		
Gesamtbetrag Programm 19						1,60	3,40	0,50
<b>Programm 21: Denkmal- und Landschaftsschutz sowie Ausgrabungen</b>								
40	21	12.11	08.10	C	Funktionskosten im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz und Ausgrabungen unter anderen die Anwesenheitsgelder und Fahrtkosten der Mitglieder der Denkmal- und Landschaftsschutzkommission	1,00		
40	21	12.30	08.10	C	Ankäufe jeglicher Art im Bereich des Denkmal- und Landschaftsschutzes sowie der Ausgrabungen	1,00		
40	21	52.11	08.10	C	Restaurierung von Objekten im Besitz privatrechtlicher Organisationen im Bereich des Denkmalschutzes			
40	21	53.11	08.10	C	Restaurierung von Objekten im Besitz von natürlichen Personen im Bereich des Denkmalschutzes		1,00	3,00

OB	PR	Zuweisung		Min.	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK					
40	21	63.21	08.10	C	Restaurierung von Objekten im Besitz von Gemeinden im Bereich des Denkmalschutzes		3,70	7,00
40	21	63.51	08.10	C	Restaurierung von Objekten im Besitz von Kirchenfabriken im Bereich des Denkmalschutzes		22,80	8,00
Gesamtbetrag Programm 21						2,00	27,50	18,00
Gesamtbetrag Organisationsbereich 40						347,00	195,60	124,50
<b>Organisationsbereich 50. — Familie, Senioren, Gesundheit und Soziales</b>								
<b>Programm 11: Familie und Senioren</b>								
50	11	12.11	06.36	C	Funktionskosten im Bereich der Familien und Senioren	3,35		
50	11	12.31	05.10	C	Honorarkosten für ärztliche Untersuchungen	2,00		
50	11	12.32	05.10	C	Ausgaben für die festen Beratungsstellen	0,70		
50	11	12.33	05.10	C	Ausgaben für die Schwangerschaftsberatungsstelle und die Sexualerziehung	0,80		
50	11	12.34	05.10	C	Materialkosten für Personal, Beratungshonorare und Versicherungskosten	0,10		
50	11	12.35	05.10	C	Nebenkosten für Personal, Beratungshonorare und Versicherungskosten	1,20		
50	11	12.36	05.10	C	Ausgaben für Gesundheitsvorsorge, Weiterbildung und Publikationen	1,10		
50	11	12.30	06.36	C	Unkosten in Bezug auf die Notrufanlagen	0,35		
50	11	33.01	06.36	C	Vorhaben mit Modellcharakter im Bereich der Dienste zu Hause	0,85		
50	11	33.02	06.33	C	Subventionen für Tätigkeiten im Bereich der Senioren	0,70		
50	11	33.03	06.36	C	Subventionen an die Dienste der häuslichen Betreuung	50,80		
50	11	33.05	06.36	C	Subventionen für Organisationen, deren Zielsetzung in der individuellen und/oder allgemeinen Beratung im Bereich des Familienlebens stehen	0,70		
50	11	33.06	06.36	C	Koordination in der Heimpflege	1,25		
50	11	33.07	06.36	C	Maßnahmen im Bereich der Wohnungsanpassung	0,25		
50	11	33.08	06.36	C	Subventionen an den Palliativpflegerverband	0,25		
50	11	33.09	06.32	C	Subventionen für die Kleinkindbetreuung	17,00		
50	11	33.10	06.32	C	Subventionen für neue Initiativen im Bereich der Kleinkindbetreuung	3,00		
50	11	33.11	06.36	C	Funktionskosten für Ferienaufenthalte von Gruppen und/oder von bedürftigen Familien	0,50		
50	11	33.80	06.36	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	0,10		
50	11	43.22	06.36	C	Subventionen an Öffentliche Sozialhilfezentren für Senioren- und Familienhilfsdienste	0,00		
50	11	43.23	06.36	C	Maßnahmen im Bereich der Wohnungsanpassung	0,25		
50	11	52.11	06.32	C	Subventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck für Bau-, die Vergrößerung, den Umbau oder große Instandsetzungsarbeiten, für die Einrichtungskosten von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter, Beratungsstätten für Familien		0,00	3,00
50	11	52.12	06.33	C	Subventionen für Bau-, Vergrößerungs- und Umänderungsarbeiten in Bezug auf Senioreneinrichtungen		0,70	0,50
50	11	52.13	05.30	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime	2,00		
50	11	52.14	05.30	C	Subventionen für Um- und Neubauten von Alten- und Pflegeheimen		21,50	10,00
50	11	52.21	06.33	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Seniorenstätten	0,00		
50	11	63.21	06.33	C	Subventionen für öffentliche Einrichtungen für Bau-, Vergrößerungs- und Umänderungsarbeiten in Bezug auf Senioreneinrichtungen	0,00		
50	11	63.22	06.33	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Senioreneinrichtungen	0,00		
50	11	63.23	05.30	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime	1,50		
50	11	63.24	05.30	C	Subventionen für Um- und Neubauten von Alten- und Pflegeheimen		0,70	0,70
50	11	74.22	06.33	C	Ankauf von Notrufanlagen	1,00		
Gesamtbetrag Programm 11						89,75	22,90	14,20
<b>Programm 13: Behindertenbereich</b>								
50	13	12.11	06.34	A	Funktionskosten im Behindertenbereich	0,20		
50	13	33.01	06.34	A	Subventionen für Ferien- und Studienreisen von Behinderten	0,20		
50	13	33.02	06.34	A	Subventionen für besondere Initiativen für die soziale und berufliche Integration von Behinderten	0,30		

OB	PR	Zuweisung		Min.	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK					
50	13	33.03	06.34	A	Subventionen jeglicher Art zur Förderung der internationalen und zwischenstaatlichen Beziehungen im Behindertenbereich	0,10		
50	13	41.40	06.34	A	Dotation für die Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung sowie für die besondere soziale Fürsorge	190,00		
50	13	61.41	06.34	A	Außergewöhnliche Dotation für die Dienststelle mit Behinderung sowie für die besondere soziale Fürsorge zur Finanzierung von Infrastrukturmaßnahmen		4,00	4,00
Gesamtbetrag Programm 13						190,80	4,00	4,00
<b>Programm 14: Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene</b>								
50	14	12.30	06.32	C	Ausgaben, die sich aus den Entscheidungen des Jugendgerichts und des Jugendhilfedienstes ergeben, sowie Vorbeugung und unterstützende Maßnahmen in der Jugendhilfe	2,90		
50	14	12.31	06.32	C	Intervention bei den laufenden Ausgaben für Minderjährige in Pflegefamilien und im Betreuten Wohnen	7,50		
50	14	33.01	06.32	C	Unterstützung von Projekten im Bereich der Jugendhilfe	6,50		
50	14	35.31	06.32	C	Unterbringung von Kindern und Jugendlichen im Ausland	1,10		
50	14	43.21	06.32	C	Subventionen zur Deckung der Funktions- und Personalkosten von Einrichtungen, denen aufgrund der Jugendhilfegesetzgebung Minderjährige anvertraut wurden	38,00		
50	14	43.22	06.32	C	Intervention bei den laufenden Ausgaben für Minderjährige in den Kinder- und Jugendhäusern	5,30		
50	14	52.10	06.32	C	Subventionen für Um- und Neubauten und für die Ausführung von außergewöhnlichen Arbeiten für Organisationen im Bereich der Jugendhilfe		0,00	0,00
50	14	52.22	06.32	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Organisationen im Bereich der Jugendhilfe	0,05		
50	14	63.21	06.32	C	Subventionen an untergeordnete öffentliche Verwaltungen für den Umbau und die Ausführung von gewöhnlichen Arbeiten bezüglich der Jugendhilfe		0,00	0,00
50	14	63.22	06.32	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen im Bereich der Jugendhilfe der untergeordneten Behörden	0,05		
50	14	74.22	06.32	C	Ankauf von Einrichtungs- und Ausstattungsgegenständen im Jugendhilfebereich	0,05		
Gesamtbetrag Programm 14						61,45	0,00	0,00
<b>Programm 15: Aufnahme, Soziale Hilfe und Lebensbewältigung</b>								
50	15	12.11	06.30	C	Funktionskosten im Bereich der Sozialhilfe	2,50		
50	15	12.34	06.30	C	Ausgaben jeglicher Art im Bereich der Entwicklungshilfe, zur Förderung der Völkerverständigung und der Wahrung der Menschenrechte sowie humanitäre Hilfe in Krisengebieten	0,30		
50	15	33.01	06.30	C	Subventionen für Organisationen, die im Sozialbereich tätig sind	5,50		
50	15	33.02	06.36	C	Subventionen für die Integration von Gastarbeitern, Flüchtlingen und Mitbürgern, die aus der Dritten Welt stammen	0,10		
50	15	33.04	03.30	C	Subventionen an Vereinigungen, die im Bereich der Betreuung und der sozialen Wiedereingliederung von Strafgefangenen, Angehörigen von Strafgefangenen und Opfern von Straftaten tätig sind	0,20		
50	15	33.05	03.30	C	Subventionen im Bereich der Entwicklungshilfe, zur Förderung der Völkerverständigung und der Wahrung der Menschenrechte sowie humanitäre Hilfe in Krisengebieten	1,20		
50	15	33.20	06.36	C	Subventionen für Personal, Funktionskosten des S.P.Z. "Beratung und Lebenshilfe"	21,50		
50	15	33.26	06.36	C	Mietsubventionen an Träger von Notaufnahmewohnungen	0,20		
50	15	33.27	06.36	C	Subventionen für die Suchtvorbeugung an die "Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung"	4,80		
50	15	33.28	06.36	C	Mietsubventionen an VoEs für die Unterbringung von Bedürftigen	0,10		
50	15	33.80	06.36	C	Subventionen zur Förderung der zwischenstaatlichen und internationalen Beziehungen	0,10		
50	15	34.31	06.30	C	Unvorhergesehene Ausgaben für soziale Härtefälle	0,50		
50	15	43.20	06.36	C	Mietsubventionen an Träger von Notaufnahmewohnungen	0,00		
50	15	43.21	06.36	C	Ausgaben im Bereich des Sonderfonds für Sozialhilfe	26,00		
50	15	43.22	06.36	C	Mietsubventionen an ÖSHZ für die Unterbringung von Bedürftigen	0,20		
50	15	52.11	06.36	C	Subventionen für Bau-, Vergrößerungs- und Umänderungsarbeiten im sozialen Bereich		0,00	2,00
50	15	52.21	06.36	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen im sozialen Bereich	0,20		
50	15	63.21	06.36	C	Subventionen für Bau-, Vergrößerungs- und Umänderungsarbeiten im sozialen Bereich		0,50	0,50
50	15	63.22	06.36	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen im sozialen Bereich			
50	15	74.22	06.36	C	Ankauf von Einrichtungs- und Ausstattungsgegenständen im sozialen Bereich	0,05		
Gesamtbetrag Programm 15						63,45	0,50	2,50

OB	PR	Zuweisung		Min.	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK					
<b>Programm 16: Gesundheitswesen</b>								
50	16	12.11	05.00	C	Funktionskosten im Bereich der Gesundheitsfürsorge, des KOMENOT und der sportärztlichen Überwachung	1,60		
50	16	12.30	05.30	C	Honorare der sportärztlichen Überwachung	0,70		
50	16	12.31	05.30	C	Antidoping-Analysen und allgemeine Prophylaxe	2,30		
50	16	12.32	05.10	C	Gesundheitsfürsorge in den Schulen	1,30		
50	16	33.01	05.10	C	Subventionen an Organisationen, die im Bereich der Gesundheitsfürsorge tätig sind	4,00		
50	16	33.02	05.22	C	Fortbildung für Notärzte, Krankenpfleger, Hebammen, medizinisches Hilfspersonal, Seniorenbetreuer und Sanitäter	1,70		
50	16	33.04	05.10	C	Subventionen für zahngesundheitliche Untersuchungen in den Schulen	0,50		
50	16	33.05	05.30	C	Subventionen für schulärztliche Überwachung	6,20		
50	16	43.52	05.30	C	Subventionen für die Betreuung der Notarztwagendienste	5,00		
50	16	52.11	05.30	C	Subventionen an VoEs für den Bau, Um- und Ausbau, die Einrichtung und die Ausstattung von Sondereinrichtungen für die Volksgesundheit		0,00	0,00
50	16	52.21	05.30	C	Subventionen für den Ankauf von Fahrzeugen und Material für den medizinischen Bereich	0,00		
50	16	63.21	05.00	C	Subventionen für die Ausführung von gewöhnlichen Arbeiten bezüglich der Hygiene und der Volksgesundheit		0,00	2,00
50	16	63.22	05.30	C	Subventionen für den Ankauf von Fahrzeugen und Material für den medizinischen Bereich	0,00		
50	16	63.25	05.30	C	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Krankenhäuser		30,00	15,00
50	16	63.26	05.30	C	Subventionen für Um- und Neubauten von Krankenhäusern		187,40	60,00
50	16	74.22	05.30	C	Ankauf von Einrichtungs- und Ausstattungsgegenständen im Bereich der Volksgesundheit	1,30		
Gesamtbetrag Programm 16						24,60	217,40	77,00
Gesamtbetrag Organisationsbereich 50						430,05	244,80	97,70
Organisationsbereich 60. — Schatzamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft								
Programm 00: Laufende Verrichtungen des Schatzamtes								
60	00	23.01	13.10	A	Finanzielle Kontenbelastungen bei der Verwaltung des Schatzamtes	0,50		
Gesamtbetrag Programm 00						0,50	0,00	0,00
<b>Programm 11: Rücklage zur Deckung von unvorhergesehenen Ausgaben</b>								
60	11	01.01	13.90	ABC	Rücklage für unvorhergesehene Ausgaben	9,13		
Gesamtbetrag Programm 11						9,13	0,00	0,00
Gesamtbetrag Organisationsbereich 60						9,63	0,00	0,00
GESAMTBETRAG KAPITEL I						4 380,93	618,20	352,20

Abkürzungen:

OB: Organisationsbereich

PR: Programm

NAM: nicht aufgegliederte Mittel

AE: Ausgabeermächtigungen

VE: Verpflichtungsermächtigungen

A: Minister-Präsident K.-H LAMBERTZ

B: Minister B. GENTGES

C: Minister H. NIESEN

EWK: Europäische Wirtschaftsklassierung

Funk: Europäische Funktionale Klassierung

## Anhang I — c) Ausgaben auf Haushaltsfonds

OB	PR	Zuweisung			Bezeichnung	VK	Ref.
		EWK	FUNK	Min			
<b>ORGANISATIONSBEREICH 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>							
<b>Programm 00: Funktionskosten</b>							
20	00	11.94	01.33	A	Essensgutscheine für Personalmitglieder des Ministeriums und der Regierungskabinette	4,10	(1)
20	00	12.91	01.30	A	Entschädigungen für Dienstleistungen von Dritten	2,00	(1)
20	00	12.92	01.30	A	Verbrauchsausgaben - außer für Energiekosten - für Lokalkosten, Lieferungen	0,35	(1)
20	00	12.95	01.30	A	Entschädigungen verschiedenster Art zugunsten von Gemeinschaftsbediensteten für tatsächliche Aufwendungen und materielle Schäden sowie Transportkosten, die mit Dienstreisen zusammenhängen, (einschließlich des Teils des Sozialabonnements, den die Gemeinschaft als Arbeitgeber zahlt)	0,30	(1)
20	00	12.98	01.30	A	Werbe-, Empfangs-, Repräsentationskosten, Diplome, Abzeichen, Auszeichnungen, Preise - Ausgaben aller Art	0,10	(1)
20	00	12.99	01.43	A	Ausgaben im Bereich der Europäischen Programme	3,25	(1)
Gesamtbetrag Programm 00						10,10	
<b>ORGANISATIONSBEREICH 30 - UNTERRICHT, AUSBILDUNG UND ARBEITSBESCHAFFUNG</b>							
<b>Programm 23: Fernkurse, Umschulung, Arbeitsbeschaffung und Koordination im Bereich der beruflichen Ausbildung</b>							
30	23	82.90	06.43	A	Bedingt rückzahlbare Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an der Ostbelgieninvest		(2)
Gesamtbetrag Programm 23						0,00	
<b>ORGANISATIONSBEREICH 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS</b>							
<b>Programm 14: Bibliothekswesen und Medien</b>							
40	14	12.90	08.20	A	Kosten für und Ankauf von Printmedien, audiovisuellen und elektronischen Medien, Reparaturen und Mietkauf	0,00	(3)
40	14	12.91	08.20	A	Kosten und Dienstleistungen im Bereich der Produktion und Koproduktion sowie Rechteerwerb	0,75	(3)
40	14	33.90	08.20	A	Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten	0,00	(3)

OB	PR	Zuweisung			Bezeichnung	VK	Ref.
		EWK	FUNK	Min			
40	14	34.90	08.20	A	Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten durch Privatpersonen	0,00	(3)
Gesamtbetrag Programm 14						0,75	
<b>Programm 16: Sport</b>							
40	16	12.91	08.30	A	Besondere Initiativen der Deutschsprachigen Gemeinschaft im Bereich Sport	0,30	(4)
40	16	12.92	08.30	A	Funktionskosten im Zusammenhang mit den Tätigkeiten des Sportfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0,50	(4)
40	16	12.96	08.30	A	Ausgaben für die Aufsicht der Krafttrainingszentren		(4)
40	16	33.91	08.30	A	Subventionen an Vereinigungen und Vereine für Tätigkeiten im Bereich des Breitensports	0,30	(4)
40	16	33.92	08.30	A	Subventionen an Vereinigungen und Vereine für die Jugendsportförderung	0,80	(4)
40	16	33.93	08.30	A	Subventionen zur Förderung besonderer Initiativen im Bereich Sport	0,40	(4)
40	16	33.94	08.30	A	Subventionen an Vereinigungen und Vereine, die ihren Sitz in der Deutschsprachigen Gemeinschaft haben, für die Vorbereitung und die Teilnahme der Sportler an internationalen Wettkämpfen und Trainingslagern	0,90	(4)
Gesamtbetrag Programm 16						3,20	
<b>Programm 17: Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität</b>							
40	17	12.90	11.0	B	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft am Interreg II-Projekt "Urlaub auf dem Bauernhof"	3,20	(5)
40	17	51.91	11.50	B	Bewilligung von Prämien zur Förderung der Modernisierung oder des Baus von Hotelbetrieben	3,50	(5)
40	17	51.92	11.50	B	Prämien zur Modernisierung, Schaffung und Entwicklung von Campingplätzen	0,50	(5)
40	17	51.93	11.50	B	Prämien zur Modernisierung, Schaffung und Entwicklung von Ferienwohnungen	1,30	(5)
Gesamtbetrag Programm 17						8,50	
<b>ORGANISATIONSBEREICH 50 - FAMILIE, SENIOREN, GESUNDHEIT UND SOZIALES</b>							
<b>Programm 11: Familie und Senioren</b>							
50	11	12.90	06.36	C	Ausgaben für die Gesundheitsfürsorge	0,60	(6)
Gesamtbetrag Programm 11						0,60	

OB	PR	Zuweisung			Bezeichnung	VK	Ref.
		EWK	FUNK	Min			
<b>Programm 12: Schutz des ungeborenen Lebens</b>							
50	12	34.91	06.36	C	Maßnahmen zum Schutz des ungeborenen Lebens	1,00	(7)
Gesamtbetrag Programm 12						1,00	
<b>Programm 15: Aufnahme, Soziale Hilfe und Lebensbewältigung</b>							
50	15	12.91	06.20	C	Ausgaben in bezug auf die Maßnahmen zur Entschuldungsberatung	0,50	(8)
50	15	85.90	07.10	C	Bedingt rückzahlbare Darlehen der Deutschsprachigen Gemeinschaft für den sozialen Wohnungsbau	0,00	(8)
Gesamtbetrag Programm 15						0,50	
<b>ORGANISATIONSBEREICH 60 - SCHATZAMT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT</b>							
<b>Programm 11: Anleihen</b>							
60	11	21.91	13.10	A	Zinsen auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	74,90	(9)
60	11	91.91	14.10	A	Kapitaltilgung auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	75,17	(9)
Gesamtbetrag Programm 11						150,07	
<b>Gesamtbetrag Kapitel I</b>						<b>174,72</b>	

Anhang I — c)

	Saldo 01.01.00	Einnah- men	Variable Kredite	Saldo 31.12.00
Fonds für Dienstleistungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	17,10	10,00	10,10	17,00
Fonds zur Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an der Ostbelgieninvest	0,00	0,00	0,00	0,00
Fonds zur Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten	2,80	3,75	0,75	5,80
Sportfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft	6,00	3,60	3,20	6,40
Fonds zur Förderung des Tourismus	0,00	9,50	8,50	1,00
Fonds für Kind und Familie der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0,00	0,60	0,60	0,00
Fonds zum Schutz des ungeborenen Lebens	2,30	1,00	1,00	2,30
Entschuldungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0,84	0,50	0,50	0,84
Fonds zur Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft am sozialen Wohnungsbau	0,00	0,00	0,00	0,00
Amortisierungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft	1,40	150,00	150,07	1,33
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>30,44</b>	<b>178,95</b>	<b>174,72</b>	<b>34,67</b>

## Anhang II

## I. DIENSTE MIT AUTONOMER GESCHÄFTSFÜHRUNG — GEMEINSCHAFTSUNTERRICHTSWESEN

Total aller Dienste

## A. LAUFENDE VERRICHTUNGEN

## A.1. Einnahmen

1.	Intendanz	28 526 750 BEF
2.	Dotation	102 937 084 BEF
3.	Andere	8 911 000 BEF
Insgesamt		140 734 834 BEF

## A.2. Ausgaben

1.	Intendanz	22 743 000 BEF
2.	Andere	113 898 102 BEF
Insgesamt		136 641 102 BEF

## A.3. Saldo

A.3.	Saldo	3 733 732 BEF
------	-------	---------------

## B. KAPITALVERRICHTUNGEN

## B.1. Einnahmen

1.	Überträge	1 431 000 BEF
2.	Dotation	5 310 030 BEF
3.	Transfers	320 000 BEF
Insgesamt		7 061 030 BEF

## B.2. Ausgaben

B.2.	Ausgaben	6 566 022 BEF
------	----------	---------------

## B.3. Saldo

B.3.	Saldo	495 008 BEF
------	-------	-------------

## C. LAUFENDE VERRICHTUNGEN IM AUFTRAG DRITTER

C.1.	Einnahmen	4 614 400 BEF
C.2.	Ausgaben	4 554 400 BEF

## C.3. Saldo

C.3.	Saldo	60 000 BEF
------	-------	------------

## D. RESERVEFONDS

Bereits kapitalisierter Reservefonds 1998: 5 942 994 BEF

## GEMEINSCHAFTSUNTERRICHTSWESEN — DIENSTE MIT AUTONOMER GESCHÄFTSFÜHRUNG

## Grund- und Sekundarschulen

## A. LAUFENDE VERRICHTUNGEN

## A.1. Einnahmen

1.	Intendanz	17 768 750 BEF
2.	Dotation	78 616 655 BEF
3.	Andere	5 040 000 BEF
Insgesamt		101 425 405 BEF

## A.2. Ausgaben

1.	Intendanz	15 840 000 BEF
2.	Andere	85 267 559 BEF
Insgesamt		101 107 559 BEF

## A.3. Saldo

A.3.	Saldo	317 846 BEF
------	-------	-------------

## B. KAPITALVERRICHTUNGEN

## B.1. Einnahmen

1.	Überträge	1 180 000 BEF
2.	Dotation	3 460 020 BEF
3.	Transfers	300 000 BEF
Insgesamt		4 940 020 BEF

## B.2. Ausgaben

B.2.	Ausgaben	4 595 016 BEF
------	----------	---------------

## B.3. Saldo

B.3.	Saldo	345 004 BEF
------	-------	-------------

## C. LAUFENDE VERRICHTUNGEN IM AUFTRAG DRITTER

C.1.	Einnahmen	1 514 400 BEF
C.2.	Ausgaben	1 514 400 BEF

## C.3. Saldo

C.3.	Saldo	0 BEF
------	-------	-------

## D. RESERVEFONDS

Bereits kapitalisierter Reservefonds 1998: 3 369 375 BEF

## GEMEINSCHAFTSUNTERRICHTSWESEN — DIENSTE MIT AUTONOMER GESCHÄFTFÜHRUNG

## Sonderschulen

## A. LAUFENDE VERRICHTUNGEN

## A.1. Einnahmen

1.	Intendanz	6 548 000 BEF
2.	Dotation	14 942 599 BEF
3.	Andere	2 095 000 BEF
Insgesamt		23 585 599 BEF

## A.2. Ausgaben

1.	Intendanz	3 670 000 BEF
2.	Andere	16 511 354 BEF
Insgesamt		20 181 354 BEF

## A.3. Saldo

A.3.	Saldo	3 404 245 BEF
------	-------	---------------

## B. KAPITALVERRICHTUNGEN

## B.1. Einnahmen

1.	Überträge	191 000 BEF
2.	Dotation	900 000 BEF
3.	Transfers	0 BEF
Insgesamt		1 091 000 BEF

## B.2. Ausgaben

B.2.	Ausgaben	1 091 000 BEF
------	----------	---------------

## B.3. Saldo

B.3.	Saldo	0 BEF
------	-------	-------

## C. LAUFENDE VERRICHTUNGEN IM AUFTRAG DRITTER

C.1.	Einnahmen	300 000 BEF
C.2.	Ausgaben	240 000 BEF

## C.3. Saldo

C.3.	Saldo	60 000 BEF
------	-------	------------

## D. RESERVEFONDS

Bereits kapitalisierter Reservefonds 1998: 1 084 000 BEF

## GEMEINSCHAFTSUNTERRICHTSWESEN — DIENSTE MIT AUTONOMER GESCHÄFTSFÜHRUNG

## Institute für Weiterbildung

## A. LAUFENDE VERRICHTUNGEN

## A.1. Einnahmen

1.	Intendanz	0 BEF
2.	Dotation	900 688 BEF
3.	Andere	295 000 BEF
Insgesamt		1 195 688 BEF

## A.2. Ausgaben

1.	Intendanz	0 BEF
2.	Andere	1 190 196 BEF
Insgesamt		1 190 196 BEF

## A.3. Saldo

A.3.	Saldo	5 492 BEF
------	-------	-----------

## B. KAPITALVERRICHTUNGEN

## B.1. Einnahmen

1.	Überträge	30 000 BEF
2.	Dotation	500 000 BEF
3.	Transfers	0 BEF
Insgesamt		530 000 BEF

## B.2. Ausgaben

B.2.	Ausgaben	530 000 BEF
------	----------	-------------

## B.3. Saldo

B.2.	Ausgaben	0 BEF
------	----------	-------

## C. LAUFENDE VERRICHTUNGEN IM AUFTRAG DRITTER

C.1.	Einnahmen	2 400 000 BEF
C.2.	Ausgaben	2 400 000 BEF

## C.3. Saldo

C.3.	Saldo	0 BEF
------	-------	-------

## D. RESERVEFONDS

Bereits kapitalisierter Reservefonds 1998: 75 583 BEF

## GEMEINSCHAFTSUNTERRICHTSWESEN — DIENSTE MIT AUTONOMER GESCHÄFTFÜHRUNG

Begegnungszentrum Burg-Reuland

## A. LAUFENDE VERRICHTUNGEN

## A.1. Einnahmen

1.	Intendanz	4 000 000 BEF
2.	Dotation	2 105 890 BEF
3.	Andere	530 000 BEF
Insgesamt		6 635 890 BEF

## A.2. Ausgaben

1.	Intendanz	3 100 000 BEF
2.	Andere	3 535 890 BEF
Insgesamt		6 635 890 BEF

## A.3. Saldo

A.3.	Saldo	0 BEF
------	-------	-------

## B. KAPITALVERRICHTUNGEN

## B.1. Einnahmen

1.	Überträge	0 BEF
2.	Dotation	150 004 BEF
3.	Transfers	0 BEF
Insgesamt		150 004 BEF

## B.2. Ausgaben

B.2.	Ausgaben	0 BEF
------	----------	-------

## B.3. Saldo

B.2.	Ausgaben	150 004 BEF
------	----------	-------------

## C. LAUFENDE VERRICHTUNGEN IM AUFTRAG DRITTER

C.1.	Einnahmen	0 BEF
C.2.	Ausgaben	0 BEF

## C.3. Saldo

C.3.	Saldo	0 BEF
------	-------	-------

## D. RESERVEFONDS

Bereits kapitalisierter Reservefonds 1998: 500 000 BEF

## GEMEINSCHAFTSUNTERRICHTSWESEN — DIENSTE MIT AUTONOMER GESCHÄFTSFÜHRUNG

## PMS-Zentrum

## A. LAUFENDE VERRICHTUNGEN

## A.1. Einnahmen

1.	Intendanz	0 BEF
2.	Dotation	2 704 855 BEF
3.	Andere	844 000 BEF
Insgesamt		3 548 855 BEF

## A.2. Ausgaben

1.	Intendanz	0 BEF
2.	Andere	3 542 706 BEF
Insgesamt		3 542 706 BEF

## A.3. Saldo

A.3.	Saldo	6 149 BEF
------	-------	-----------

## B. KAPITALVERRICHTUNGEN

## B.1. Einnahmen

1.	Überträge	30 000 BEF
2.	Dotation	150 003 BEF
3.	Transfers	20 000 BEF
Insgesamt		200 003 BEF

## B.2. Ausgaben

B.2.	Ausgaben	200 003 BEF
------	----------	-------------

## B.3. Saldo

B.2.	Ausgaben	0 BEF
------	----------	-------

## C. LAUFENDE VERRICHTUNGEN IM AUFTRAG DRITTER

C.1.	Einnahmen	0 BEF
C.2.	Ausgaben	0 BEF

## C.3. Saldo

C.3.	Saldo	0 BEF
------	-------	-------

## D. RESERVEFONDS

Bereits kapitalisierter Reservefonds 1998: 397 741 BEF

## GEMEINSCHAFTSUNTERRICHTSWESEN — DIENSTE MIT AUTONOMER GESCHÄFTSFÜHRUNG

## Pädagogische Hochschule

## A. LAUFENDE VERRICHTUNGEN

## A.1. Einnahmen

1.	Intendanz	210 000 BEF
2.	Dotation	3 666 397 BEF
3.	Andere	107 000 BEF
Insgesamt		3 983 397 BEF

## A.2. Ausgaben

1.	Intendanz	133 000 BEF
2.	Andere	3 850 397 BEF
Insgesamt		3 983 397 BEF

## A.3. Saldo

A.3.	Saldo	0 BEF
------	-------	-------

## B. KAPITALVERRICHTUNGEN

## B.1. Einnahmen

1.	Überträge	0 BEF
2.	Dotation	150 003 BEF
3.	Transfers	0 BEF
Insgesamt		150 003 BEF

## B.2. Ausgaben

B.2.	Ausgaben	150 003 BEF
------	----------	-------------

## B.3. Saldo

B.2.	Ausgaben	0 BEF
------	----------	-------

## C. LAUFENDE VERRICHTUNGEN IM AUFTRAG DRITTER

C.1.	Einnahmen	400 000 BEF
C.2.	Ausgaben	400 000 BEF

## C.3. Saldo

C.3.	Saldo	0 BEF
------	-------	-------

## D. RESERVEFONDS

Bereits kapitalisierter Reservefonds 1998: 246 295 BEF

**II. DIENSTE MIT AUTONOMER GESCHÄFTSFÜHRUNG  
SPORT-, FREIZEIT- UND TOURISTIKZENTRUM WORRIKEN**

## EINNAHMEN

Internat	50 500 000 BEF
Externat	3 000 000 BEF
Verschiedenes	600 000 BEF
<b>Total</b>	<b>54 100 000 BEF</b>

## AUSGABEN

GoE (Unterkunft, Sportanlagen)	39 000 000 BEF
Gehälter	15 000 000 BEF
Verschiedenes	100 000 BEF
<b>Total</b>	<b>54 100 000 BEF</b>

—  
TRADUCTION

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE**

F. 2000 — 3032

[C — 2000/33063]

**20 DECEMBRE 1999. — Décret contenant le budget général des dépenses  
de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2000 (1)**

Le Conseil de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est ouvert pour les dépenses afférentes à l'année budgétaire 2000 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

*(en millions de francs)*

— crédits non dissociés	4.380,93
— crédits dissociés	
crédits d'engagement	618,20
crédits d'ordonnancement	352,20

Ces crédits sont énumérés à l'Annexe 1, tableaux a) et b), par division organique, programme et allocation de base.

**Art. 2.** Les recettes et dépenses des Fonds budgétaires ainsi que leurs soldes sont estimés comme suit au début et à la fin de l'année budgétaire correspondante.

*(en millions de francs)*

	Solde au 1.1.2000	Recettes 2000	Crédits variables 2000	Solde au 31.12.2000
Fonds budgétaires	30,44	178,95	174,72	34,67

La liste détaillée des Fonds budgétaires figure à l'annexe I - Tableau C.

**Art. 3.** Par dérogation à l'article 34 de la législation sur la Comptabilité de l'État, seuls les crédits non dissociés disponibles de l'année budgétaire 2000, déterminés au 31 décembre 2000, sont transférés à l'exercice budgétaire suivant.

Les autres crédits non dissociés disponibles deviennent automatiquement caducs au 31 décembre 2000.

**Art. 4.** Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846 des avances de fonds peuvent être consenties à chacun des comptables extraordinaires du Gouvernement de la Communauté germanophone pour un montant maximal de 80.000.000 F et du Ministère de la Communauté germanophone pour un montant maximal de 120.000.000 F.

Ces avances peuvent servir à couvrir toutes les dépenses courantes et de capital de la Communauté germanophone dans toutes les Divisions organiques à concurrence d'un montant de 400.000 F. Ces dépenses ne sont pas soumises au visa préalable du contrôleur des liquidations.

**Art. 5.** Les subventions-traitements allouées au personnel de l'académie de musique de la Communauté germanophone, les traitements des enseignants et du personnel d'entretien dans les écoles, les dépenses effectuées en exécution du décret du 25 juin 1996 relatif à la fin de carrière et au congé spécial pour prestations réduites dans l'enseignement et dans les centres psycho-médico-sociaux et modifiant l'article 10 de l'arrêté royal n°63 du 20 juillet 1982 modifiant les dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit ainsi que les traitements du personnel statutaire du Ministère de la Communauté germanophone peuvent être liquidés sous forme de dépenses fixes.

**Art. 6.** Les indemnités pour frais funéraires, les allocations de naissance et les primes peuvent être liquidées de la même manière que les rémunérations des bénéficiaires.

**Art. 7.** Par dérogation à l'article 76 de la législation sur la comptabilité de l'État, l'origine des prestations n'est plus spécifiée dans le compte d'exécution du budget.

**Art. 8.** Le Gouvernement est autorisé, pour l'année scolaire 1999-2000, à octroyer en deux tranches semestrielles une avance de 90% pour la surveillance médicale scolaire sur la base du subside annuel liquidé l'année précédente.

Cette avance est liquidée en début de semestre. La régularisation, effectuée sur la base des justificatifs introduits, est elle aussi semestrielle.

**Art. 9.** Le Gouvernement est autorisé à prêter - aux conditions fixées par lui - à des groupements, associations et institutions le matériel acheté par la Communauté germanophone.

**Art. 10.** Le Gouvernement est autorisé à mettre à la disposition de la "Vennbahn VoE", pour l'exploitation de la "Vennbahn" (train des Fagnes), le matériel et l'infrastructure achetés ou loués à cette fin par la Communauté germanophone.

**Art. 11.** Pour l'année budgétaire 2000, le Gouvernement est habilité à prendre des engagements à concurrence de 8,0 millions pour le Fonds de promotion du tourisme.

Tous les engagements pris sont soumis au visa du contrôleur des liquidations et à la Cour des Comptes.

Avant le 10 de chaque mois, le contrôleur des liquidations dépose auprès de la Cour des Comptes une liste en triple exemplaire avec les documents correspondants.

La liste reprend :

- les liquidations visées au cours du mois précédent;
- le total des liquidations visées depuis le début de l'année.

La liste du mois de décembre constitue en même temps la liste générale de l'année. Dans les dix jours qui suivent la réception de cette liste générale annuelle, la Cour des Comptes renvoie au Gouvernement deux exemplaires paraphés par ses services.

Les engagements inférieurs à 0,4 million peuvent être payés directement : les documents (factures et autres) doivent être envoyés chaque année à la Cour des Comptes avec une justification.

**Art. 12.** Le paiement des engagements non encore réglés, qui ont été fixés au cours des années budgétaires précédentes à charge de crédits d'engagement des allocations de base dont la numérotation a été modifiée entre-temps ou qui ont été repris dans d'autres allocations, peut être imputé sur les crédits de programme et allocations de base correspondants pour l'année budgétaire en cours.

**Art. 13.** En application de l'article 12, alinéa 3 de la législation sur la comptabilité de l'État, les subsides suivants peuvent être accordés :

DO	PR	Allocations de base			Intitulé
		CEE	CFE	Min	
<b>DIVISION ORGANIQUE 20 - MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE</b>					
<b>Programme 00 : Frais de fonctionnement</b>					
20	00	33.01	01.30	A	Participation de la Communauté germanophone au coût des délégations syndicales
20	00	33.03	01.30	A	Subvention à l'a.s.b.l. « Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft »
20	00	45.40	01.33	A	Paiement de la cotisation de responsabilité - Secteur Ministère et Conseil de la Communauté germanophone
<b>Programme 11 : Relations intercommunautaires et internationales</b>					
20	11	33.01	08.00	A	Subventions dans le cadre de la coopération entre la Communauté germanophone et les autres communautés et régions
20	11	33.03	08.10	A	Subventions à l'association « Concours international de musique Reine Elisabeth de Belgique », Prix de la Communauté germanophone

DO	PR	Allocations de base			Intitulé
		CEE	CFE	Min	
20	11	33.04	01.40	A	Subventions dans le cadre des relations internationales
20	11	33.06	01.40	A	Participation de la Communauté germanophone à l'Expo 2000 de Hanovre
20	11	33.81	01.40	A	Subventions à la « Maison belge » à Cologne
20	11	35.30	01.40	A	Subventions à l'Euregio Meuse-Rhin
20	11	35.31	11.60	A	Subventions à la s.p.r.l. « Europäisches Tourismusinstitut » (Institut européen du Tourisme) de l'Université de Trèves
20	11	35.43	01.40	A	Cotisations de la Communauté germanophone à des organisations internationales
<b>DIVISION ORGANIQUE - ENSEIGNEMENT, FORMATION ET EMPLOI</b>					
<b>Programme 11 : Initiatives dans le domaine de l'enseignement</b>					
30	11	33.01	04.00	B	Dépenses dans le cadre des cours pour enfants malades (a.s.b.l. « Patientenrat-Tref »)
30	11	33.02	04.00	B	Subventions pour des initiatives dans le domaine de l'enseignement
30	11	33.40	04.00	B	Subventions en faveur de l'a.s.b.l. « Pädagogisches Zentrum »
30	11	33.42	04.00	B	Subventions pour la promotion du sport à l'école
30	11	34.01	04.00	B	Subventions pour des initiatives dans le domaine de l'enseignement sens
30	11	41.20	04.00	B	Subventions pour des initiatives dans le domaine de l'enseignement : enseignement communautaire, écoles supérieures et universités
30	11	41.30	04.00	B	Subventions pour des initiatives dans le domaine de l'enseignement : enseignement libre subventionné, écoles supérieures et universités
30	11	41.40	04.00	B	Subventions pour des initiatives dans le domaine de l'enseignement : écoles de la Communauté
30	11	43.26	04.00	B	Subventions pour des initiatives dans le domaine de l'enseignement : écoles officielles subventionnées
30	11	44.30	04.00	B	Subventions pour des initiatives dans le domaine de l'enseignements : écoles libres subventionnées
<b>Programme 12 : Transport scolaire</b>					
30	12	34.01	06.36	B	Remboursement des titres de transport
<b>Programme 15 : Enseignement secondaire</b>					
30	15	34.40	04.30	B	Subventions pour les séjours de perfectionnement de Belgique et à l'étranger
<b>Programme 16 : Enseignement supérieur et universitaire</b>					
30	16	34.40	04.44	B	Bourses de voyage pour les titulaires d'un diplôme universitaire

DO	PR	Allocations de base			Intitulé
		CEE	CFE	Min	
<b>Programme 17 : Enseignement spécial</b>					
30	17	41.42	04.36	B	Subventions pour les déplacements effectués dans le cadre d'activités parascolaires pour les élèves de l'enseignement communautaire spécial
30	17	44.32	04.36	B	Subventions pour les déplacements effectués dans le cadre d'activités parascolaires pour les élèves de l'enseignement spécial libre subventionné
<b>Programme 18 : Recherche scientifique</b>					
30	18	33.01	04.00	B	Subventions en faveur de la promotion de la langue allemande
30	18	34.40	04.00	B	Subventions en faveur de jeunes chercheurs et étudiants pour voyages collectifs à l'étranger, de jeunes universitaires ou d'étudiants d'autres écoles supérieures, de jeunes chercheurs pour missions scientifiques à l'étranger
<b>Programme 21 : Enseignement artistique</b>					
30	21	43.51	04.50	B	Subventions de fonctionnement en faveur de l'académie de musique intercommunale de la Communauté germanophone
30	21	63.51	04.50	B	Subventions d'aménagement en faveur de l'académie de musique intercommunale de la Communauté germanophone
<b>Programme 22 : Formation scolaire continue, formation extra-scolaire et formation continue extra-scolaire dans les Classes moyennes et l'Agriculture</b>					
30	22	33.21	04.50	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunales et internationales en faveur d'associations actives dans le secteur Classes moyennes et agriculture
30	22	33.30	04.50	B	Subventions pour la promotion de jeunes travailleurs indépendants et aidants
30	22	34.40	04.50	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunales et internationales en faveur de particuliers actifs dans le secteur Classes moyennes et agriculture
30	22	34.41	04.50	B	Subventions en faveur de particuliers dans le cadre de la formation et le perfectionnement professionnels des personnes travaillant dans l'agriculture
30	22	52.11	04.50	B	subventions pour l'équipement et l'aménagement en faveur des centres de formations et de formation continue dans les Classes moyennes
30	22	61.43	04.50	B	Achat de machines, mobilier et matériel en faveur de la formation extra-scolaire
<b>Programme 23 : Emploi, reconversion, cours par correspondance et coordination dans le secteur de la formation professionnelle</b>					
30	23	33.01	06.43	A	Subventions dans le cadre du Programmes « LIFE » de l'U.E.
30	23	33.02	06.43	A	Subventions à des associations et organismes de droit privé dans le cadre des mesures en faveur de l'emploi
30	23	33.04	06.43	A	Subventions dans le cadre de la compétence « Emploi » en vue de soutenir des projets-pilotes, des initiatives du GABB (Alliance communautaire pour la formation et l'emploi), l'économie sociale et des études

DO	PR	Allocations de base			Intitulé
		CEE	CFE	Min	
30	23	33.05	06.43	A	Subventions dans le cadre du Fonds social européen 1994-1999
30	23	33.06	06.43	A	Subventions dans le cadre du Fonds social européen 2000-2206
30	23	33.07	06.43	A	Subventions dans le cadre de plans d'accompagnement du gouvernement fédéral
30	23	33.08	06.43	A	Subventions pour la coordination dans le secteur de l'emploi et de la formation professionnelle de travailleurs
30	23	33.09	06.43	A	Subventions à la « Ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft » (société de promotion économique de l'Est de la Belgique)
30	23	33.80	06.43	A	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : secteur emploi et formation des travailleurs
30	23	41.41	06.43	A	Subventions au SABA (Comité subrégional de l'emploi et de la formation)
30	23	43.01	06.43	A	Subventions aux communes et établissements publics dans le cadre des mesures en faveur de l'emploi
30	23	52.10	06.43	A	Subventions pour transformations et nouvelles constructions en faveur d'asbl qui prennent des initiatives dans le domaine du recyclage et de l'emploi des chômeurs
30	23	52.11	06.43	A	Subventions pour l'équipement et l'aménagement en faveur d'asbl qui prennent des initiatives dans le domaine du recyclage et de l'emplois des chômeurs
<b>Programme 24 : Bâtiments scolaires</b>					
30	24	43.26	04.00	B	Subventions pour la location de bâtiments dans le domaine de l'enseignement officiel
30	24	44.30	04.00	B	Subventions pour la location de bâtiments (bâtiments préfabriqués) dans le domaine de l'enseignement libre subventionné
30	24	63.23	04.00	B	Subventions pour les bâtiments scolaires dans l'enseignement officiel subventionné
30	24	64.10	04.00	B	Subventions pour les bâtiments scolaires dans l'enseignement libre subventionné
<b>DIVISION ORGANIQUE 40 - JEUNESSE, EDUCATION POPULAIRE ET FORMATION DES ADULTES, CULTURE, SPORT, TOURISME</b>					
<b>Programme 11 : Jeunesse</b>					
40	11	33.23	08.20	C	Subventions en faveur de l'asbl « Informations- und Beratungsdienst für die deutschsprachige Jugend » (Service d'information et de consultation de la jeunesse de langue allemande)
40	11	33.24	08.20	C	Subventions pour la formation et la formation continue d'animateurs dans le secteur de la jeunesse
40	11	33.25	08.20	C	Subventions pour des initiatives spéciales dans le secteur de la jeunesse
40	11	33.80	08.20	C	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Jeunesse

DO	PR	Allocations de base			Intitulé
		CEE	CFE	Min	
<b>Programme 12 : Education populaire et Formation des Adultes</b>					
40	12	33.23	08.20	C	Subventions en faveur du Conseil pour l'Education populaire et la Formation des Adultes
40	12	33.24	08.20	C	Subventions en faveur de l'a.s.b.l. « Verbraucherschutz-zentrale Ostbelgien » (Centrale pour la protection des consommateurs des cantons de l'Est)
40	12	33.25	08.20	C	Subventions pour la formation et la formation continue d'animateurs dans le secteur de l'éducation populaire et de la formation des adultes et des ateliers créatifs
40	12	33.26	08.20	C	Subventions pour des initiatives spéciales dans le domaine de l'Education populaire et de la Formation des adultes
40	12	33.27	08.20	C	Subventions pour initiatives spéciales : Secteur Ateliers créatifs
40	12	33.28	08.20	C	Subventions à l'Agence pour le développement durable
40	12	33.80	08.20	C	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Education populaire, Formation des Adultes et Ateliers créatifs
<b>Programme 13 : Culture</b>					
40	13	33.23	08.20	B	Subventions en faveur du « Föderkam » en tant que fédération régionale
40	13	33.25	08.20	B	Subventions de fonctionnement en faveur des centres cultures de droit privé
40	13	33.26	08.20	B	Subventions de fonctionnement en faveur des associations de concerts et des Jeunesses Musicales ainsi que pour des associations visant la promotion de la littérature et de l'art dramatique
40	13	33.27	08.20	B	Subventions en faveur de musées et d'activités relatives à l'archéologie, au patrimoine, à l'histoire et à la géographie locale et d'activités de vulgarisation scientifique
40	13	33.28	08.20	B	Subventions en vue de la promotion et la diffusion de la littérature, de la musique, de l'art dramatique, du cinéma et des arts plastiques ainsi que pour l'organisation de manifestations éducatives, d'expositions, de cours de formation et de formation continue dans le secteur de la culture
40	13	33.80	08.20	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur culture
40	13	34.31	08.20	B	Subsides, bourses et aides en faveur d'artistes et de scientifiques
40	13	43.22	08.20	B	Subventions pour les centres culturels des communes
40	13	52.11	08.20	B	Subventions d'aménagement et d'équipement en faveur d'organisations et de fédérations culturelles de droit privé, de musées de droit privé et d'institutions et organisations de droit privé actives dans le domaine de l'archéologie et du patrimoine artistique, de l'histoire, de la géographie locale et de la vulgarisation scientifique
40	13	63.20	08.20	B	Subventions d'équipement et d'aménagement pour des établissements culturels communaux à l'exception des musées et archives

DO	PR	Allocations de base			Intitulé
		CEE	CFE	Min	
<b>Programme 14 : Bibliothèques et médias</b>					
40	14	33.01	08.20	A	Subventions à l'Association générale des journalistes professionnels de Belgique
40	14	33.02	08.20	A	Subventions au pool d'information des radios locales
40	14	33.22	08.20	A	Subventions de fonctionnement pour les bibliothèques des hôpitaux et maisons de repos ainsi que pour les bibliothèques spécialisées
40	14	33.23	08.20	A	Subventions de fonctionnement pour l'association des bibliothécaires
40	14	33.24	08.20	A	Subventions de fonctionnement en faveur de « canaux ouverts »
40	14	33.25	08.20	A	Subventions pour initiatives spéciales : Secteur Bibliothèques et Médias
40	14	33.26	08.20	A	Subventions pour le cinéma
<b>Programme 16 : Sport</b>					
40	16	33.41	08.30	A	Subventions pour des initiatives spéciales : Secteur Sport pour handicapés et personnes âgées
40	16	33.42	08.30	A	Subventions pour les organisations régionales de sport actives au niveau du sport de masse
40	16	33.48	08.30	A	Subventions pour le COIB national, pour le COIB de la Communauté germanophone ainsi que pour la « Clearing House »
40	16	33.80	08.30	A	Subventions pour la promotion des relations intercommunales et internationales : Secteur sport
40	16	43.22	08.30	A	Subventions pour les piscines couvertes des communes
<b>Programme 17 : Tourisme et Amélioration de la qualité de vie</b>					
40	17	33.21	11.60	B	Subventions pour les groupements régionaux de syndicats d'initiative, les fédérations provinciales du tourisme ainsi que pour les unions et associations touristiques
40	17	33.23	11.60	B	Subventions aux a.s.b.l. qui s'occupent de la direction d'organismes touristiques de la Communauté ou qui assurent un encadrement des hôtes au niveau régional ou auxquelles le Gouvernement envoie un représentant au Conseil d'administration
40	17	33.25	11.60	B	Cotisations aux organismes nationaux de tourisme
40	17	33.26	11.60	B	Subventions à l'Office du Tourisme des Cantons de l'Est
40	17	33.27	07.35	B	Subventions relatives à l'Office de la Communauté germanophone pour l'environnement et en vue de promouvoir la qualité de la vie
40	17	33.28	11.60	B	Subventions aux organismes internationaux de tourisme : cotisations, participations

DO	PR	Allocations de base			Intitulé
		CEE	CFE	Min	
40	17	33.29	11.60	B	Subventions aux associations du secteur du tourisme social : location et publicité
40	17	33.80	11.60	B	Subventions pour la promotion des relatons intercommunautaires et internationales - Secteur Tourisme et amélioration de la qualité de la vie
40	17	45.23	11.60	B	Subventions à l'Office de Promotion du Tourisme (OPT)
40	17	52.10	11.60	B	Subventions dans le cadre des dispositions relatives à l'octroi de subventions pour la promotion du tourisme social
40	17	52.12	11.60	B	Subventions en vue de financer des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement, lorsqu'ils contribuent au développement des infrastructures touristiques dans le cadre de l'amélioration de la qualité de la vie, à l'exception des établissements pour tourisme social
40	17	52.13	11.60	B	Subventions d'équipement et d'aménagement en faveur des syndicats d'initiative de droit privé pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de vie
40	17	52.14	11.60	B	Subventions d'équipement et d'aménagement en faveur de l'a.s.b.l. « Venngahn » (train des Fagnes) ainsi que pour des dépenses qui sont nécessaires pour le maintien en circulation du train
40	17	63.01	11.60	B	Subventions en vue de financier des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement, lorsqu'ils contribuent au développement des infrastructures touristiques des communes, provinces et régions, à l'exception des établissements pour tourisme social
40	17	63.02	11.60	B	Subventions en vue de financer des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement, lorsqu'ils contribuent au développement de l'infrastructure des communes, provinces ou régions dans le domaine de l'amélioration de la qualité de la vie, à l'exception des établissements pour tourisme social
40	17	63.22	11.60	B	Subventions d'équipements et d'aménagement en faveur des communes pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie
<b>Programme 18 : Centres communautaires</b>					
40	18	33.02	08.20	A	Subventions en faveur de l'a.s.b.l. « Maison Ternell »
40	18	41.40	04.00	A	Subventions aux centres communautaires
<b>Programme 19 : Loisirs et protection de la nature</b>					
40	19	33.21	08.30	A	Subventions en faveur d'associations d'amateurs dans l'agriculture et la protection des animaux ainsi qu'en faveur d'association et initiatives dans le secteur des loisirs et de la protection de la nature
40	19	33.22	08.30	A	Subventions pour des initiatives en matière de loisirs et de protection de la nature
40	19	52.11	08.30	A	Subventions pour l'équipement et l'aménagement en faveur d'associations de droit privé en matière de loisirs et de protection de la nature

DO	PR	Allocations de base			Intitulé
		CEE	CFE	Min	
<b>DIVISION ORGANIQUE 50 - FAMILLE, SENIORS, SANTE ET AFFAIRES SOCIALES</b>					
<b>Programme 11 : Famille et seniors</b>					
50	11	33.01	06.36	C	Expériences-types dans le secteur des Services à domicile
50	11	33.02	06.33	C	Subventions pour des activités : Secteur Seniors
50	11	33.03	06.36	C	Subventions aux services de soins à domicile
50	11	33.05	06.36	C	Subventions aux organisations dont le but consiste en une consultation individuelle et/ou générale en matière de vie familiale
50	11	33.06	06.36	C	Coordination des soins à domicile
50	11	33.07	06.36	C	Mesures dans le domaine de l'adaptation du logement
50	11	33.08	06.36	C	Subventions à l'association en matière de soins palliatifs
50	11	33.09	06.32	C	Subventions pour l'accueil des jeunes enfants
50	11	33.10	06.32	C	Subventions pour de nouvelles initiatives dans le secteur de l'accueil des jeunes enfants
50	11	33.11	06.36	C	Frais de fonctionnement relatifs à des séjours de vacances pour groupes et/ou familles nécessiteuses
50	11	33.80	06.36	C	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales
50	11	43.22	06.36	C	Subventions à des CPAS pour les services d'aide aux familles et aux personnes âgées
50	11	43.23	06.36	C	Mesures dans le domaine de l'adaptation du logement
50	11	52.11	06.32	C	Subventions à des a.s.b.l. pour la construction, l'agrandissement, la transformation ou les grands travaux de remise en état, l'aménagement de crèches, centre de jour pour enfants, foyers pour mères et centres de consultation familiale
50	11	52.12	06.33	C	Subventions pour la construction, l'agrandissement et les travaux de transformation d'établissements destinés aux personnes âgées
50	11	52.13	05.30	C	Subventions d'aménagement et d'équipement en faveur de maisons de repos et de soins
50	11	52.14	05.30	C	Subventions pour des travaux de transformation et de construction de maisons de repos et de soins
50	11	52.21	06.33	C	Subventions d'aménagement et d'équipement en faveur de homes pour personnes âgées
50	11	63.21	06.33	C	Subventions en faveur d'établissements publics pour la construction, l'agrandissement et la transformation en ce qui concerne les établissements pour personnes âgées
50	11	63.22	06.33	C	Subventions pour l'aménagement et l'équipement d'établissements destinés aux personnes âgées
50	11	63.23	05.30	C	Subventions d'aménagement et d'équipement en faveur de maisons de repos et de soins
50	11	63.24	05.30	C	Subventions pour des travaux de transformation et de construction de maisons de repos et de soins

DO	PR	Allocations de base			Intitulé
		CEE	CFE	Min	
<b>Programme 13 : Handicapés</b>					
50	13	33.01	06.34	A	Subventions pour des vacances ou des voyages d'études pour personnes handicapées
50	13	33.02	06.34	A	Subventions pour des initiatives particulières visant l'intégration sociale et professionnelle de personnes handicapées
50	13	33.03	06.34	A	Subventions pour des initiatives particulières visant l'intégration sociale et professionnelle de personnes handicapées.
50	13	41.40	06.34	A	Dotation en faveur du « Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung sowie für die besondere soziale Fürsorge »
50	13	61.41	06.34	A	Dotation spéciale en faveur du « die Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung sowie für die besondere soziale fürsorge » pour le financement de mesures d'infrastructure
<b>Programme 14 : Aide spéciale pour les enfants, les jeunes et les jeunes adultes</b>					
50	14	33.01	06.32	C	Soutien de projets dans le secteur Aide à la jeunesse
50	14	35.31	06.32	C	Hébergement d'enfants et de jeunes à l'étranger
50	14	43.22	06.32	C	Intervention dans les dépenses courantes encourues pour des mineurs d'âge dans des maisons pour enfants et pour jeunes
50	14	52.10	06.32	C	Subventions pour la transformation et la nouvelle construction ainsi que pour l'exécution de travaux exceptionnels en faveur d'organisations actives en matière d'Aide à la jeunesse
50	14	52.22	06.32	C	Subventions d'aménagement et d'équipement en faveur d'organisations dans le secteur Aide à la jeunesse
50	14	63.21	06.32	C	Subventions à des administrations publiques subordonnées pour la transformation et l'exécution de travaux ordinaires en matière d'Aide à la jeunesse
50	14	63.22	06.32	C	Subventions d'aménagement et d'équipement dans le secteur Aide à la jeunesse pour les pouvoirs subordonnés
<b>Programme 15 : Accueil, Aide sociale et Assistance psychologique</b>					
50	15	33.01	06.30	C	Subventions aux organisations actives dans le secteur social
50	15	33.02	06.36	C	Subventions pour l'intégration de travailleurs migrants, de réfugiés et de concitoyens provenant de payx du Tiers-Monde
50	15	33.04	03.30	C	Subventions aux associations actives dans le secteur de la guidance et de la réinsertion sociale des détenus, des membres de leur famille, et de victimes d'actes de violence
50	15	33.05	03.30	C	Subventions dans le secteur de l'aide au développement, de la promotion de l'entente entre les peuples et du respect des droits de l'homme ainsi que de l'aide humanitaire dans les régions en crise

DO	PR	Allocations de base			Intitulé
		CEE	CFE	Min	
50	15	33.20	06.36	C	Subventions destinées à couvrir les frais en personnel et les frais de fonctionnement du centre d'orientation et assistance psychologique (« Beratung und Lebenshilfe »)
50	15	33.27	06.36	C	Subventions pour la prévention de la toxicomanie octroyées en faveur de la « Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung » (Groupe de travail pour la lutte contre la toxicomanie et l'assistance psychologique »)
50	15	33.80	06.36	C	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales
50	15	34.31	06.30	C	Dépenses imprévues pour des cas sociaux graves
50	15	43.21	06.36	C	Dépenses relatives au Fonds spécial d'assistance sociale
50	15	43.22	06.36	C	Subventions-loyers en faveur des CPAS pour l'hébergement de nécessiteux
50	15	52.11	06.36	C	Subventions pour des travaux de construction, d'agrandissement et de transformation dans le secteur social
50	15	52.21	06.36	C	Subventions pour des travaux de construction, d'agrandissement et de transformation dans le secteur social
50	15	63.21	06.36	C	Subventions d'aménagement et d'équipement dans le secteur social
50	15	63.22	06.36	C	Subventions pour des travaux de construction, d'agrandissement et de transformation dans le secteur social
<b>Programme 16 : Santé</b>					
50	16	33.01	05.00	C	Subventions à des organisations actives dans le secteur de la santé
50	16	33.02	05.22	C	Cours de perfectionnement pour les médecins des services d'urgence, infirmiers(ières), accoucheuses, auxiliaires médicaux, accompagnateurs pour personnes âgées et secouristes
50	16	33.04	05.10	C	Subventions pour les examens dentaires dans les écoles
50	16	33.05	05.30	C	Subventions pour la surveillance médicale scolaire
50	16	43.52	05.30	C	Subventions pour l'exploitation des services de véhicules d'aide médicale urgente
50	16	52.11	05.30	C	Subventions à des associations sans but lucratif pour la construction, la transformation, l'aménagement et l'équipement d'institutions spéciales pour la santé publique
50	16	52.21	05.30	C	Subventions pour l'achat de véhicules et de matériel pour le secteur médical
50	16	63.21	05.00	C	Subventions pour la réalisation de travaux habituels en matière d'hygiène et de santé publique
50	16	63.22	05.30	C	Subventions pour l'achat de véhicules et de matériel pour le secteur médical
50	16	63.25	05.30	C	Subventions d'équipement et d'aménagement en faveur d'hôpitaux
50	16	63.26	05.30	C	Subventions pour des travaux de transformation et de construction d'hôpitaux

**Art. 14.** Sans préjudice des dispositions des articles 41 et 50 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'État, chaque ordonnancement dans le secteur des infrastructures peut être engagé sans visa préalable de la Cour des Comptes jusqu'à 90% de la somme fixée.

Cette règle peut être appliquée pour tous les projets pour lesquels l'intervention totale de la Communauté germanophone représente au moins 1 million, et ce dans les allocations de base ventilées comme suit :

DO	PR	Allocation de base	DO	PR	Allocation de base
01	00	61.41	40	17	63.01
30	22	52.10	40	17	63.02
30	23	52.10	40	17	72.10
30	23	52.12	40	17	72.11
30	23	61.41	40	18	71.01
30	24	63.23	40	18	72.10
30	24	64.10	40	19	52.12
30	24	72.10	40	21	53.11
30	24	72.11	40	21	63.21
40	11	52.12	40	21	63.51
40	11	63.21	50	11	52.11
40	12	52.12	50	11	52.12
40	12	63.21	50	11	52.14
40	13	52.12	50	11	63.24
40	13	63.21	50	13	61.41
40	14	52.12	50	14	52.10
40	14	63.21	50	14	63.21
40	15	61.41	50	15	52.11
40	16	52.12	50	15	63.21
40	16	63.21	50	16	52.11
40	17	52.10	50	16	63.21
40	17	52.11	50	16	63.25
40	17	52.12	50	16	63.26

**Art. 15.** Les engagements non encore réglés lors de la dissolution du Fonds de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales sont inscrits par un arrêté du Gouvernement sous les allocations de base correspondantes de la Division organique 50, dans les programmes 11 et 16.

**Art. 16.** Les budgets des services à gestion autonome sont repris dans le tableau II annexé au présent décret.

**Art. 17.** Le Gouvernement autorise les services à gestion autonome à placer leurs fonds à intérêt auprès d'organismes financiers agréés par lui.

Les intérêts sont portés en recettes dans le budget de ces services à gestion autonome.

**Art. 18.** Ce décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2000.

Donné à Eupen, le 20 décembre 1999.

K.-H. LAMBERTZ,

Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone  
Ministre de l'Emploi, de la Politique des Handicapés, des Médias et des Sports

B. GENTGES,

Ministre de l'Enseignement et de la Formation, de la Culture et du Tourisme

H. NIESSEN,

Ministre de la Jeunesse et de la Famille,  
de la Protection des Monuments, de la Santé et des Affaires sociales

(1) *Session 1999-2000*

*Documents du Conseil* : 4-101 (1999-2000). — N° 1 Projet de décret

4-101 (1999-2000). — N° 2 Proposition d'amendement

4-101 (1999-2000). — N° 3 Rapport

4-101 (1999-2000). — N° 4 Proposition d'amendement relative au texte adopté par la commission.

*Compte rendu intégral* : Discussion et vote. — Séance du 20 décembre 1999.

Annexe I - a) Résumé du budget 2000			
Division organique — Programme	C.N.D.	C.E.	C.O.
<b>Division organique 01. Conseil de la Communauté germanophone</b>			
Programme 00      Dotation	115,60	2,00	2,00
TOTAL POUR LA DIVISION ORGANIQUE 01	115,60	2,00	2,00
<b>Division organique 10. Gouvernement de la Communauté germanophone</b>			
Programme 00      Frais de fonctionnement	97,30	0,00	0,00
TOTAL POUR LA DIVISION ORGANIQUE 10	97,30	0,00	0,00
<b>Division organique 20. Ministère de la Communauté germanophone</b>			
Programme 00      Frais de fonctionnement	224,05	0,00	0,00
Programme 11      Relations intercommunautaires et internationales	14,55	0,00	0,00
Programme 12      Etudes et enquêtes	3,00	0,00	0,00
Programme 13      Prêt de matériel	1,40	0,00	0,00
TOTAL POUR LA DIVISION ORGANIQUE 20	243,00	0,00	0,00
<b>Division organique 30. Enseignement, Formation et Emploi</b>			
Programme 00      Dépenses liées aux traitements dans l'enseignement	119,10	0,00	0,00
Programme 01      Traitements dans le domaine des P.M.S.	34,55	0,00	0,00
Programme 02      Traitements dans l'enseignement fondamental	811,25	0,00	0,00
Programme 03      Traitements dans l'enseignement secondaire	963,05	0,00	0,00
Programme 04      Traitements dans l'enseignement supérieur et universitaire	57,90	0,00	0,00
Programme 05      Traitements dans l'enseignement spécial	134,05	0,00	0,00
Programme 06      Traitements dans l'enseignement artistique	41,50	0,00	0,00
Programme 07      Traitements dans la formation continue	31,20	0,00	0,00
Programme 08      Montants libérés dans l'enseignement	52,05	0,00	0,00
Programme 11      Initiatives dans le domaine de l'enseignement	31,00	0,00	0,00
Programme 12      Transport scolaire	28,00	0,00	0,00
Programme 13      Centres P.M.S.	5,45	0,00	0,00
Programme 14      Enseignement fondamental	73,80	0,00	0,00
Programme 15      Enseignement secondaire	118,20	0,00	0,00
Programme 16      Enseignement supérieur et universitaire	5,75	0,00	0,00
Programme 17      Enseignement spécial	17,15	0,00	0,00
Programme 18      Recherche scientifique	0,20	0,00	0,00

Programme 19	Allocations d'études	13,00	0,00	0,00
Programme 21	Allocations d'études	1,30	0,00	0,00
Programme 22	Formation scolaire continuée, Formation et Formation continue extra-scolaire dans les Classes moyennes et l'agriculture	83,05	10,00	1,00
Programme 23	Emploi, Reconversion, Cours par correspondance et Coordination dans le secteur de la Formation professionnelle	507,90	17,40	27,00
Programme 24	Bâtiments scolaires	6,40	148,40	100,00
Programme 25	Equipement	2,50	0,00	0,00
TOTAL POUR LA DIVISION ORGANIQUE 30		3 138,35	175,80	128,00
<b>Division organique 40. Jeunesse, Education populaire et Formation des Adultes, Culture, Sport, Tourisme</b>				
Programme 11	Jeunesse	32,80	1,50	5,70
Programme 12	Education populaire et Formation des Adultes	53,60	7,30	7,50
Programme 13	Culture	30,40	16,00	15,00
Programme 14	Bibliothèques et Médias	30,80	1,00	1,50
Programme 15	BRF	144,00	7,00	7,00
Programme 16	Sport	20,80	69,40	15,00
Programme 17	Tourisme et amélioration de la qualité de la vie	26,80	33,00	15,30
Programme 18	Centres communautaires	4,20	29,50	39,00
Programme 19	Loisirs et protection de la nature	1,60	3,40	0,50
Programme 21	Protection des monuments et sites, fouilles	2,00	27,50	18,00
TOTAL POUR LA DIVISION ORGANIQUE 40		347,00	195,60	124,50
<b>Division organique 50. Famille, Personnes âgées, Santé et Affaires sociales</b>				
Programme 11	Famille et personnes âgées	89,75	22,90	14,20
Programme 13	Handicapés	190,80	4,00	4,00
Programme 14	Aide spéciale pour les enfants, les jeunes et les jeunes adultes	61,45	0,00	0,00
Programme 15	Accueil, aide sociale et assistance psychologique	63,45	0,50	2,50
Programme 16	Santé	24,60	217,40	77,00
TOTAL POUR LA DIVISION ORGANIQUE 50		430,05	244,80	97,70
<b>Division organique 60. Trésorerie de la Communauté germanophone</b>				
Programme 00	Opérations courantes de la Trésorerie	0,50	0,00	0,00
Programme 11	Réserve pour couvrir les dépenses imprévues	9,13	0,00	0,00
TOTAL POUR LA DIVISION ORGANIQUE 60		9,63	0,00	0,00
<b>TOTAL CHAPITRE 1<sup>er</sup></b>		<b>4 380,93</b>	<b>618,20</b>	<b>352,20</b>

## Annexe I — b) Budget 2000 suivant les Divisions organiques les programmes et les allocations de base

DO	PR	Allocation de base			Intitulé	C.N.D.	C.E.	C.O.
		CEE	CFE	Min.				
<b>Division organique 01. — Conseil de la Communauté germanophone</b>								
Programme 00 : Dotation								
01	00	41.40	01.10		Dotation pour le Conseil de la Communauté germanophone	115,60		
01	00	61.41	01.10		Dotation exceptionnelle au Conseil de la Communauté germanophone pour des projets d'infrastructureprojecten		2,00	2,00
Total Programme 00						115,60	2,00	2,00
Total Division organique 01						115,60	2,00	2,00
<b>Division organique 10. — Gouvernement de la Communauté germanophone</b>								
<b>Programme 00 : Frais de fonctionnement</b>								
10	00	11.11	01.10	ABC	Traitements des ministres et des collaborateurs du Gouvernement	68,00		
10	00	11.20	01.10	ABC	Charges sociales — part de l'employeur	6,10		
10	00	12.11	01.10	ABC	Frais généraux de fonctionnement	19,00		
10	00	74.10	01.10	ABC	Achat de moyens de transport	2,65		
10	00	74.22	01.10	ABC	Achat de machines et de mobilier	1,55		
Total Programme 00						97,30	0,00	0,00
Total Programme 10						97,30	0,00	0,00
<b>Division organique 20. — Ministère de la Communauté germanophone</b>								
<b>Programme 00 : Frais de fonctionnement</b>								
20	00	11.11	01.33	A	Traitements du personnel du Ministère de la Communauté germanophone	144,55		
20	00	11.20	01.33	A	Charges sociales de l'employeur	29,50		
20	00	12.10	01.22	A	Dépenses relatives à l'administration de la redevance Radio-TV	5,00		
20	00	12.11	01.30	A	Frais généraux de fonctionnement 3	5,00		
20	00	12.11	01.30	A	Location de biens immeubles pour les différents services du Ministère	3,60		
20	00	33.01	01.30	A	Participation de la Communauté germanophone au coût des délégations syndicales	1,00		
20	00	33.01	01.30	A	Subvention accordée à la « VoE Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette des Deutschsprachigen Gemeinschaft (a.s.b.l. Service social du personnel du Ministère et des cabinets de la Communauté germanophone)	0,80		
20	00	45.40	01.33	A	Paiement de la cotisation de responsabilité - Secteur Ministère et Conseil de la Communauté germanophone	0,50		
20	00	74.10	01.30	A	Achat de moyens de transport	0,80		
20	00	74.22	01.30	A	Achat de machines et de mobilier	3,00		
Total programme 00						224,05	0,00	0,00
<b>Programme 11 : Relations intercommunautaires et internationales</b>								
20	11	12.30	08.00	A	Dépenses dans le cadre de la collaboration entre la Communauté germanophone et les autres communautés et régions	0,20		
20	11	12.32	01.40	A	Dépenses dans le cadre des relations internationales	2,70		
20	11	12.33	01.43	A	Dépenses dans le cadre de la présidence de l'Euregio Meuse-Rhin	0,70		

DO	PR	Allocation de base			Intitulé	C.N.D.	C.E.	C.O.
		CEE	CFE	Min.				
20	11	12.35	01.40	A	Dépenses dans le cadre de l'« Expo 2000 » à Hanovre	2,00		
20	11	33.01	08.00	A	Subventions dans le cadre de la collaboration entre la Communauté germanophone et les autres communautés et régions	0,35		
20	11	33.03	08.10	A	Subside à l'association « Concours international de musique Reine Elisabeth de Belgique », Prix de la Communauté germanophone	0,30		
20	11	33.04	01.40	A	Subventions dans le cadre des relations internationales	0,15		
20	11	33.06	01.40	A	Participation de la Communauté germanophone à l'Expo 2000 à Hanovre	4,00		
20	11	33.81	01.40	A	Subventions à la « Maison belge » à Cologne			
20	11	35.30	01.40	A	Subventions à l'Euregio Meuse-Rhin	2,80		
20	11	35.31	11.60	A	Subventions à la s.p.r.l. (Europäisches Tourismusinstitut » (Institut européen du Tourisme) de l'Université de Trèves	0,85		
20	11	35.43	01.40	A	Cotisations de la Communauté germanophone à des organisations internationales	0,50		
Total programme 11						14,55	0,00	0,00
<b>Programme 12 : Etudes et enquêtes</b>								
20	12	12.30	04.60	ABC	Etudes et enquêtes en matière de tourisme, d'affaires sociale, de famille, santé publique, protection de la jeunesse, culture et sport, enseignement et formation	3,00		
Total programme 12						3,00	0,00	0,00
<b>Programme 13 : Prêt de matériel</b>								
20	13	12.30	01.10	A	Réparations, achat de petit matériel et prestations en rapport avec le service de prêt de matériel	0,40		
20	13	74.22	01.10	A	Achat de machines, mobilier et matériel pour les secteurs de la formation de la jeunesse, de l'éducation populaire et de la formation des adultes, du sport, du tourisme et des affaires sociales	1,00		
Total programme 13						1,40	0,00	0,00
<b>Total Division organique 20</b>						243,00	0,00	0,00
<b>Division organique 30. — Enseignement, formation et emploi</b>								
<b>Programme 00 : Dépenses liées aux traitements dans l'enseignement</b>								
30	00	11.11	04.00	B	Avance sur les traitements des contractuels subventionnés	27,80		
30	00	11.12	04.00	B	Salaires et indemnités du personnel accompagnant dans les bus scolaires	2,00		
30	00	11.20	04.00	B	Charges sociales — part de l'employeur pour le personnel accompagnant dans les bus scolaires	0,75		
30	00	11.31	04.00	B	Paiement des allocations familiales et primes de naissance au personnel enseignant, personnel d'éducation, personnel aidant, d'administration et d'entretien ainsi qu'au personnel technique du centre P.M.S. (de tous les réseaux d'enseignement)	81,00		
30	00	12.10	04.00	B	Remboursement de frais généraux à la suite d'un accident de travail	0,05		
30	00	12.11	0.400	B	Frais généraux relatifs à la surveillance sanitaire de certains membres du personnel enseignant, administratif et d'entretien	1,40		
30	00	45.41	04.00	B	Paiement de la cotisation de responsabilité - Secteur enseignement	4,70		
Total programme 00						119,10	0,00	0,00
<b>Programme 01 : Traitements dans le domaine des P.M.S.</b>								
30	01	01.01	05.10	B	Plan social dans le secteur P.M.S.	2,05		
30	01	11.11	05.10	B	Traitements et indemnités du personnel administratif ainsi que du personnel technique du centre P.M.S. dans l'enseignement communautaire	14,20		
30	01	11.20	05.10	B	Charges sociales — Charges patronales du personnel administratif ainsi que du personnel technique du centre-P.M.S. dans l'enseignement	1,25		

DO	PR	Allocation de base			Intitulé	C.N.D.	C.E.	C.O.
		CEE	CFE	Min.				
30	01	43.24	05.10	B	Subventions-traitements accordées aux écoles officielles subventionnées ainsi qu'au personnel technique du centre P.M.S.	7,05		
30	01	43.25	05.10	B	Subventions-pensions accordées aux écoles officielles subventionnées ainsi qu'au personnel technique du centre P.M.S.	1,10		
30	01	44.10	05.10	B	Subventions-traitements accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique du centre P.M.S.	7,95		
30	01	44.20	05.10	B	Subventions-pensions accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique du centre P.M.S.	0,95		
Total programme 01						34,55	0,00	0,00
<b>Programme 02 : Traitements dans l'enseignement fondamental</b>								
30	02	01.01	04.20	B	Plan social dans le secteur de l'enseignement fondamental	27,00		
30	02	11.11	04.20	B	Traitements et indemnités du personnel enseignant, personnel d'éducation, personnel aidant, administratif et d'entretien ainsi que du personnel technique de l'enseignement fondamental	174,55		
30	02	11.20	04.20	B	Charges sociales — charges postales du personnel enseignant, personnel d'éducation, personnel aidant, administratif et d'entretien ainsi que du personnel technique de l'enseignement fondamental	20,65		
30	02	43.24	04.20	B	Subventions-traitements accordés aux écoles officielles subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement fondamental personeel van het basisonderwijs	475,35		
30	02	43.25	04.20	B	Subventions-pensions accordées aux écoles officielles subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement fondamental	56,70		
30	02	44.10	04.20	B	Subventions-traitements accordées aux écoles officielles subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement fondamental	50,25		
30	02	44.20	04.20	B	Subventions-pensions accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement fondamental	6,75		
Total programme 02						811,25	0,00	0,00
<b>Programme 03 : Traitements dans l'enseignement secondaire</b>								
30	03	01.01	04.30	B	Plan social dans le secteur de l'enseignement secondaire	64,50		
30	03	11.11	04.30	B	Traitements et indemnités du personnel enseignant, personnel d'éducation, personnel aidant, administratif et d'entretien ainsi que du personnel technique de l'enseignement secondaire	409,30		
30	03	11.20	04.30	B	Charges sociales — charges patronales du personnel enseignant, personnel d'éducation, personnel aidant, administratif et d'entretien ainsi que du personnel technique de l'enseignement secondaire	54,00		
30	03	43.24	04.30	B	Subventions-traitements accordées aux écoles officielles subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement secondaire	8,05		
30	03	43.25	04.30	B	Subventions-pensions accordées aux écoles officielles subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement secondaire	1,00		
30	03	44.10	04.30	B	Subventions-pensions accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement secondaire	381,90		
30	03	44.20	04.30	B	Subventions-pensions accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement secondaire	44,30		
Total programme 03						963,05	0,00	0,00
<b>Programme 04 : Traitements dans l'enseignement supérieur et universitaire</b>								
30	04	01.01	04.44	B	Plan social dans le secteur de l'enseignement supérieur et universitaire	1,80		
30	04	11.11	04.44	B	Traitements et indemnités du personnel enseignant, personnel d'éducation, personnel aidant, administratif et d'entretien ainsi que du personnel technique de l'enseignement supérieur et universitaire	29,80		

DO	PR	Allocation de base			Intitulé	C.N.D.	C.E.	C.O.
		CEE	CFE	Min.				
30	04	11.20	04.44	B	Charges sociales — charges patronales du personnel enseignant, personnel d'éducation, personnel aidant, administratif et d'entretien ainsi que du personnel technique de l'enseignement supérieur et universitaire	3,70		
30	04	44.10	04.44	B	Subventions-traitements accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement supérieur et universitaire	20,45		
30	04	44.20	04.44	B	Subventions-pensions accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement supérieur et universitaire	2,15		
Total programme 04						57,90	0,00	0,00
<b>Programme 05 : Traitements dans l'enseignement spécial</b>								
30	05	01.01	04.36	B	Plan social dans le secteur de l'enseignement spécial	4,70		
30	05	11.11	04.36	B	Traitements et indemnités du personnel enseignant, personnel d'éducation, personnel aidant, administratif et d'entretien ainsi que du personnel technique de l'enseignement spécial	105,30		
30	05	11.20	04.36	B	Charges sociales — charges patronales du personnel enseignant, personnel d'éducation, personnel aidant, administratif et d'entretien ainsi que du personnel technique de l'enseignement spécial	12,30		
30	05	44.10	04.36	B	Subventions-traitements accordées aux écoles libre subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement spécial	10,00		
30	05	44.20	04.36	B	Subventions-pensions accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement spécial	1,75		
Total programme 05						134,05	0,00	0,00
<b>Programme 06 : Traitements dans l'enseignement artistique</b>								
30	06	43.24	04.50	B	Subventions-traitements accordées à l'académie de musique intercommunale de la Communauté germanophone	35,90		
30	06	43.25	04.50	B	Subventions-pensions accordées à l'académie de musique intercommunale de la Communauté germanophone	5,60		
Total programme 06						41,50	0,00	0,00
<b>Programme 07 : Traitements dans l'enseignement de promotion sociale</b>								
30	07	01.01	04.50	B	Plan social dans le secteur de l'enseignement de promotion sociale	0,90		
30	07	11.11	04.50	B	Traitements et indemnités du personnel enseignant, personnel d'éducation, personnel aidant, administratif et d'entretien dans l'enseignement de promotion sociale	16,75		
30	07	11.20	04.50	B	Charges sociales — charges patronales du personnel enseignant, personnel d'éducatons, personnel aidant, administratif et d'entretien dans l'enseignement de promotion sociale	2,70		
30	07	43.24	04.50	B	Subventions-traitements accordées aux écoles officielles subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement de promotion sociale	7,40		
30	07	43.25	04.50	B	Subventions-pensions accordées aux écoles officielles subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement de promotion sociale	0,70		
30	07	44.10	04.50	B	Subventions-traitements accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement de promotion sociale	2,40		
30	07	44.20	04.50	B	Subventions-pensions accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement de promotion sociale	0,35		
Total programme 07						31,20	0,00	0,00
<b>Programme 08 : Montants libérés dans l'enseignement</b>								
30	08	11.11	04.00	B	Traitements et indemnités des chargés de mission nommés comme personnel einsegnant, personnel d'éducation et personnel aidant	28,80		
30	08	11.20	04.00	B	Charges sociales — charges patronales des chargés de mission en tant que personnel enseignant, personnel d'éducation et personnel aidant	4,95		

DO	PR	Allocation de base			Intitulé	C.N.D.	C.E.	C.O.
		CEE	CFE	Min.				
30	08	43.24	04.00	B	Subventions-traitements accordées aux établissements d'enseignement officiel subventionné pour les chargés de mission	3,65		
30	08	43.25	04.00	B	Subventions-pensions accordées aux établissements d'enseignement officiel subventionné pour les charges de mission	0,65		
30	08	44.10	04.00	B	Subventions-traitements accordées aux établissements d'enseignement libre subventionné pour les chargés de mission	11,95		
30	08	44.20	04.00	B	Subventions-pensions accordées aux établissements d'enseignement libre subventionné pour les charges de mission	2,05		
Total programme 08						52,05	0,00	0,00
<b>Programme 11 : Initiatives dans le domaine de l'enseignement</b>								
30	11	12.11	04.00	B	Frais généraux de fonctionnement dans le domaine de l'enseignement et de la coordination des réseaux	5,00		
30	11	12.30	04.00	B	Dépenses en rapport avec des publications, communiqués et documentations destinées à l'ensemble de la communauté éducative	1,00		
30	11	12.31	04.00	B	Assurances des élèves et du personnel enseignant, personnel d'éducatifs, personnel aidant, administratif et d'entretien ainsi que du personnel technique du centre P.M.S. dans l'enseignement communautaire	1,40		
30	11	12.32	04.00	B	Assurance de tous les bâtiments de l'enseignement communautaire	1,30		
30	11	12.33	04.00	B	Dépenses liées à la formation continuée	5,50		
30	11	12.34	04.00	B	Dépenses dans le domaine du sport à l'école	1,20		
30	11	33.01	04.00	B	Dépenses dans le cadre des cours pour enfants malades (a.s.b.l. « Patientenrat-Tref »)	0,20		
30	11	33.02	04.00	B	Subventions pour des initiatives dans le domaine de l'enseignement	0,40		
30	11	33.40	04.00	B	Subventions en faveur de l'a.s.b.l. « Pädagogisches Zentrum »	3,80		
30	11	33.42	04.00	B	Subventions pour la promotion du sport à l'école	0,50		
30	11	34.01	04.00	B	Subventions pour des initiatives dans le domaine de l'enseignement	0,10		
30	11	41.20	04.00	B	Subventions pour des initiatives dans le domaines de l'enseignement : enseignement communautaire, écoles supérieures et universités	0,20		
30	11	41.30	04.00	B	Subventions pour des initiatives dans le domaine de l'enseignement : enseignement libre subventionné, écoles supérieures et universités	0,15		
30	11	41.40	04.00	B	Subventions pour des initiatives dans le domaine de l'enseignement : écoles de la Communauté	1,40		
30	11	41.41	04.00	B	Dotation globale en vue de couvrir les frais de fonctionnement du service à gestion autonome « Centre de Rencontre de Burg-Reuland »	2,30		
30	11	43.26	04.00	B	Subventions pour des initiatives dans le domaine de l'enseignement : écoles officielles subventionnées	0,40		
30	11	44.30	04.00	B	Subventions pour des initiatives dans le domaine de l'enseignement : écoles libres subventionnées	1,60		
30	11	44.31	04.00	B	Subventions de fonctionnement en faveur des internats de l'enseignement libre subventionné	4,55		
Total programme 11						31,00	0,00	0,00
<b>Programme 12 : Transport scolaire</b>								
30	12	12.11	04.00	B	Frais généraux de fonctionnement	1,20		
30	12	12.30	04.00	B	Paiement au entreprises de transport	20,30		
30	12	12.40	04.00	B	Remboursement aux (TEC)	6,10		
30	12	34.01	06.36	B	Remboursement des titres de transport	0,40		
30	12	74.10	06.36	B	Achat de moyens de transport	0,00		
Total programme 12						28,00	0,00	0,00

DO	PR	Allocation de base			Intitulé	C.N.D.	C.E.	C.O.
		CEE	CFE	Min.				
<b>Programme 13 : Centres P.M.S.</b>								
30	13	41.40	05.10	B	Dotation globale en vue de couvrir les frais de fonctionnement des offices d'orientation professionnelle et centres P.M.S. de la Communauté à gestion autonome	2,90		
30	13	43.26	05.10	B	Subvention de fonctionnement accordées aux offices d'orientation professionnelle et centres P.M.S. officiels subventionnés	1,00		
30	13	44.31	05.10	B	Subvention de fonctionnement accordées aux offices d'orientation professionnelle et centres P.M.S. libres subventionnés	1,55		
Total programme 13						5,45	0,00	0,00
<b>Programme 14 : Enseignement fondamental</b>								
30	14	41.40	04.20	B	Dotation globale en vue de couvrir les frais de fonctionnement des services à gestion autonome de l'enseignement communautaire	13,35		
30	14	43.20	04.20	B	Subventions pour le paiement de la surveillance de midi dans les écoles officielles subventionnées	3,00		
30	14	43.26	04.20	B	Subventions de fonctionnement accordée aux écoles officielles subventionnées	51,35		
30	14	44.30	04.20	B	Subventions pour le paiement de la surveillance de midi dans les écoles libres subventionnées	0,40		
30	14	44.31	04.20	B	Subvention de fonctionnement accordée aux écoles libre subventionnées	5,70		
Total programme 14						73,80	0,00	0,00
<b>Programme 15 : Enseignement secondaire</b>								
30	15	34.40	04.30	B	Subventions pour des séjours de perfectionnement en Belgique et à l'étranger	0,10		
30	15	41.40	04.30	B	Dotation globale en vue de couvrir les frais de fonctionnement des services à gestion autonome de l'enseignement communautaire	69,00		
30	15	44.31	04.30	B	Subvention de fonctionnement accordée aux écoles libres subventionnées	49,10		
Total programme 15						118,20	0,00	0,00
<b>Programme 16 : Enseignement supérieur et universitaire</b>								
30	16	34.40	04.44	B	Bourses de voyage pour les titulaires d'un diplôme universitaire	0,20		
30	16	41.40	04.44	B	Dotation globale en vue de couvrir les frais de fonctionnement des services à gestion autonome de l'enseignement communautaire	3,80		
30	16	44.31	04.44	B	Subvention de fonctionnement accordée aux écoles libres subventionnées	1,75		
Total programme 16						5,75	0,00	0,00
<b>Programme 17 : Enseignement spécial</b>								
30	17	41.40	04.36	B	Dotation globale en vue de couvrir les frais de fonctionnement des services à gestion autonome de l'enseignement communautaire	16,05		
30	17	41.42	04.36	B	Subventions pour les déplacements effectués dans le cadre d'activités parascolaires pour les élèves de l'enseignement communautaire spécial	0,10		
30	17	44.30	04.36	B	Subventions pour le paiement de la surveillance de midi dans les écoles libres subventionnées	0,10		
30	17	44.31	04.36	B	Subvention de fonctionnement accordée aux écoles libres subventionnées	0,85		
30	17	44.32	04.36	B	Subventions pour les déplacements effectués dans le cadre d'activités parascolaires pour les élèves de l'enseignement spécial libre subventionné	0,05		
Total programme 17						17,15	0,00	0,00
<b>Programme 18 : Recherche scientifique</b>								
30	18	33.01	04.00	B	Subventions en faveur de la promotion de la langue allemande	0,10		
30	18	34.40	04.00	B	Subventions en faveur de jeunes chercheurs et étudiants pour voyages collectifs à l'étranger, de jeunes universitaires ou d'étudiants d'autres écoles supérieures, de jeunes chercheurs, pour missions scientifiques à l'étranger	0,10		
Total programme 18						0,20	0,00	0,00

DO	PR	Allocation de base			Intitulé	C.N.D.	C.E.	C.O.
		CEE	CFE	Min.				
<b>Programme 19 : Allocations d'études</b>								
30	19	12.11	04.32	B	Frais de fonctionnement dans le domaine des allocations d'études	0,00		
30	19	34.40	04.32	B	Octroi d'allocations d'études à des élèves et étudiants	13,00		
Total programme 19						13,00	0,00	0,00
<b>Programme 21 : Enseignement artistique</b>								
30	21	12.30	04.50	B	Dépenses spécifiques liées à l'académie de musique de la Communauté germanophone	0,10		
30	21	43.51	04.50	B	Subventions de fonctionnement en faveur de l'académie de musique intercommunale de la Communauté germanophone	1,10		
30	21	63.51	04.50	B	Subventions d'aménagement en faveur de l'académie de musique intercommunale de la Communauté germanophone	0,10		
Total programme 21						1,30	0,00	0,00
<b>Programme 22 : Formation scolaire continuée, formation extra-scolaire et formation continue extra-scolaire dans les Classes moyennes et l'Agriculture</b>								
30	22	12.11	04.50	B	Dépenses liées à la formation scolaire continuée	0,30		
30	22	12.30	04.50	B	Dépenses spécifiques relatives à la formation et à la formation continue dans les Classes moyennes	0,20		
30	22	12.31	04.50	B	Dépenses spécifiques liées à la qualification professionnelle des personnes travaillant dans l'agriculture	0,10		
30	22	12.32	04.50	B	Dépenses spécifiques pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Classes moyennes et Agriculture			
30	22	33.21	04.50	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales en faveur d'associations actives dans le secteur Classes moyennes et Agriculture			
30	22	33.22	04.50	B	Subventions en faveur d'associations en rapport avec la formation et le perfectionnement professionnels des personnes travaillant dans l'agriculture	2,30		
30	22	33.30	04.50	B	Subventions pour la promotion de jeunes travailleurs indépendants et aidants	0,40		
30	22	34.40	04.50	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunales et internationales en faveur de particuliers actifs dans le secteur des Classes moyennes ou de l'agriculture	0,05		
30	22	34.41	04.50	B	Subventions en faveur de particuliers en rapport avec la formation et le perfectionnement professionnels des personnes travaillant dans l'agriculture			
30	22	41.40	04.50	B	Dotation globale en vue de couvrir les frais de fonctionnement des services à gestion autonome de l'enseignement communautaire	1,40		
30	22	41.41	04.50	B	Dotation en faveur de l'Institut pour la Formation et la Formation continue dans les Classes moyennes	76,60		
30	22	43.26	04.50	B	Subvention de fonctionnement accordée aux instituts officiels subventionnés de formation scolaire continuée	0,80		
30	22	44.31	04.50	B	Subventions de fonctionnement accordée au instituts libres subventionnées de formation scolaire continuée	0,40		
30	22	52.10	04.50	B	Subventions pour la construction et l'agrandissement de biens immobiliers en faveur des centres de formation et de formation continue dans les Classes moyennes		10,00	1,00
30	22	52.11	04.50	B	Subventions d'équipement et d'aménagement en faveur des centres de formation et de formation continue dans les Classes moyennes voortgezette opleiding in de Middenstand	0,50		
30	22	61.43	04.50	B	Achat de machines, mobilier et matériel en faveur de la formation extrascolaire			
Total programme 22						83,05	10,00	1,00
<b>Programme 23 : Emploi, reconversion, cours par correspondance et coordination dans le secteur de la formation professionnelle</b>								
30	23	12.11	06.43	A	Frais de fonctionnement liés à l'emploi, à la formation et à la formation continue des travailleurs	2,00		
30	23	12.30	06.43	A	Dépenses spécifiques pour la coordination dans le secteur de l'emploi, de la formation et de la formation continue des travailleurs	1,00		

DO	PR	Allocation de base			Intitulé	C.N.D.	C.E.	C.O.
		CEE	CFE	Min.				
30	23	12.32	06.43	A	Dépenses spécifiques pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Emploi et formation professionnelle des travailleurs	1,00		
30	23	33.01	06.43	A	Subventions dans le cadre du programme « LIFE » de l'U.E.	11,05		
30	23	33.02	06.43	A	Subventions à des associations et organismes de droit privé liées à des mesures en faveur de l'emploi	162,50		
30	23	33.04	06.43	A	Subventions dans le cadre de la compétence Emploi en vue de soutenir des projets-pilotes, des initiatives du GABB (Alliance communautaire pour la formation et l'Emploi), l'économie sociale et des études	24,00		
30	23	33.05	06.43	A	Subventions dans le cadre du Fonds social européen 1994-1999	42,35		
30	23	33.06	06.43	A	Subventions dans le cadre du Fonds social européen 2000-2006	40,35		
30	23	33.07	06.43	A	Subventions dans le cadre de plans d'accompagnement du Gouvernement fédéral	9,35		
30	23	33.08	06.43	A	Subventions pour la coordination dans le secteur de l'emploi et de la formation professionnelle des travailleurs	1,00		
30	23	33.09	06.43	A	Subventions à la « ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft » (société de promotion économique de l'Est de la Belgique)	3,10		
30	23	33.80	06.43	A	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Emploi et formation des travailleurs	0,20		
30	23	41.40	06.43	A	Dotatie à l'Office de l'Emploi	114,00		
30	23	41.41	06.43	A	Subventions au SABA (Comité subrégional pour l'emploi et la formation)	8,40		
30	23	43.01	06.43	A	Subventions aux communes et organismes publics liées à des mesures en faveur de l'emploi	87,40		
30	23	52.10	06.43	A	Subventions pour transformations et nouvelles constructions en faveur d'a.s.b.l. qui prennent des initiatives dans le domaine du recyclage et de la création d'emplois pour les chômeurs		6,00	4,00
30	23	52.11	06.43	A	Subventions d'équipement et d'aménagement en faveur d'a.s.b.l. qui prennent des initiatives dans le domaine du recyclage et de la création d'emplois pour les chômeurs	0,20		
30	23	52.12	06.43	AB	Subventions au pool d'infrastructure		1,00	15,00
30	23	61.41	06.43	A	Dotation exceptionnelle à l'Office de l'Emploi pour la construction et l'achat d'immeubles, l'équipement et l'aménagement de bâtiments, l'achat de machines, mobilier et matériel		8,00	8,00
30	23	63.21	06.43	A	Subventions en vue de financer des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de rénovation ainsi que des équipements dans le domaine de l'emploi et de la formation professionnelle		2,40	
Total programme 23						507,90	17,40	27,00
<b>Programme 24 : Bâtiments scolaires</b>								
30	24	12.11	04.00	B	Frais généraux (maintenance, entretien, contrôle, réparations, dépenses pour des études et frais relatifs à la sécurité sur le chemin de l'école, à la commission de planification et à la commission d'experts)	6,20		
30	24	12.21	04.00	B	Frais généraux en faveur des administrations et services publics	0,20		
30	24	12.22	04.00	B	Location de bâtiments pour l'enseignement communautaire			
30	24	43.26	04.00	B	Subventions pour la location de bâtiments dans le domaine de l'enseignement officiel subventionné	0,00		
30	24	44.30	04.00	B	Subventions pour la location de bâtiments (bâtiments préfabriqués) dans le domaine de l'enseignement libre subventionné	0,00		
30	24	63.23	04.00	B	Subventions pour les constructions scolaires dans l'enseignement officiel subventionné		56,50	40,00
30	24	64.10	04.00	B	Subventions pour les constructions scolaires dans l'enseignement libre subventionné		21,60	15,00
30	24	72.10	04.00	B	Construction scolaires de l'enseignement communautaire		45,00	40,00
30	24	72.11	04.00	B	Modernisation, répartitions et améliorations de bâtiments scolaires de l'enseignement communautaire		25,30	5,00
30	24	74.30	04.00	B	Droits d'enregistrement mprs d'achats de bâtiments et de terrains pour l'enseignement communautaire			
Total programme 24						6,40	148,40	100,00

DO	PR	Allocation de base			Intitulé	C.N.D.	C.E.	C.O.
		CEE	CFE	Min.				
<b>Programme 25 : Equipement</b>								
30	25	63.23	04.00	B	Subventions pour l'équipement de constructions scolaires de l'enseignement officiel subventionné	0,00		
30	25	64.20	04.00	B	Subventions pour l'équipement de constructions scolaires de l'enseignement libre subventionné	0,80		
30	25	74.22	04.00	B	Equipement de l'enseignement communautaire	1,70		
Total programme 25						2,50	0,00	0,00
Total division organique 30						3 138,35	175,80	128,00
<b>Division organique 40. — Jeunesse, éducation populaire et formation des adultes, culture, sport, tourisme</b>								
<b>Programme 11 : Jeunesse</b>								
40	11	12.11	08.20	C	Frais de fonctionnement dans le secteur de la jeunesse	0,20		
40	11	12.30	08.20	C	Achats de toute nature dans le secteur de la jeunesse	0,10		
40	11	33.20	08.20	C	Subventions pour frais de personnel en fonction auprès d'organismes de jeunesse et dans des centres de jeunesse	17,60		
40	11	33.21	08.20	C	Subventions de fonctionnement en faveur d'organisations, et d'initiatives de jeunesse	9,50		
40	11	33.23	08.20	C	Subventions en faveur de l'a.s.b.l. « Informations- und Beratungsdienst für die deutschsprachige Jugend » (Service d'information et de consultation de la jeunesse de langue allemande)	3,50		
40	11	33.24	08.20	C	Subventions pour la formation et la formation continue d'animateurs dans le secteur de la jeunesse	1,00		
40	11	33.25	08.20	C	Subventions pour des initiatives spéciales dans le secteur de la jeunesse	0,20		
40	11	33.80	08.20	C	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Jeunesse	0,35		
40	11	52.11	08.20	C	Subventions d'aménagement et d'équipement en faveur d'organisations de jeunesse de droit privé	0,20		
40	11	52.11	08.20	C	Subventions en vue de financer des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement, lorsqu'ils contribuent au développement de l'infrastructure de droit privé : Secteur Justice		0,50	0,70
40	11	63.20	08.20	C	Subventions d'équipement et d'aménagement pour les organismes de jeunesse des communes	0,05		
40	11	63.21	08.10	C	Subventions en vue de financer des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement, lorsqu'ils contribuent au développement des infrastructures pour la jeunesse des communes		1,00	5,00
40	11	74.22	08.20	C	Achat de machines, mobilier et matériel dans le domaine de jeunesse	0,10		
Total programme 11						32,80	1,50	5,70
<b>Programme 12 : Education populaire et formation des adultes</b>								
40	12	12.11	08.20	C	Frais de fonctionnement dans le domaine de l'éducation populaire, de la formation des adultes et des ateliers créatifs	0,30		
40	12	12.30	08.20	C	Achat de toute nature dans le domaine de l'éducation populaire, de la formation des adultes et des ateliers créatifs	0,05		
40	12	12.31	08.20	C	Dépenses en vue d'établir et de promouvoir un développement durable	2,00		
40	12	33.20	08.20	C	Subventions pour les frais de personnel en fonction auprès d'organisations d'éducation populaire et de formation des adultes et dans des ateliers créatifs	24,70		
40	12	33.21	08.20	C	Subventions de fonctionnement en faveur d'organisations et d'initiatives pour l'éducation populaire et la formation des adultes	9,70		
40	12	33.22	08.20	C	Subventions de fonctionnement en faveur d'ateliers créatifs et d'initiatives dans le domaine des ateliers créatifs	2,30		
40	12	33.23	08.20	C	Subventions en faveur du Conseil de l'Education populaire et de la Formation des Adultes	2,00		

DO	PR	Allocation de base			Intitulé	C.N.D.	C.E.	C.O.
		CEE	CFE	Min.				
40	12	33.24	08.20	C	Subventions en faveur de l'a.s.b.l. « Verbrachterschutzzentrale Ostbelgien » (Centrale pour la protection des consommateurs des Cantons de l'Est)	5,50		
40	12	33.25	08.20	C	Subventions pour la formation et la formation continue d'animateurs dans le secteur de l'éducation populaire et de la formation des adultes et des ateliers créatifs	0,60		
40	12	33.26	08.20	C	Subventions pour des initiatives spéciales dans le domaine de l'éducation populaire et de la formation des adultes	1,20		
40	12	33.27	08.20	C	Subventions pour initiatives spéciales : Secteur Ateliers créatifs	0,50		
40	12	33.28	08.20	C	Subventions en faveur de l'Agence pour le développement durable	4,00		
40	12	33.80	08.20	C	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Education populaire et Formation des Adultes et Ateliers créatifs	0,20		
40	12	52.11	08.20	C	Subventions d'aménagement et d'équipes pour des organisations de droit privé pour l'éducation populaire et la formation des adultes et pour les ateliers créatifs	0,40		
40	12	51.12	08.20	C	Subventions en vue de financer des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement, lorsqu'ils contribuent au développement des infrastructures de droit privé pour l'éducation populaire et la formation des adultes et des infrastructures de droit privé des ateliers créatifs		0,50	3,00
40	12	63.20	08.20	C	Subventions d'équipement et d'aménagement accordées aux organismes d'éducation populaire et de formation des adultes et aux ateliers créatifs des communes	0,05		
40	12	63.21	08.20	C	Subventions en vue de financer des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement, lorsqu'ils contribuent au développement des infrastructures pour l'éducation populaire et la formation des adultes et des infrastructures des ateliers créatifs		6,80	4,50
40	12	74.22	08.20	C	Achat de machines, mobilier et matériel dans le domaine de l'éducation populaire, de la formation des adultes et des ateliers créatifs	0,10		
Total programme 12						53,60	7,30	7,50
<b>Programme 13 : Culture</b>								
40	13	12.11	08.20	B	Frais de fonctionnement dans le domaine de la culture	0,30		
40	13	12.30	08.20	B	Achats de toute nature dans le domaine de la culture	0,20		
40	13	12.31	08.10	B	Dépenses relative aux œuvres d'art en possession de la Communauté germanophone	0,10		
40	13	33.21	08.20	B	Subventions de fonctionnement pour des associations et initiatives d'art amateur	4,90		
40	13	33.22	08.20	B	Subventions de fonctionnement pour des associations et initiatives d'art amateur ayant des distinctions artistiques particulières	3,00		
40	13	33.23	08.20	B	Subventions en faveur du « Föderkam » en tant que fédération régionale	0,80		
40	13	33.24	08.20	B	Subventions de fonctionnement en faveur de sociétés folkloriques	0,80		
40	13	33.25	08.20	B	Subventions de fonctionnement en faveur de centres culturels de droit privé	0,20		
40	13	33.26	08.20	B	Subventions de fonctionnement en faveur d'associations de concerts et de Jeunesses Musicales et pour des associations visant la promotion de la littérature et de l'art dramatique	2,00		
40	13	33.27	08.20	B	Subventions en faveur de musées et d'activités relatives à l'archéologie, au patrimoine, à l'histoire et à l'histoire et à la géographie régionale et d'activités de vulgarisation scientifique	4,20		
40	13	33.28	08.20	B	Subventions en vue de la promotion et la diffusion de la littérature, de la musique, de l'art dramatique, du cinéma et des arts plastiques ainsi que pour l'organisation de manifestations éducatives, d'expositions, de cours de formation et de formation continue dans le secteur de la culture	7,70		
40	13	33.80	08.20	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Culture internationale	1,60		
40	13	34.31	08.20	B	Subsides, bourses et aides en faveur d'artistes et de scientifiques	0,10		

DO	PR	Allocation de base			Intitulé	C.N.D.	C.E.	C.O.
		CEE	CFE	Min.				
40	13	43.22	08.20	B	Subventions pour les centres culturels des communes	0,20		
40	13	52.11	08.20	B	Subventions d'aménagement et d'équipement en faveur d'organisations et de fédérations culturelles de droit privé, de musées de droit privé et d'institutions et organisations de droit privé actives dans le domaine de l'archéologie et du patrimoine artistique, de l'histoire, de la géographie régionale et de la vulgarisation scientifique	3,50		
40	13	52.12	08.20	B	Subventions en vue de financer des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement, lorsqu'ils contribuent au développement de l'infrastructure culturelle de droit privé		2,00	5,00
40	13	63.20	08.20	B	Subventions d'équipement et d'aménagement pour des établissements culturels communaux, à l'exception des musées et archives	0,20		
40	13	63.21	08.20	B	Subventions en vue de financer des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement, lorsqu'ils contribuent au développement de l'infrastructure culturelle des communes		14,00	10,00
40	13	63.22	08.20	B	Subventions d'aménagement et d'équipement pour les musées et les archives des communes			
40	13	74.21	08.10	B	Achat d'œuvres d'art	0,50		
40	13	74.22	08.20	B	Achat de machines, mobilier et matériel dans le domaine de la culture	0,10		
Total programme 13						30,40	16,00	15,00
<b>Programme 14 : Bibliothèques et médias</b>								
40	14	12.11	08.20	A	Frais de fonctionnement dans le domaine des bibliothèques et des médias	0,30		
40	14	12.30	08.20	A	Dépenses relatives au centre des médias et au réseau de bibliothèques de la Communauté en vue de l'acquisition, du traitement, de l'élaboration, de la diffusion et de l'émission de médias sur différents supports ainsi qu'aux prestations y relatives	10,50		
40	14	12.31	08.20	A	Achats dans le domaine des bibliothèques et des médias	0,10		
40	14	31.32	08.20	A	Subventions à la presse écrite de la Communauté germanophone	7,00		
40	14	33.01	08.20	A	Subventions à l'Association des Journalistes professionnels de Belgique	0,10		
40	14	33.02	08.20	A	Subventions pour les activités d'information de radios privées	0,80		
40	14	33.21	08.20	A	Subventions de fonctionnement en faveur de bibliothèques publiques	3,40		
40	14	33.22	08.20	A	Subventions de fonctionnement pour bibliothèques des hôpitaux et maisons de repos ainsi que pour les bibliothèques spécialisées	0,10		
40	14	33.23	08.20	A	Subventions de fonctionnement pour l'association des bibliothécaires	1,10		
40	14	33.24	08.20	A	Subventions de fonctionnement à faveur de « canaux ouverts »	0,50		
40	14	33.25	08.20	A	Subventions pour initiatives spéciales : Secteur Bibliothèques et Médias	1,90		
40	14	33.26	08.20	A	Subventions pour les cinémas	0,80		
40	14	52.11	08.20	A	Subventions d'aménagement et d'équipement pour des bibliothèques de droit privé	0,10		
40	14	52.12	08.20	A	Subventions en vue de financer des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement, lorsqu'ils contribuent au développement des infrastructures des bibliothèques de droit privé		0,50	1,00
40	14	63.20	08.20	A	Subventions d'aménagement et d'équipement pour les bibliothèques publiques des communes	0,10		
40	14	63.21	08.20	A	Subventions en vue de financer des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement, lorsqu'ils contribuent au développement des infrastructures des bibliothèques publiques des communes		0,50	0,50
40	14	74.22	08.20	A	Achat de machines, mobilier et matériel dans le domaine des médias et des bibliothèques	4,00		
Total programme 14						30,80	1,00	1,50

DO	PR	Allocation de base			Intitulé	C.N.D.	C.E.	C.O.
		CEE	CFE	Min.				
<b>Programme 15 : BRF</b>								
40	15	41.41	08.40	A	Dotation en faveur du Centre belge de Radiodiffusion-Télévision de la Communauté germanophone	144,00		
40	15	61.41	08.40	A	Dotation extraordinaire en faveur du Centre belge de Radiodiffusion-Télévision pour la construction et l'extension de bâtiments, l'aménagement et l'équipement de bâtiments, l'achat de machines, mobilier et matériel		7,00	7,00
Total programme 15						144,00	7,00	7,00
<b>Programme 16 : Sport</b>								
40	16	12.11	08.30	A	Frais de fonctionnement dans le secteur du sport	0,80		
40	16	12.30	08.30	A	Achats dans le secteur du sport	0,50		
40	16	33.40	08.30	A	Subventions pour les piscines couvertes des a.s.b.l.	1,10		
40	16	33.41	08.30	A	Subventions pour des initiatives spéciales : Secteur Sport pour handicapés et personnes âgées	0,30		
40	16	33.42	08.30	A	Subventions pour les organisations régionales de sport actives au niveau du sport de masse	0,80		
40	16	33.43	08.30	A	Subventions pour camps sportifs	1,10		
40	16	33.44	08.30	A	Subventions pour la promotion de la pratique du sport par et pour les handicapés	0,60		
40	16	33.45	08.30	A	Subventions pour les conseils sportifs locaux	0,60		
40	16	33.46	08.30	A	Subventions aux centres régionaux de compétition	1,80		
40	16	33.47	08.30	A	Subventions pour la promotion de jeunes sportifs	0,40		
40	16	33.48	08.30	A	Subventions pour le COIB national, pour le COIB de la Communauté germanophone ainsi que pour la « Clearing House »	1,00		
40	16	33.49	08.30	A	Subventions en faveur de fédérations sportives régionales	1,80		
40	16	33.50	08.30	A	Subventions en faveur d'associations sportives	6,40		
40	16	33.80	08.30	A	Subventions en vue de la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Sport	1,10		
40	16	34.48	08.30	A	Subventions en faveur de sportifs d'élite et d'arbitres hautement qualifiés	0,50		
40	16	43.22	08.30	A	Subventions pour les piscines couvertes des communes	0,50		
40	16	52.11	08.30	A	Subventions d'aménagement et d'équipement pour des organisations et installations sportives de droit privé	1,50		
40	16	52.12	08.30	A	Subventions en vue de financement de travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement, lorsqu'ils contribuent au développement des infrastructures sportives de droit privé		7,40	7,00
40	16	63.21	08.30	A	Subventions en vue du financement de travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement, lorsqu'ils contribuent au développement des infrastructures sportives des communes		62,00	8,00
Total programme 16						20,80	69,40	15,00
<b>Programme 17 : Tourisme et Amélioration de la qualité de la vie</b>								
40	17	12.11	11.60	B	Frais de fonctionnement dans le secteur du tourisme et de l'amélioration de la qualité de la vie	1,50		
40	17	12.30	11.60	B	Achats de toute nature relatifs à la « Vennbahn » (train des Fagnes)	0,50		
40	17	12.31	11.60	B	Achats de toute nature dans le secteur du tourisme et de l'amélioration de la qualité de la vie	0,20		
40	17	33.21	11.60	B	Subventions pour les groupements régionaux de syndicats d'initiative, les fédérations provinciales du tourisme ainsi que pour les unions et associations touristiques			
40	17	33.22	11.60	B	Subventions aux syndicats d'initiative ou de tourisme	0,90		

DO	PR	Allocation de base			Intitulé	C.N.D.	C.E.	C.O.
		CEE	CFE	Min.				
40	17	33.23	11.60	B	Subventions aux a.s.b.l. qui s'occupent de la direction d'organismes touristiques de la Communauté, qui assurent un encadrement des hôtes au niveau régional ou auxquelles le Gouvernement envoie un représentant au Conseil d'administration	0,60		
40	17	33.25	11.60	B	Cotisations aux organismes nationaux de tourisme	0,10		
40	17	33.26	11.60	B	Subventions à l'Office du Tourisme des Cantons de l'Est	21,00		
40	17	33.27	07.35	B	Subventions relatives à l'Office de la Communauté germanophone pour l'environnement et en vue de promouvoir la qualité de la vie	0,10		
40	17	33.28	11.60	B	Subventions aux organismes internationaux de tourisme : cotisations-participations	0,40		
40	17	33.29	11.60	B	Subventions aux associations du secteur du tourisme social : location et publicité	0,20		
40	17	33.80	11.60	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Tourisme et Amélioration de la qualité de la vie	0,20		
40	17	45.23	11.60	B	Subventions à l'Office de Promotion du Tourisme (OPT)	0,00		
40	17	52.10	11.60	B	Aide dans le cadre des dispositions relatives à l'octroi de subventions pour la promotion du tourisme social		0,30	0,30
40	17	52.11	11.60	B	Subventions en vue de financer des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement lorsqu'ils contribuent au développement de l'infrastructure touristique de droit privé, à l'exception des établissements pour tourisme social		2,00	2,50
40	17	52.12	11.60	B	Subventions en vue de financer des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement, lorsqu'ils contribuent au développement des infrastructures de droit privé dans le secteur de l'amélioration de la qualité de la vie, à l'exception des établissements pour tourisme social		0,30	0,30
40	17	52.13	11.60	B	Subventions d'équipement et d'aménagement en faveur des syndicats d'initiative de droit privé et des communes pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie	0,20		
40	17	52.14	11.60	B	Subventions d'équipement et d'aménagement en faveur de l'a.s.b.l. « Vennbahn », (train des Fagnes) ainsi que pour des dépenses qui sont nécessaires pour le maintien en circulation du train	0,60		
40	17	63.01	11.60	B	Subventions en vue de financer des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement lorsqu'ils contribuent au développement des infrastructures touristiques des communes, provinces ou régions, à l'exception des établissements pour tourisme social		1,00	2,80
40	17	63.02	11.60	B	Subventions en vue de financer des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement, lorsqu'il contribue au développement des infrastructures des communes, provinces ou régions dans le domaine de l'amélioration de la qualité de la vie, à l'exception des établissements pour tourisme social		3,90	4,90
40	17	63.22	11.60	B	Subventions d'équipement et d'aménagement en faveur des communes pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie	0,10		
40	17	71.01	11.60	B	Achat de terrains et de bâtiments, lorsqu'ils contribuent au développement touristiques et à l'amélioration de la qualité de la vie			
40	17	72.02	11.60	B	Achat de terrains en vue de maintenir des lignes de chemin de fer et des gares pour les utiliser à des fins touristiques			
40	17	72.10	11.60	B	Construction et agrandissement, aménagement et équipement de centres touristiques et achats, lorsqu'ils contribuent au développement du tourisme et à l'amélioration de la qualité de la vie		0,50	0,50
40	17	72.11	11.60	B	Exécution de travaux en vue de maintenir des lignes de chemin de fer et des gares pour les utiliser à des fins touristiques		25,00	4,00
40	17	74.22	11.60	B	Achat de machines, de mobilier et de matériel dans le domaine du tourisme	0,20		
Total programme 17						26,80	33,00	15,30

DO	PR	Allocation de base			Intitulé	C.N.D.	C.E.	C.O.
		CEE	CFE	Min.				
<b>Programme 18 : Centres communautaires</b>								
40	18	12.30	01.20	A	Petits travaux d'entretien et achat de biens et de services pour les bâtiments du Gouvernement et du Ministère de la Communauté germanophone	0,80		
40	18	12.31	04.00	A	Conception et réalisation du site internet de la Communauté germanophone	2,50		
40	18	33.02	08.20	A	Subventions en faveur de l'a.s.b.l. « Maison Ternell »	0,90		
40	18	41.40	04.00	A	Subventions aux centres communautaires			
40	18	65.20	04.00	A	Remboursement de la part de la Communauté germanophone dans l'achat du Centre de Worriken à la Communauté française		3,00	3,00
40	18	71.01	04.00	A	Achat de terrains et bâtiment pour des centres communautaires		0,50	1,00
40	18	72.10	04.00	A	Construction, aménagement, extension de bâtiments et travaux de restauration de bâtiments destinés aux centres communautaires		26,00	35,00
Total programme 18						4,20	29,50	39,00
<b>Programme 19 : Loisirs et protection de la nature</b>								
40	19	12.11	08.30	A	Frais de fonctionnement dans le domaine des loisirs et de la protection de la nature	0,30		
40	19	12.30	08.30	A	Achats de toute nature dans le domaine des loisirs et de la protection de la nature	0,10		
40	19	33.21	08.30	A	Subventions en faveur d'associations d'amateurs dans les domaines de l'agriculture et de la protection des animaux ainsi qu'en faveur d'associations dans le secteur des loisirs et de la protection de la nature	0,50		
40	19	33.22	08.30	A	Subventions pour des initiatives en matière de loisirs et de protection de la nature	0,40		
40	19	52.11	08.30	A	Subventions d'équipement et d'aménagement en faveur d'associations de droit privé en matière de loisirs et de protection de la nature	0,20		
40	19	52.12	08.30	A	Subventions en vue de financer des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement, lorsqu'ils contribuent au développement des infrastructures de droit privé dans le domaine des loisirs et de la protection de la nature		3,40	0,50
40	19	74.22	08.30	A	Achat de machines, mobilier et matériel dans le secteur des loisirs et de la protection de la nature	0,10		
Total programme 19						1,60	3,40	0,50
<b>Programme 21 : Protection des monuments et sites, fouilles</b>								
40	21	12.11	08.10	C	Frais de fonctionnement dans les domaines de la protection des monuments et sites et des fouilles entre autres les jetons de présence et les frais de déplacement des membres de la Communication pour la protection des monuments et sites	1,00		
40	21	12.30	08.10	C	Achats de toute nature et matière de protection des monuments et sites et de fouilles	1,00		
40	21	52.11	08.10	C	Restauration d'objets appartenant à des organisations de droit privé dans le domaine de la protection des monuments			
40	21	53.11	08.10	C	Restauration d'objets appartenant à des personnes physiques actives dans le domaine de la protection des monuments		1,00	3,00
40	21	63.21	08.10	C	Restauration d'objets appartenant à des communes actives dans le domaine de la protection des monuments		3,70	7,00
40	21	63.51	08.10	C	Restauration d'objets appartenant à des fabriques d'Eglise dans le domaine de la protection des monuments		22,80	8,00
Total programme 21						2,00	27,50	18,00
Total Division organique 40						347,00	195,60	124,50
<b>Division organique 50. — Famille, seniors, santé et affaires sociales</b>								
<b>Programme 11 : Famille et seniors</b>								
50	11	12.11	06.36	C	Frais de fonctionnement dans le domaine des familles et des seniors	3,35		
50	11	12.31	05.10	C	Frais d'honoraires pour les visites médicales	2,00		

DO	PR	Allocation de base			Intitulé	C.N.D.	C.E.	C.O.
		CEE	CFE	Min.				
50	11	12.32	05.10	C	Dépenses relatives aux bureaux de consulation fixes	0,70		
50	11	12.33	05.10	C	Dépenses relatives aux bureaux de consultation prénatale et à l'éducation sexuelle	0,80		
50	11	12.34	05.10	C	Frais matériels pour le personnel, honoraires des consultations et frais d'assurance	0,10		
50	11	12.35	05.10	C	Frais annexes pour le personnel, honoraires des consultations et frais d'assurance	1,20		
50	11	12.36	05.10	C	Dépenses relatives à la médecine préventive, à la formation continue et aux publications	1,10		
50	11	12.30	06.36	C	Frais généraux relatifs aux installations d'appel d'intervention d'urgence	0,35		
50	11	33.01	06.36	C	Expériences-types dans le secteur des Services à domicile	0,85		
50	11	33.02	06.33	C	Subventions pour des activités : Secteur Seniors	0,70		
50	11	33.03	06.36	C	Subventions aux services de soins à domicile	50,80		
50	11	33.05	06.36	C	Subventions aux organisations dont le but consiste en une consultation individuelle et/ou générale en matière de vie familiale	0,70		
50	11	33.06	06.36	C	Coördination des soins à domicile	1,25		
50	11	33.07	06.36	C	Mesures dans le domaine de l'adaptation du logement	0,25		
50	11	33.08	06.36	C	Subventions à l'association en matière de soins palliatifs	0,25		
50	11	33.09	06.32	C	Subventions pour l'accueil des jeunes enfants	17,00		
50	11	33.10	06.32	C	Subventions pour de nouvelles initiatives dans le secteur de l'accueil des jeunes enfants	3,00		
50	11	33.11	06.36	C	Frais de fonctionnement relatifs à des séjours de vacances pour groupes en/ou familles nécessiteuses	0,50		
50	11	33.80	06.36	C	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales	0,10		
50	11	43.22	06.36	C	Subventions à des CPAS pour les services d'aide aux familiales et aux personnes âgées	0,00		
50	11	43.23	06.36	C	Mesures dans le domaine de l'adaptation du logement	0,25		
50	11	52.11	06.32	C	Subventions à des a.s.b.l. pour l'achat, la construction, l'agrandissement, la transformation ou les grands travaux de remise en état, l'aménagement de crèches, centres de jour pour enfants, foyers pour mères et centres de consultation familiale		0,00	3,00
50	11	52.12	06.33	C	Subventions pour la construction, l'agrandissement et les travaux de transformation d'établissements destinés aux personnes âgées		0,70	0,50
50	11	52.13	05.30	C	Subventions d'aménagement et d'équipement en faveur de maisons de repos et de soins pour personnes âgées	2,00		
50	11	52.14	05.30	C	Subventions pour des travaux de transformation et de construction de maisons de repos et de soins pour personnes âgées		21,50	10,00
50	11	52.21	06.33	C	Subventions d'aménagement et d'équipement en faveur de homes pour personnes âgées	0,00		
50	11	63.21	06.33	C	Subventions en faveur d'établissements publics pour la construction, l'agrandissement et la transformation en ce qui concerne les établissements pour personnes âgées	0,00		
50	11	63.22	06.33	C	Subventions pour l'aménagement et l'équipement d'établissements destinés aux personnes âgées	0,00		
50	11	63.23	05.30	C	Subventions d'aménagement et d'équipement en faveur de maisons de repos et de soins	1,50		
50	11	63.24	05.30	C	Subventions pour des travaux de transformation et de construction de maisons de repos et de soins		0,70	0,70
50	11	74.22	06.33	C	Achat d'installations d'appel d'intervention d'urgence	1,00		
Total programme 11						89,75	22,90	14,20
<b>Programme 13 : Handicapés</b>								
50	13	12.11	06.34	A	Frais de fonctionnement dans le domaine des personnes handicapées	0,20		
50	13	33.01	06.34	A	Subventions pour les vacances ou des voyages d'études pour personnes handicapées	0,20		
50	13	33.02	06.34	A	Subventions pour les initiatives particulières visant l'intégration sociale et professionnelle de personnes handicapées	0,30		

DO	PR	Allocation de base			Intitulé	C.N.D.	C.E.	C.O.
		CEE	CFE	Min.				
50	13	33.03	06.34	A	Subventions généralement quelconques visant la promotion des relations internationales et intercommunautaires dans le secteur des personnes handicapées	0,10		
50	13	41.10	06.34	A	Dotation en faveur du « Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung sowie für die besondere soziale Fürsorge »	190,00		
50	13	61.41	06.34	A	Dotation spéciale en faveur du « Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung sowie für die besondere soziale Fürsorge » pour le financement de mesures d'infrastructure		4,00	4,00
Total programme 13						190,80	4,00	4,00
<b>Programme 14 : Aide spéciale pour les enfants, les jeunes et les jeunes adultes</b>								
50	14	12.30	06.32	C	Dépenses qui découlent des décisions prises par le tribunal de la jeunesse et le service d'aide à la jeunesse, ainsi que de la prévention et des mesures d'accompagnement en matière d'aide à la jeunesse	2,90		
50	14	12.31	06.32	C	Intervention dans les dépenses courantes encourues pour des mineurs d'âge dans des familles d'accueil et dans des initiatives d'habitation protégée	7,50		
50	14	33.01	06.32	C	Soutien de projets dans le secteur Aide à la jeunesse	6,50		
50	14	35.31	06.32	C	Hébergement d'enfants et de jeunes à l'étranger	1,10		
50	14	43.21	06.32	C	Subventions pour couvrir les frais de fonctionnement et de personnel d'établissements auxquels des mineurs sont confiés en vertu de la législation sur l'aide à la jeunesse	38,00		
50	14	43.22	06.32	C	Intervention dans les dépenses courantes encourues pour des mineurs d'âge dans des maisons pour enfants et pour jeunes	5,30		
50	14	52.10	06.32	C	Subventions pour la transformation et la nouvelle construction ainsi que pour l'exécution de travaux exceptionnels en faveur d'organisations actives en matière d'Aide à la jeunesse		0,00	0,00
50	14	52.22	06.32	C	Subventions d'aménagement et d'équipement en faveur d'organisations dans le secteur Aide à la jeunesse	0,05		
50	14	63.21	06.32	C	Subventions à des administrations publiques subordonnées pour la transformation et l'exécution de travaux ordinaires en matière d'aide à la jeunesse		0,00	0,00
50	14	63.22	06.32	C	Subventions d'aménagement et d'équipement dans le secteur Aide à la jeunesse pour les pouvoirs subordonnés	0,05		
50	14	74.22	06.32	C	Achat de biens pour l'aménagement et l'équipement dans le secteur Aide à la jeunesse	0,05		
Total programme 14						61,45	0,00	0,00
<b>Programme 15 : Accueil, Aide sociale et Assistance psychologique</b>								
50	15	12.11	06.30	C	frais de fonctionnement dans le secteur de l'aide sociale	2,50		
50	15	12.34	06.30	C	Dépenses de toute nature dans le secteur de l'aide au développement, pour la promotion de l'entente entre les peuples et le respect des droits de l'homme ainsi que pour l'aide humanitaire dans les régions en crise	0,30		
50	15	33.01	06.30	C	Subventions aux organisations actives dans le secteur social	5,50		
50	15	33.02	06.36	C	Subventions pour l'intégration de travailleurs migrants, de réfugiés et de concitoyens provenant de pays du Tiers-Monde	0,10		
50	15	33.04	03.30	C	Subventions aux associations actives dans le secteur de la guidance et de la réinsertion sociale des détenus, des membres de leur famille, et de victimes d'actes de violence	0,20		
50	15	33.05	03.30	C	Subventions dans le secteur de l'aide au développement, de la promotion de l'entente entre les peuples et du respect des droits de l'homme ainsi que de l'aide humanitaire dans les régions en crise	1,20		
50	15	33.20	06.36	C	Subventions destinées à couvrir les frais en personnel et les frais de fonctionnement du centre d'orientation et assistance psychologique (« Beratung und Lebenshilfe »)	21,50		
50	15	33.26	06.36	C	Subventions-lyers aux pouvoirs organisateurs d'habitations destinées à l'accueil d'urgence	0,20		
50	15	33.27	06.36	C	Subventions pour la prévention de la toxicomanie octroyées en faveur de la « Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung » (Groupe de travail pour la lutte contre la toxicomanie et l'assistance psychologique)	4,80		
50	15	33.28	06.36	C	Subventions-loyers aux a.s.b.l. pour l'hébergement de nécessiteux	0,10		
50	15	33.80	06.36	C	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales	0,10		
50	15	34.31	06.30	C	Dépenses imprévues pour des cas sociaux graves	0,50		

DO	PR	Allocation de base			Intitulé	C.N.D.	C.E.	C.O.
		CEE	CFE	Min.				
50	15	43.20	06.36	C	Subventions-loyers aux pouvoirs organisateurs d'habitations destinées à l'accueil d'urgence	0,00		
50	15	43.21	06.36	C	Dépenses relatives au Fonds spécial d'assistance sociale	26,00		
50	15	43.22	06.36	C	Subventions-loyers en faveur des CPAS pour l'hébergement de nécessiteux	0,20		
50	15	52.11	06.36	C	Subventions pour des travaux de construction, d'agrandissement et de transformation dans le secteur social		0,00	2,00
50	15	52.21	06.36	C	Subventions d'aménagement et d'équipement dans le secteur social	0,20		
50	15	63.21	06.36	C	Subventions pour des travaux de construction, d'agrandissement et de transformation dans le secteur social		0,50	0,50
50	15	63.22	06.36	C	Subventions d'aménagement et d'équipement dans le secteur social			
50	15	74.22	06.36	C	Achat de biens pour l'aménagement et l'équipement dans le secteur social	0,05		
Total programme 15						63,45	0,50	2,50
<b>Programme 16 : Santé</b>								
50	16	12.11	05.00	C	Frais de fonctionnement dans le domaine de la médecine préventive, du COSAMU et de la tutelle médico-sportive	1,60		
50	16	12.30	05.30	C	Honoraires de la tutelle médico-sportive	0,70		
50	16	12.31	05.30	C	Analyses anti-doping et prophylaxie générale	2,30		
50	16	12.32	05.10	C	Médecine préventive dans les écoles	1,30		
50	16	33.01	05.10	C	Subventions à des organisations actives dans le secteur de la santé	4,00		
50	16	33.02	05.22	C	Cours de perfectionnement pour les médecins de service d'urgence, infirmiers(ières), accoucheuses, auxiliaires médicaux, accompagnateurs pour personnes âgées et secouriste	1,70		
50	16	33.04	05.10	C	Subventions pour les examens dentaires dans les écoles	0,50		
50	16	33.05	05.30	C	Subventions pour la surveillance médicale scolaire	6,20		
50	16	43.52	05.30	C	Subventions pour l'exploitation des services de véhicules d'intervention médicale	5,00		
50	16	52.11	05.30	C	Subventions à des associations sans but lucratif pour la construction, la transformation, l'extension, l'aménagement et l'équipement d'institutions spéciales pour la santé publique		0,00	0,00
50	16	52.21	05.30	C	Subventions pour l'achat de véhicules et de matériel pour le secteur médical	0,00		
50	16	63.21	05.00	C	Subventions pour la réalisation de travaux habituels en matière d'hygiène et de santé publique		0,00	2,00
50	16	63.22	05.30	C	Subventions pour l'achat de véhicules et de matériel pour le secteur médical	0,00		
50	16	63.25	05.30	C	Subventions pour l'achat de véhicules et de matériel pour le secteur médical		30,00	15,00
50	16	63.26	05.30	C	Subventions pour des travaux de transformation et de construction relatifs à des hôpitaux		187,40	60,00
50	16	74.22	05.30	C	Achat de biens pour l'aménagement et l'équipement dans le secteur de la santé publique	1,30		
Total programme 16						24,60	217,40	77,00
Total Division organique 50						430,05	244,80	97,70
Division organique 60. — Trésorerie de la Communauté germanophone								
Programme 00 : Opérations courantes de la Trésorerie								
60	00	23.01	13.10	A	Charges financières des comptes auprès de l'Administration de la Trésorerie	0,50		
Total programme 00						0,50	0,00	0,00
<b>Programme 11 : Réserve pour couvrir des dépenses imprévues</b>								
60	11	01.01	13.90	ABC	Réserve pour couvrir des dépenses imprévues	9,13		
Total programme 11						9,13	0,00	0,00
Total Division organique 60						9,63	0,00	0,00
TOTAL CHAPITRE I						4 380,93	618,20	352,20

## Abréviations :

DO : Division organique

PR : Programme

CND : Crédits non dissociés

CE : Crédits d'engagement

CO : Crédits d'ordonnement

A : Ministre-Président K.-H. Lambertz

B : Ministre B. Gentges

C : Ministre H. Niessen

CEE : Classification économique européenne

CFE : Classification fonctionnelle européenne

## Annexe I — c) Dépenses sur fonds budgétaires

DO	PR	Allocation de base			Libellé	C.E.	Réf.
		CEE	CFE	Min.			
<b>DIVISION ORGANIQUE 20 - MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE</b>							
<b>Programme 00 : Frais de fonctionnement</b>							
20	00	11.94	01.33	A	Chèques-repas pour les membres du personnel du Ministère et des cabinets	4,10	(1)
20	00	12.91	01.30	A	Indemnités pour prestations de tiers	2,00	(1)
20	00	12.92	01.30	A	Dépenses de consommation - à l'exclusion des dépenses énergétiques - pour les frais relatifs à l'occupation des locaux, les fournitures	0,35	(1)
20	00	12.95	01.30	A	Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que pour frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de la Communauté en tant qu'employeur dans le prix des abonnements sociaux)	0,30	(1)
20	00	12.98	01.30	A	Frais de publicité, de réception et de représentation, diplômes, insignes, décorations, prix - Dépenses de toute nature	0,10	(1)
20	00	12.99	01.43	A	Dépenses dans le domaine des programmes européens	3,25	(1)
Total Programme 00						10,10	
<b>DIVISION ORGANIQUE 30 - ENSEIGNEMENT, FORMATION ET EMPLOI</b>							
<b>Programme 23 : Cours par correspondance, reconversion, emploi et coordination dans le secteur de la formation professionnelle</b>							
30	23	82.90	06.43	A	Participation remboursable conditionnellement de la Communauté germanophone à Ostbelgieninvest		(2)
Total Programme 23						0,00	
<b>DIVISION ORGANIQUE 40 - JEUNESSE, EDUCATION POPULAIRE ET FORMATION DES ADULTES, CULTURE, SPORT, TOURISME</b>							
<b>Programme 14 : Bibliothèques et Médias</b>							
40	14	12.90	08.20	A	Achat de médias écrits, audiovisuels et électroniques, réparations et location-vente	0,00	(3)
40	14	12.91	08.20	A	Frais et prestation dans le domaine de la production et de la coproduction et acquisition de droits d'auteur	0,75	(3)
40	14	33.90	08.20	A	Promotion de la création d'œuvres audiovisuelles, sonores et multimédias	0,00	(3)
40	14	34.90	08.20	A	Promotion de la création d'œuvres audiovisuelles, sonores et multimédias pour des particuliers	0,00	(3)
Total Programme 14						0,75	

DO	PR	Allocation de base			Libellé	C.E.	Réf.
		CEE	CFE	Min.			
<b>Programme 16 : Sport</b>							
40	16	12.91	08.30	A	Initiatives spéciales de la Communauté germanophone dans le secteur du sport	0,30	(4)
40	16	12.92	08.30	A	Frais de fonctionnement relatifs aux activités du Fonds pour le sport de la Communauté germanophone	0,50	(4)
40	16	12.96	08.30	A	Dépenses pour la surveillance des centres de musculation		(4)
40	16	33.91	08.30	A	Subventions à des associations et fédérations actives dans le domaine du sport de masse	0,30	(4)
40	16	33.92	08.30	A	Subventions à des associations et fédérations pour la promotion du sport chez les jeunes	0,80	(4)
40	16	33.93	08.30	A	Subventions en vue de la promotion d'initiatives spéciales dans le secteur du sport	0,40	(4)
40	16	33.94	08.30	A	Subventions à des associations et fédérations ayant leur siège en Communauté germanophone pour la préparation et la participation des sports à des compétitions internationales et à des camps d'entraînement	0,90	(4)
Total Programme 16						3,20	
<b>Programme 17 : Tourisme et amélioration de la qualité de la vie</b>							
40	17	12.90	11.0	B	Participation de la Communauté germanophone au projet Interreg II « Vacances à la ferme »	3,20	(5)
40	17	51.91	11.50	B	Octroi de primes en vue de promouvoir la modernisation ou la construction d'établissements hôteliers	3,50	(5)
40	17	51.92	11.50	B	Primes en vue de la modernisation, de la création et du développement de terrains de camping	0,50	(5)
40	17	51.93	11.50	B	Primes en vue de la modernisation, de la création et du développement de maisons de vacance	1,30	(5)
Total Programme 17						8,50	
<b>DIVISION ORGANIQUE 50 - FAMILLE, SENIORS, SANTE ET AFFAIRES SOCIALES</b>							
<b>Programme 11 : Famille et seniors</b>							
50	11	12.90	06.36	C	Dépenses de médecine préventive	0,60	(6)
Total Programme 11						0,60	

DO	PR	Allocation de base			Libellé	C.E.	Réf.
		CEE	CFE	Min.			
<b>Programme 12 : Accueil, Aide sociale et Assistance psychologique</b>							
50	12	34.91	06.36	C	Mesures pour la protection de la vie encore à naître	1,00	(7)
Total Programme 12						1,00	
<b>Programme 15 : Accueil, Aide sociale et Assistance psychologique</b>							
50	15	12.91	06.20	C	Dépenses relatives aux mesures visant la médiation de dettes	0,50	(8)
50	15	85.90	07.10	C	Prêts de la Communauté germanophone relatifs à la construction d'habitations sociales et remboursables conditionnellement	0,00	(8)
Total Programme 15						0,50	
<b>DIVISION ORGANIQUE 60 - TRESORERIE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE</b>							
<b>Programme 11 : Emprunts</b>							
60	11	21.91	13.10	A	Intérêts des emprunts contractés par la Communauté germanophone	74,90	(9)
60	11	91.91	14.10	A	Amortissement en capital des emprunts contractés par la Communauté germanophone	75,17	(9)
Total Programme 11						150,07	
<b>Total Chapitre I</b>						<b>174,72</b>	

## Annexe I — c)

	Solde 01.01.00	Recettes	Crédits variables	Solde 31.12.00
Fonds pour prestations de la Communauté germanophone	17,10	10,00	10,10	17,00
Fonds de participation de la Communauté germanophone à « Ostbelgieninvest »	0,00	0,00	0,00	0,00
Fonds pour la promotion de la création d'œuvres audiovisuelles, sonores et multimédia	2,80	3,75	0,75	5,80
Fonds pour le sport de la Communauté germanophone	6,00	3,60	3,20	6,40
Fonds pour la promotion du tourisme	0,00	9,50	8,50	1,00
Fonds pour l'Enfance et la Famille de la Communauté germanophone	0,00	0,60	0,60	0,00
Fonds pour la protection de la vie encore à naître	2,30	1,00	1,00	2,30
Fonds de désendettement de la Communauté germanophone	0,84	0,50	0,50	0,84
Fonds de participaton de la Communauté germanophone à la construction d'habitations sociales	0,00	0,00	0,00	0,00
Fonds d'amortissement de la Communauté germanophone	1,40	150,00	150,07	1,33
<b>Total</b>	<b>30,44</b>	<b>178,95</b>	<b>174,72</b>	<b>34,67</b>

## Annexe II

## I. SERVICES A GESTION AUTONOME — ENSEIGNEMENT DE LA COMMUNAUTE

Totaux de tous les services

## A. OPERATIONS COURANTES

## A.1. Recettes

1.	Intendance	28 526 750 BEF
2.	Dotation	102 937 084 BEF
3.	Divers	8 911 000 BEF
Total		140 734 834 BEF

## A.2. Dépenses

1.	Intendance	22 743 000 BEF
2.	Divers	113 898 102 BEF
Total		136 641 102 BEF

## A.3. Solde

A.3.	Solde	3 733 732 BEF
------	-------	---------------

## B. OPERATIONS EN CAPITAL

## B.1. Recettes

1.	Reports	1 431 000 BEF
2.	Dotation	5 310 030 BEF
3.	Transferts	320 000 BEF
Total		7 061 030 BEF

## B.2. Dépenses

B.2.	Dépenses	6 566 022 BEF
------	----------	---------------

## B.3. Solde

B.3.	Solde	495 008 BEF
------	-------	-------------

## C. OPERATIONS COURANTES POUR COMPTE DE TIERS

C.1.	Recettes	4 614 400 BEF
C.2.	Dépenses	4 554 400 BEF

## C.3. Solde

C.3.	Solde	60 000 BEF
------	-------	------------

## D. FONDS DE RESERVE

Fonds de réserve déjà capitalisé en 1998 : 5 942 994 BEF

## SERVICES A GESTION AUTONOME — ENSEIGNEMENT DE LA COMMUNAUTE

## Ecoles fondamentales et secondaires

## A. OPERATIONS COURANTES

## A.1. Recettes

1.	Intendance	17 768 750 BEF
2.	Dotation	78 616 655 BEF
3.	Divers	5 040 000 BEF
Total		101 425 405 BEF

## A.2. Dépenses

1.	Intendance	15 840 000 BEF
2.	Divers	85 267 559 BEF
Total		101 107 559 BEF

## A.3. Solde

A.3.	Solde	317 846 BEF
------	-------	-------------

## B. OPERATIONS EN CAPITAL

## B.1. Recettes

1.	Reports	1 180 000 BEF
2.	Dotation	3 460 020 BEF
3.	Transferts	300 000 BEF
Total		4 940 020 BEF

## B.2. Dépenses

B.2.	Dépenses	4 595 016 BEF
------	----------	---------------

## B.3. Solde

B.3.	Solde	345 004 BEF
------	-------	-------------

## C. OPERATIONS COURANTES POUR COMPTE DE TIERS

C.1.	Recettes	1 514 400 BEF
C.2.	Dépenses	1 514 400 BEF

## C.3. Solde

C.3.	Solde	0 BEF
------	-------	-------

## D. FONDS DE RESERVE

Fonds de réserve déjà capitalisé en 1998 : 3 369 375 BEF

## SERVICES A GESTION AUTONOME — ENSEIGNEMENT DE LA COMMUNAUTE

## Ecoles spéciales

## A. OPERATIONS COURANTES

## A.1. Recettes

1.	Intendance	6 548 000 BEF
2.	Dotation	14 942 599 BEF
3.	Divers	2 095 000 BEF
Total		23 585 599 BEF

## A.2. Dépenses

1.	Intendance	3 670 000 BEF
2.	Divers	16 511 354 BEF
Total		20 181 354 BEF

## A.3. Solde

A.3.	Solde	3 404 245 BEF
------	-------	---------------

## B. OPERATIONS EN CAPITAL

## B.1. Recettes

1.	Reports	191 000 BEF
2.	Dotation	900 000 BEF
3.	Transferts	0 BEF
Total		1 091 000 BEF

## B.2. Dépenses

B.2.	Dépenses	1 091 000 BEF
------	----------	---------------

## B.3. Solde

B.3.	Solde	0 BEF
------	-------	-------

## C. OPERATIONS COURANTES POUR COMPTE DE TIERS

C.1.	Recettes	300 000 BEF
C.2.	Dépenses	240 000 BEF

## C.3. Solde

C.3.	Solde	60 000 BEF
------	-------	------------

## D. FONDS DE RESERVE

Fonds de réserve déjà capitalisé en 1998 : 1 084 000 BEF

## SERVICES A GESTION AUTONOME — ENSEIGNEMENT DE LA COMMUNAUTE

## Instituts de formation continue

## A. OPERATIONS COURANTES

## A.1. Recettes

1.	Intendance	0 BEF
2.	Dotation	900 688 BEF
3.	Divers	295 000 BEF
Total		1 195 688 BEF

## A.2. Dépenses

1.	Intendance	0 BEF
2.	Divers	1 190 196 BEF
Total		1 190 196 BEF

## A.3. Solde

A.3.	Solde	5 492 BEF
------	-------	-----------

## B. OPERATIONS EN CAPITAL

## B.1. Recettes

1.	Reports	30 000 BEF
2.	Dotation	500 000 BEF
3.	Transferts	0 BEF
Total		530 000 BEF

## B.2. Dépenses

B.2.	Dépenses	530 000 BEF
------	----------	-------------

## B.3. Solde

B.2.	Dépenses	0 BEF
------	----------	-------

## C. OPERATIONS COURANTES POUR COMPTE DE TIERS

C.1.	Recettes	2 400 000 BEF
C.2.	Dépenses	2 400 000 BEF

## C.3. Solde

C.3.	Solde	0 BEF
------	-------	-------

## D. FONDS DE RESERVE

Fonds de réserve déjà capitalisé en 1998 : 75 583 BEF

## SERVICES A GESTION AUTONOME — ENSEIGNEMENT DE LA COMMUNAUTE

Centre de rencontre de Burg-Reuland

## A. OPERATIONS COURANTES

## A.1. Recettes

1.	Intendance	4 000 000 BEF
2.	Dotation	2 105 890 BEF
3.	Divers	530 000 BEF
Total		6 635 890 BEF

## A.2. Dépenses

1.	Intendance	3 100 000 BEF
2.	Divers	3 535 890 BEF
Total		6 635 890 BEF

## A.3. Solde

A.3.	Solde	0 BEF
------	-------	-------

## B. OPERATIONS EN CAPITAL

## B.1. Recettes

1.	Reports	0 BEF
2.	Dotation	150 004 BEF
3.	Transferts	0 BEF
Total		150 004 BEF

## B.2. Dépenses

B.2.	Dépenses	0 BEF
------	----------	-------

## B.3. Solde

B.2.	Dépenses	150 004 BEF
------	----------	-------------

## C. OPERATIONS COURANTES POUR COMPTE DE TIERS

C.1.	Recettes	0 BEF
C.2.	Dépenses	0 BEF

## C.3. Solde

C.3.	Solde	0 BEF
------	-------	-------

## D. FONDS DE RESERVE

Fonds de réserve déjà capitalisé en 1998 : 500 000 BEF

## SERVICES A GESTION AUTONOME — ENSEIGNEMENT DE LA COMMUNAUTE

Centre P.M.S.

## A. OPERATIONS COURANTES

## A.1. Recettes

1.	Intendance	0 BEF
2.	Dotation	2 704 855 BEF
3.	Divers	844 000 BEF
Total		3 548 855 BEF

## A.2. Dépenses

1.	Intendance	0 BEF
2.	Divers	3 542 706 BEF
Total		3 542 706 BEF

## A.3. Solde

A.3.	Solde	6 149 BEF
------	-------	-----------

## B. OPERATIONS EN CAPITAL

## B.1. Recettes

1.	Reports	30 000 BEF
2.	Dotation	150 003 BEF
3.	Transferts	20 000 BEF
Total		200 003 BEF

## B.2. Dépenses

B.2.	Dépenses	200 003 BEF
------	----------	-------------

## B.3. Solde

B.2.	Dépenses	0 BEF
------	----------	-------

## C. OPERATIONS COURANTES POUR COMPTE DE TIERS

C.1.	Recettes	0 BEF
C.2.	Dépenses	0 BEF

## C.3. Solde

C.3.	Solde	0 BEF
------	-------	-------

## D. FONDS DE RESERVE

Fonds de réserve déjà capitalisé en 1998 : 397 741 BEF

## SERVICES A GESTION AUTONOME — ENSEIGNEMENT DE LA COMMUNAUTE

Institut d'enseignement supérieur pédagogique

## A. OPERATION COURANTES

## A.1. Recettes

1.	Intendance	210 000 BEF
2.	Dotation	3 666 397 BEF
3.	Divers	107 000 BEF
Total		3 983 397 BEF

## A.2. Dépenses

1.	Intendance	133 000 BEF
2.	Divers	3 850 397 BEF
Total		3 983 397 BEF

## A.3. Solde

A.3.	Solde	0 BEF
------	-------	-------

## B. OPERATIONS EN CAPITAL

## B.1. Recettes

1.	Reports	0 BEF
2.	Dotation	150 003 BEF
3.	Transferts	0 BEF
Total		150 003 BEF

## B.2. Dépenses

B.2.	Dépenses	150 003 BEF
------	----------	-------------

## B.3. Solde

B.2.	Dépenses	0 BEF
------	----------	-------

## C. OPERATIONS COURANTES POUR COMPTE DE TIERS

C.1.	Recettes	400 000 BEF
C.2.	Dépenses	400 000 BEF

## C.3. Solde

C.3.	Solde	0 BEF
------	-------	-------

## D. FONDS DE RESERVE

Fonds de réserve déjà capitalisé en 1998 : 246 295 BEF

**II. SERVICES A GESTION AUTONOME  
CENTRE SPORTIF, DE LOISIRS ET TOURISTIQUE DE WORRIKEN**

RECETTES

Internat	50 500 000 BEF
Externat	3 000 000 BEF
Divers	600 000 BEF
Total	54 100 000 BEF

DEPENSES

ASBL (hébergement, installations sportives)	39 000 000 BEF
Traitements	15 000 000 BEF
Divers	100 000 BEF
Total	54 100 000 BEF

—  
VERTALING

**MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

N. 2000 — 3032

[C — 2000/33063]

**20 DECEMBER 1999. — Decreet houdende de algemene uitgavenbegroting  
van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2000 (1)**

De Raad van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Voor de uitgaven met betrekking tot het begrotingsjaar 2000 worden kredieten geopend ten bedrage van :

*(in miljoen frank)*

— niet-gesplitste kredieten	4.380,93
— gesplitste kredieten	
vastleggingskredieten	618,20
ordonnanceringskredieten	352,20

Deze kredieten worden volgens de organisatieafdelingen, programma's en basisallocaties in de Bijlage I, tabellen a) en b) opgenomen.

**Art. 2.** De ontvangsten en uitgaven van de begrotingsfondsen en de saldi ervan worden als volgt geraamd op het begin en op het einde van het betrokken begrotingsjaar.

*(in miljoen frank)*

	Saldo op 1.1.2000	Ontvangsten 2000	Variabele kredieten 2000	Saldo op 31.12.2000
Begrotingsfondsen	30,44	178,95	174,72	34,67

De gedetailleerde lijst met de begrotingsfondsen is in Bijlage I - Tabel C opgenomen.

**Art. 3.** In afwijking van artikel 34 van de gecoördineerde wetgeving op de Rijkscomptabiliteit worden slechts de beschikbare niet-gesplitste kredieten van het begrotingsjaar 2000 op het volgende begrotingsjaar overgedragen die op 31 december 2000 vastgelegd zijn.

De andere beschikbare niet-gesplitste kredieten vervallen automatisch op 31 december 2000.

**Art. 4.** In afwijking van artikel 15 van de organieke wet van 29 oktober 1846 op het Rekenhof mogen geldvoorschotten worden verleend aan elk der buitengewone rekenplichtigen van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap tot een maximumbedrag van 80.000.000 F en aan elk der buitengewone rekenplichtigen van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap tot een maximumbedrag van 120.000.000 F.

Met deze voorschotten mogen alle lopende uitgaven en kapitaaluitgaven van de Duitstalige Gemeenschap in alle organisatieafdelingen tot een maximumbedrag van 400.000 F gedekt worden. Deze uitgaven zijn niet onderworpen aan het voorafgaand visum van de controleur van de vereffeningen.

**Art. 5.** De weddetoelagen aan de personeelsleden van de muziekacademie van de Duitstalige Gemeenschap, de salarissen van de onderwijskrachten en van het onderhoudspersoneel in de scholen, de uitgaven gedaan ter uitvoering van het decreet van 25 juni 1996 betreffende het loopbaaneinde en het bijzonder verlof wegens verminderde dienstprestaties in het onderwijs en in de psycho-medische centra alsmede tot wijziging van artikel 10 van het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982 houdende wijziging van de bezoldigingsregels van toepassing op het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het onderwijs met volledig leerplan en van het onderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan alsmede de salarissen van het personeel van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap kunnen in de vorm van vaste uitgaven uitbetaald worden.

**Art. 6.** De vergoedingen wegens begrafeniskosten, de geboortetoelagen en de premies kunnen op dezelfde wijze uitbetaald worden als de bezoldigingen der belanghebbenden.

**Art. 7.** In afwijking van artikel 76 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit wordt de oorsprong van de prestaties niet meer gespecificeerd in de rekening van uitvoering van de begroting.

**Art. 8.** Voor het schooljaar 1999-2000 is de Regering gerechtigd voor het medisch schooltoezicht voorschotten in de vorm van twee semestriële schijven toe te kennen die 90 % van de in de loop van het voorafgaande jaar uitbetaalde toelage bedraagt.

Deze voorschotten worden bij het begin van ieder semester uitbetaald. De regularisatie op basis van de ingediende bewijsstukken is ook semestriël.

**Art. 9.** De Regering is gerechtigd, het door de Duitstalige Gemeenschap aangekochte materieel tegen de door haar vastgelegde voorwaarden aan groeperingen, verenigingen en inrichtingen te verhuren.

**Art. 10.** Voor de exploitatie van de "Vennbahn" is de Regering gerechtigd het materieel en de infrastructuur, die daarvoor door de Duitstalige Gemeenschap aangekocht of gehuurd werden resp. worden, ter beschikking van de "Vennbahn VoE" te stellen.

**Art. 11.** Voor het begrotingsjaar 2000 is de Regering gerechtigd voor het Fonds voor de bevordering van het toerisme verplichtingen aan te gaan voor een bedrag van 8,0 miljoen F.

Alle aangegeven verplichtingen zijn aan het visum van de controleur van de vereffeningen en aan het Rekenhof onderworpen.

Vóór de tiende van elke maand legt de controleur van de vereffeningen bij het Rekenhof een lijst in drievoud met de overeenstemmende documenten voor.

Deze lijst vermeldt :

— de in de loop van de voorbije maand geviseerde vereffeningen;

— het totaal van de sinds het begin van het jaar geviseerde vereffeningen.

De lijst van december vertegenwoordigt tegelijk de globale lijst van het jaar. Binnen tien dagen na de ontvangst van deze globale jaarlijkse lijst zendt het Rekenhof de Regering twee exemplaren terug, die door zijn diensten geparafeerd zijn.

De verplichtingen onder 0,4 miljoen F mogen rechtstreeks uitbetaald worden; de documenten (rekeningen en dergelijke) moeten elk jaar met een verantwoording het Rekenhof toegestuurd worden.

**Art. 12.** De betaling van de nog niet vereffende vastleggingen die in de loop van de vorige begrotingsjaren vastgesteld werden ten laste van vastleggingskredieten, van de basisallocaties waarvan de nummering intussen is gewijzigd of die onder andere basisallocaties zijn opgenomen, kan bij de overeenkomstige programmakredieten en basisallocaties van het lopende begrotingsjaar geboekt worden.

**Art. 13.** Met toepassing van artikel 12, lid 3, van de gecoördineerde wetgeving op de Rijkscomptabiliteit kunnen de volgende subsidies toegekend worden :

OA	PR	Basisallocaties			Teksten
		EEC	EFC	Min	
<b>ORGANISATIEAFDELING 20 - MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP</b>					
<b>Programma 00 : Werkingskosten</b>					
20	00	33.01	01.30	A	Tussenkost van de Duitstalige Gemeenschap in de kosten van de vakbondsafvaardigingen
20	00	33.03	01.30	A	Toelage aan de v.z.w. « Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft »
20	00	45.40	01.33	A	Uitbetaling van de responsabiliseringsbijdrage - Sector Ministerie en Raad van de Duitstalige Gemeenschap
<b>Programme 11 : Betrekkingen tussen de Gemeenschappen en internationale betrekkingen</b>					
20	11	33.01	08.00	A	Toelagen in het kader van de samenwerking tussen de Duitstalige Gemeenschap en de andere Gemeenschappen en Gewesten
20	11	33.03	08.10	A	Toelage aan de vereniging « Internationaal Muziekconcours Koningin Elisabeth van België », prijs van de Duitstalige Gemeenschap
20	11	33.04	01.40	A	Toelagen in het kader van de internationale betrekkingen
20	11	33.06	01.40	A	Deelneming van de Duitstalige Gemeenschap aan de Tentoonstelling « Expo 2000 » in Hannover
20	11	33.81	01.40	A	Toelagen voor het Belgisch Huis in Keulen
20	11	35.30	01.40	A	Toelagen aan de Euregio Maas-Rijn
20	11	35.31	11.60	A	Toelagen aan de PVBA « Europäisches Tourismusinstitut » (Europees Instituut voor Toerisme) bij de Universiteit van Trier
20	11	35.43	01.40	A	Bijdragen van de Duitstalige Gemeenschap aan internationale organisaties
<b>ORGANISATIEAFDELING 30 - ONDERWIJS, VORMING EN ARBEIDSVOORZIENING</b>					
<b>Programma 11 : Initiatieven in de Sector Onderwijs</b>					
30	11	33.01	04.00	B	Toelagen in het kader van het onderwijs voor zieke kinderen (v.z.w. « Patientenrat-Tref »)
30	11	33.02	04.00	B	Toelagen voor initiatieven in de Sector Onderwijs
30	11	33.40	04.00	B	Toelagen ten gunste van de v.z.w. « Pädagogisches Zentrum »
30	11	33.42	04.00	B	Toelagen ter bevordering van sport op school
30	11	34.01	04.00	B	Toelagen voor initiatieven in de Sector Onderwijs
30	11	41.20	04.00	B	Toelagen voor initiatieven in de Sector Onderwijs : gemeenschapsonderwijs, hogescholen en universiteiten

OA	PR	Basisallocaties			Teksten
		EEC	EFC	Min	
30	11	41.30	04.00	B	Toelagen voor initiatieven in de Sector Onderwijs : gesubsidieerd vrij onderwijs, hogescholen en universiteiten
30	11	41.40	04.00	B	Toelagen voor initiatieven in de Sector Onderwijs : scholen van de Gemeenschap
30	11	43.26	04.00	B	Toelagen voor initiatieven in de Sector Onderwijs : gesubsidieerde officiële scholen
30	11	44.30	04.00	B	Toelagen voor initiatieven in de Sector Onderwijs : gesubsidieerde vrije scholen
<b>Programme 12 : Leerlingenvervoer</b>					
30	12	34.01	06.36	B	Terugbetaling van de reisbiljetten
<b>Programme 15 : Secundair onderwijs</b>					
30	15	34.40	04.30	B	Toelagen voor vervolmakingsverblijven en hin binnen- en buitenland
<b>Programme 16 : Universitair en hoger onderwijs</b>					
30	16	34.40	04.44	B	Reisbeurzen voor de houders van een universitair diploma
<b>Programme 17 : Buitengewoon onderwijs</b>					
30	17	41.42	04.36	B	Toelagen voor reizen in het kader van activiteiten buiten schoolverband voor leerlingen van het buitengewoon gemeenschapsonderwijs
30	17	44.32	04.36	B	Toelagen voor reizen in het kader van activiteiten buiten schoolverband voor leerlingen van het buitengewoon gesubsidieerd vrij onderwijs
<b>Programma 18 : Wetenschappelijk Onderzoek</b>					
30	18	33.01	04.00	B	Toelagen ter bevordering van de Duitse taal
30	18	34.40	04.00	B	Toelagen aan jonge vorsers en studenten voor groepsreizen in het buitenland, aan jonge universiteitsstudenten en studenten van andere hogescholen, aan jonge vorsers voor wetenschappelijke opdrachten in het buitenland
<b>Programma 21 : Kunstonderwijs</b>					
30	21	43.51	04.50	B	Werkingsstoelagen aan de intercommunale muziekacademie van de Duitstalige Gemeenschap
30	21	63.51	04.50	B	Inrichtingsstoelagen aan de intercommunale muziekacademie van de Duitstalige Gemeenschap
<b>Programma 22 : Voortgezette schoolopleiding, opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand en de Landbouw buiten schoolverband</b>					
30	22	33.21	04.50	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen ten gunste van verenigingen die werkzaam zijn in de Sector Middenstand en Landbouw
30	22	33.30	04.50	B	Toelagen voor de promotie van jonge zelfstandigen en helpers

OA	PR	Basisallocaties			Teksten
		EEC	EFC	Min	
30	22	34.40	04.50	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en de internationale betrekkingen ten gunste van particulieren die werkzaam zijn in de Sector Middenstand of Landbouw
30	22	34.41	04.50	B	Toelagen aan particulieren i.v.m. de beroepsopleiding en de bijscholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn
30	22	52.11	04.50	B	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen ten gunste van de centra voor opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand
30	22	61.43	04.50	B	Aankoop van machines, meubels en materieel ten gunste van de opleiding buiten schoolverband
<b>Programma 23 : Werkgelegenheid, omscholing, schriftelijke cursussen en coördinatie in de Sector Beroepsopleiding</b>					
30	23	33.01	06.43	A	Toelagen in het kader van het EU-programma « LIFE »
30	23	33.02	06.43	A	Toelagen aan verenigingen en instellingen van privaatrecht i.v.m. tewerkstellingsbevorderende maatregelen
30	23	33.04	06.43	A	Toelagen in het kader van de bevoegdheid « Werkgelegenheid » ter ondersteuning van pilootprojecten, initiatieven van de GABB (Gemeenschappelijke Alliantie voor de Opleiding en de Tewerkstelling), van de socio-economie en van studies
30	23	33.05	06.43	A	Toelagen in het kader van het Europees Sociaal Fonds 1994-1999
30	23	33.06	06.43	A	Toelagen in het kader van het Europees Sociaal Fonds 2000-2006
30	23	33.07	06.43	A	Toelagen in het kader van begeleidingsplannen van de federale Regering
30	23	33.08	06.43	A	Toelagen voor de coördinatie in de Sector « tewerkstelling en beroepsopleiding van werknemers »
30	23	33.09	06.43	A	Toelagen aan de « Ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft »
30	23	33.80	06.43	A	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector « Tewerkstelling en opleiding van de werknemers »
30	23	41.41	06.43	A	Toelagen aan het SABA (Subregionaal comité voor arbeidsbemiddeling en vorming)
30	23	43.01	06.43	A	Toelagen aan de gemeenten en openbare inrichtingen i.v.m. tewerkstellingsbevorderende maatregelen

OA	PR	Basisallocaties			Teksten
		EEC	EFC	Min	
30	23	52.10	06.43	A	Toelagen voor verbouwingen en nieuwbouw ten gunste van v.z.w.'s die initiatieven nemen op het gebied van de omscholing en de schepping van arbeidsplaatsen voor werklozen
30	23	52.11	06.43	A	Inrichtings- en uitrustings-toelagen voor v.z.w.'s die initiatieven nemen op het gebied van de omscholing en de schepping van arbeidsplaatsen voor werklozen
<b>Programma 24 : Schoolgebouwen</b>					
30	24	43.26	04.00	B	Toelagen voor de huur van gebouwen in de Sector van het gesubsidieerd officieel onderwijs
30	24	44.30	04.00	B	Toelagen voor de huur van gebouwen (geprefabriceerde gebouwen) in de Sector van het gesubsidieerd vrij onderwijs
30	24	63.23	04.00	B	Toelagen voor de schoolgebouwen in het gesubsidieerd officieel onderwijs
30	24	64.10	04.00	B	Toelagen voor de schoolgebouwen in het gesubsidieerd vrij onderwijs
<b>ORGANISATIEAFDELING 40 - JEUGD, VOLKSONTWIKKELING EN VORMINGSWERK VOOR VOLWASSENEN, CULTUUR, SPORT, TOERISME</b>					
<b>Programma 11 : Jeugd</b>					
40	11	33.23	08.20	C	Toelagen ten gunste van de v.z.w. « Informations- und Beratungsdienst für die Deutschsprachige Jugend » (Informatie- en consultatiedienst voor de Duitstalige Jeugd)
40	11	33.24	08.20	C	Toelagen voor de vorming en bijscholing van animators in de Sector Jeugd
40	11	33.25	08.20	C	Toelagen voor bijzondere initiatieven : Sector Jeugd
40	11	33.80	08.20	C	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Jeugd
<b>Programma 12 : Volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen</b>					
40	12	33.23	08.20	C	Toelagen ten gunste van de Raad voor Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen
40	12	33.24	08.20	C	Toelagen ten gunste van de v.z.w. « Verbraucherschutz-zentrale Ostbelgien »
40	12	33.25	08.20	C	Toelagen voor de vorming en bijscholing van animators in de Sector « Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen » en van « Creatieve Ateliers »
40	12	33.26	08.20	C	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de Sector « Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen »
40	12	33.27	08.20	C	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Creatieve Ateliers

OA	PR	Basisallocaties			Teksten
		EEC	EFC	Min	
40	12	33.28	08.20	C	Toelagen voor het Agentschap voor duurzame ontwikkeling
40	12	33.80	08.20	C	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen en Creatieve Ateliers
<b>Programma 13 : Cultuur</b>					
40	13	33.23	08.20	B	Toelagen ten gunste van de « Födekam » als gewestelijke federatie
40	13	33.25	08.20	B	Werkingsstoelagen voor privaatrechtelijke cultuurcentra
40	13	33.26	08.20	B	Toelagen voor concertverenigingen en « Jeugd en Muziek » alsook voor verenigingen tot bevordering van literatuur en dramatische kunst
40	13	33.27	08.20	B	Toelagen ten gunste van musea en voor activiteiten i.v.m. oudheidkunde, kunstpatrimonium, geschiedenis en heemkunde en ten gunste van algemene populair-wetenschappelijke activiteiten
40	13	33.28	08.20	B	Toelagen tot bevordering en verspreiding van literatuur, muziek, dramatische kunst, filmen en beeldende kunsten alsmede tot organisatie van opleidende manifestaties, tentoonstellingen, opleidings- en voortgezette opleidingscursussen in de sector Cultuur
40	13	33.80	08.20	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en de internationale betrekkingen : Sector Cultuur
40	13	34.31	08.20	B	Toelagen, beurzen en tegemoetkomingen ten gunste van kunstenaars en wetenschappers
40	13	43.22	08.20	B	Toelagen voor de cultuurcentra van de gemeenten
40	13	52.11	08.20	B	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke culturele organisaties en federaties, privaatrechtelijke musea en privaatrechtelijke inrichtingen en organisaties voor activiteiten i.v.m. oudheidkunde en kunstpatrimonium, geschiedenis en heemkunde alsmede met algemene populair-wetenschappelijke activiteiten
40	13	63.20	08.20	B	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen voor cultuurinrichtingen van de gemeenten, met uitzondering van musea en archief
<b>Programma 14 : Bibliotheken en Media</b>					
40	14	33.01	08.20	A	Toelagen aan de Algemene Vereniging van Beroepsjournalisten in België
40	14	33.02	08.20	A	Toelagen ten gunste van de « Informatiepool » van de lokale radio's

OA	PR	Basisallocaties			Teksten
		EEC	EFC	Min	
40	14	33.22	08.20	A	Werkingsstoelagen voor bibliotheken in de ziekenhuizen en bejaardentehuizen alsmede voor vakbibliotheken
40	14	33.23	08.20	A	Werkingsstoelagen voor de Federatie van de bibliothecarissen
40	14	33.24	08.20	A	Werkingsstoelagen ten gunste van « Open Kanalen »
40	14	33.25	08.20	A	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Bibliotheken en Media
40	14	33.26	08.20	A	Toelagen voor bioscopen
<b>Programma 16 : Sport</b>					
40	16	33.41	08.30	A	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Sport voor gehandicapten en voor bejaarden
40	16	33.42	08.30	A	Toelagen aan gewestelijke sportbonden werkzaam op het gebied van massasport
40	16	33.48	08.30	A	Toelagen voor het nationaal BOIC, alsmede voor het BOIC van de Duitstalige Gemeenschap en voor het « Claering House »
40	16	33.80	08.30	A	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Sport
40	16	43.22	08.30	A	Toelagen voor overdekte zwembaden van de gemeenten
<b>Programma 17 : Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit</b>					
40	17	33.21	11.60	B	Toelagen voor regionale samenvoegingen van V.V.V.'s, provinciale federaties voor toerisme alsmede bonden en verenigingen voor vreemdelingenverkeer
40	17	33.23	11.60	B	Toelagen aan v.z.w.'s die de leiding van gemeenschappelijke toeristische inrichtingen waarnemen of die op regionaal vlak gasten begeleiden of waarvoor de Regering een afgevaardigde in hun bestuurraad heeft
40	17	33.25	11.60	B	Lidmaatschapsbijdragen aan nationale organismen voor toerisme
40	17	33.26	11.60	B	Toelagen aan de Toeristische Dienst voor de Oostkantons
40	17	33.27	07.35	B	Toelagen aan de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor het Leefmilieu en tot bevordering van de verbetering van de levenskwaliteit
40	17	33.28	11.60	B	Toelagen aan internationale organisme voor toerisme - bijdragen -deelnemingen
40	17	33.29	11.60	B	Toelagen voor verenigingen in de sector van het sociaal toerisme : huur en reclame

OA	PR	Basisallocaties			Teksten
		EEC	EFC	Min	
40	17	33.80	11.60	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit
40	17	45.23	11.60	B	Toelagen aan de Dienst voor Reclame en Toerisme (OPT)
40	17	52.10	11.60	B	Ondersteuning in het kader van de bepalingen over het toekennen van toelagen voor de bevordering van het sociaal toerisme
40	17	52.12	11.60	B	Toelagen voor de financiering bij het bouwen, vergroten en ombouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, tot ontwikkeling van de toeristische infrastructuur in de sector van de verbetering van de levenskwaliteit, met uitzondering van de inrichtingen voor sociaal toerisme
40	17	52.13	11.60	B	Inrichtings- en uitrustingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke verenigingen voor vreemdelingenverkeer voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit
40	17	52.14	11.60	B	Uitrusting- en inrichtingstoelagen ten gunste van de v.z.w. « Vennbahn », alsmede voor de uitgaven die noodzakelijk zijn voor het behoud van het spoorwegverkeer
40	17	63.01	11.60	B	Toelagen voor de financiering bij het bouwen, vergroten, verbouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, tot ontwikkeling van de toeristische infrastructuur van de gemeenten, provincies of gewesten, met uitzondering van de inrichtingen voor het sociaal toerisme
40	17	63.02	11.60	B	Toelagen voor de financiering bij het bouwen, vergroten, verbouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, tot ontwikkeling van de infrastructuur van de gemeenten, provincies of gewesten in de sector van de verbetering van de levenskwaliteit, met uitzondering van de inrichtingen voor het sociaal toerisme
40	17	63.22	11.60	B	Inrichtings- en uitrustingstoelagen ten gunste van gemeenten voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit
<b>Programma 18 : Gemeenschapscentra</b>					
40	18	33.02	08.20	A	Toelagen ten gunste van de v.z.w. « Haus Ternell »
40	18	41.40	04.00	A	Toelagen voor Gemeenschapscentra
<b>Programma 19 : Vrijtijdsbesteding en Natuurbescherming</b>					
40	19	33.21	08.30	A	Toelagen ten gunste van amateurverenigingen in de landbouw en dierenbescherming en ten gunste van verenigingen en initiatieven in verband met de vrijetijdsbesteding en de natuurbescherming

OA	PR	Basisallocaties			Teksten
		EEC	EFC	Min	
40	19	33.22	08.30	A	Toelagen voor initiatieven op het gebied vrijetijdsbesteding en natuurbescherming
40	19	52.11	08.30	A	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke verenigingen die initiatieven nemen op het gebied vrijetijdsbesteding en natuurbescherming
<b>ORGANISATIEAFDELING 50 - GEZIN, BEJAARDEN, GEZONDHEID EN SOCIALE AANGELEGENHEDEN</b>					
<b>Programma 11 : Gezin en Bejaarden</b>					
50	11	33.01	06.36	C	Modelprojecten in de sector van de diensten te huis
50	11	33.02	06.33	C	Toelagen voor activiteiten i.v.m. de bejaarden
50	11	33.03	06.36	C	Toelagen aan de SOS-zelfhulpgroep
50	11	33.05	06.36	C	Toelagen aan organisaties die de individuele en/of algemene voorlichting op het gebied van het gezinsleven tot doel hebben
50	11	33.06	06.36	C	Coördinatie op het gebied van de thuisverzorging
50	11	33.07	06.36	C	Maatregelen op het gebied van de aanpassing van de woning
50	11	33.08	06.36	C	Toelagen voor de opvang van kleine kinderen
50	11	33.09	06.32	C	Toelagen voor de opvang van kleine kinderen
50	11	33.10	06.32	C	Toelagen voor nieuwe initiatieven op het gebied van de opvang van kleine kinderen
50	11	33.11	06.36	C	Werkingskosten i.v.m. vakantieverblijven van groepen en/of van behoeftige gezinnen
50	11	33.80	06.36	C	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de gemeenschappen en van de internationale betrekkingen
50	11	43.22	06.36	C	Toelagen aan openbare centra voor maatschappelijk welzijn ten gunste van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp
50	11	43.23	06.36	C	Maatregelen op het gebied van de aanpassing van de woning
50	11	52.11	06.32	C	Toelagen aan v.z.w.'s voor het bouwen, vergroten, verbouwen of voor grote herstellingswerken, voor de inrichtingskosten van kribben, kinderbewaarplaatsen en tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen
50	11	52.12	06.33	C	Toelagen voor bouw-, vergrotings- en verbouwingswerken betrekking hebbend tot instellingen voor bejaarden

OA	PR	Basisallocaties			Teksten
		EEC	EFC	Min	
50	11	52.13	05.30	C	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen
50	11	52.14	05.30	C	Toelagen voor verbouwingen en nieuwbouw ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen
50	11	52.21	06.33	C	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen aan bejaardentehuizen
50	11	63.21	06.33	C	Toelagen ten gunste van openbare inrichtingen voor bouw-, vergroting- en verbouwingswerken betrekking hebben tot instellingen voor bejaarden
50	11	63.22	06.33	C	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden
50	11	63.23	05.30	C	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen
50	11	63.24	05.30	C	Toelagen voor verbouwingen en nieuwbouw ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen
<b>Programma 13 : Gehandicapten</b>					
50	13	33.01	06.34	A	Toelagen voor de vakantie- en studiereizen van gehandicapten
50	13	33.02	06.34	A	Toelagen voor bijzonder initiatieven ten gunste van de sociale en beroepsintegratie van gehandicapten
50	13	33.03	06.34	A	Toelagen voor bijzondere initiatieven ten gunste van de sociale en beroepsintegratie van gehandicapten
50	13	41.40	06.34	A	Dotatie voor de « Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap alsmede voor de bijzondere sociale bijstandsverlening »
50	13	61.41	06.34	A	Buitengewone dotatie voor de « Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap alsmede voor de bijzondere sociale bijstandsverlening » met het oog op de financiering van infrastructuurmaatregelen
<b>Programma 14 : Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren en aan de jonge volwassenen</b>					
50	14	33.01	06.32	C	Ondersteuning van projecten in de Sector Hulp aan de Jeugd
50	14	35.31	06.32	C	Plaatsing van kinderen en jongeren in het buitenland
50	14	43.22	06.32	C	Tussenkost in de lopende uitgaven voor minderjarigen in de peuterscholen en jeugthuizen

OA	PR	Basisallocaties			Teksten
		EEC	EFC	Min	
50	14	52.10	06.32	C	Toelagen voor verbouwing of nieuwbouw en voor de uitvoering van buitengewone werken voor organisaties werkzaam in de Sector Hulp aan de Jeugd
50	14	52.22	06.32	C	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen ten gunste van organisaties werkzaam in de sector Hulp aan de Jeugd
50	14	63.21	06.32	C	Toelagen aan ondergeschikte openbare overheden voor de verbouwing en de uitvoering van gewone werken m.b.t. de Hulp aan de Jeugd
50	14	63.22	06.32	C	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen voor de ondergeschikte overheden in de sector Hulp aan de Jeugd

**Programma 15 : Onthaal, Sociale Hulp en psychologische Begeleiding**

50	15	33.01	06.30	C	Toelagen aan organisaties die werkzaam zijn in de sociale sector
50	15	33.02	06.36	C	Toelagen voor de integratie van migrerende werknemers, vluchtelingen en burgers die uit landen van de Derde Wereld afkomstig zijn
50	15	33.04	03.30	C	Toelagen aan verenigingen die zich bezighouden met de begeleiding en de sociale reïntegratie van strafgevangenen, van hun familieleden en van slachtoffers van gewelddaden
50	15	33.05	03.30	C	Toelagen in de sector van de ontwikkelingshulp, voor de bevordering van de verstandhouding tussen de volkeren en de inachtneming van de mensenrechten, humanitaire hulp in crisisgebieden
50	15	33.20	06.36	C	Toelagen voor personeels- en werkingskosten van het Sociaal Psychologisch Centrum « Beratung und Lebenshilfe » SPZ
50	15	33.27	06.36	C	Toelagen voor het voorkomen van het druggebruik ten gunste van de « Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung »
50	15	33.80	06.36	C	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen
50	15	34.31	06.30	C	Onvoorziene uitgaven op het gebied van ernstige sociale gevallen
50	15	43.21	06.36	C	Uitgaven op het gebied van het Bijzonder Fonds voor Sociale Hulp
50	15	43.22	06.36	C	Huurtoelagen aan openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor de herberging van de behoeftigen

OA	PR	Basisallocaties			Teksten
		EEC	EFC	Min	
50	15	52.11	06.36	C	Toelagen voor bouw-, vergroting- en verbouwingswerken op sociaal gebied
50	15	52.21	06.36	C	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen op sociaal gebied
50	15	63.21	06.36	C	Toelagen voor bouw-, vergrotings- en verbouwingswerken op sociaal gebied
50	15	63.22	06.36	C	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen op sociaal gebied
<b>Programma 16 : Gezondheid</b>					
50	16	33.01	05.00	C	Toelagen aan inrichtingen werkzaam in de sector Gezondheidszorg
50	16	33.02	05.22	C	Vervolmakingscursussen voor noodartsen, ziekenverplegers (verpleegsters), vroedvrouwen, andere geneeskundige helpers en begeleiders voor bejaarden alsmede voor EHBO-ers
50	16	33.04	05.10	C	Toelagen voor tandheelkundig onderzoek in de scholen
50	16	33.05	05.30	C	Toelagen voor het medisch schooltoezicht
50	16	43.52	05.30	C	Toelagen voor de exploitatie van de ambulancediensten voor dringende medische hulp
50	16	52.11	05.30	C	Toelagen aan v.z.w.'s voor de bouw, de verbouwing en de uitbreiding, de inrichting en de uitrusting van speciale inrichtingen van volksgezondheid
50	16	52.21	05.30	C	Toelagen voor de aankoop van voertuigen en materieel voor de medische sector
50	16	63.21	05.00	C	Toelagen voor de uitvoering van gewone werken m.b.t. de hygiëne en de volksgezondheid
50	16	63.22	05.30	C	Toelagen voor de aankoop van voertuigen en materieel voor de medische sector
50	16	63.25	05.30	C	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen voor ziekenhuizen
50	16	63.26	05.30	C	Toelagen voor verbouwingen en nieuwbouw van ziekenhuizen

**Art. 14.** Onverminderd de bepalingen van de artikelen 41 en 50 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit mogen de ordonnancements tot betaling in de sector van de infrastructuur tot 90% van de vastgelegde som zonder voorafgaand visum van het Rekenhof uitbetaald worden.

Deze regeling kan toegepast worden op alle projecten waarbij de totale tussenkomst van de Duitstalige Gemeenschap ten minste 1,0 miljoen F bedraagt, en dit onder de als volgt gesplitste basisallocaties :

DO	PR	Basisallocatie	DO	PR	Basisallocatie
01	00	61.41	40	17	63.01
30	22	52.10	40	17	63.02
30	23	52.10	40	17	72.10
30	23	52.12	40	17	72.11
30	23	61.41	40	18	71.01
30	24	63.23	40	18	72.10
30	24	64.10	40	19	52.12
30	24	72.10	40	21	53.11
30	24	72.11	40	21	63.21
40	11	52.12	40	21	63.51

DO	PR	Basisallocatie	DO	PR	Basisallocatie
40	11	63.21	50	11	52.11
40	12	52.12	50	11	52.12
40	12	63.21	50	11	52.14
40	13	52.12	50	11	63.24
40	13	63.21	50	13	61.41
40	14	52.12	50	14	52.10
40	14	63.21	50	14	63.21
40	15	61.41	50	15	52.11
40	16	52.12	50	15	63.21
40	16	63.21	50	16	52.11
40	17	52.10	50	16	63.21
40	17	52.11	50	16	63.25
40	17	52.12	50	16	63.26

**Art. 15.** De verplichtingen die bij de oplossing van het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen nog niet vereffend zijn, worden door een besluit van de Regering onder de overeenstemmende basisallocaties van de Organisatieafdeling 50, programma's 11 en 16, ingeschreven.

**Art. 16.** De begrotingen van de diensten met een autonoom beheer zijn dit decreet als bijlage II bijgevoegd.

**Art. 17.** De Regering laat de diensten met een autonoom beheer toe hun middelen op rente te beleggen bij financiële instellingen erkend door de Regering.

De rente wordt als ontvangst geboekt in de begroting van deze diensten met een autonoom beheer.

**Art. 18.** Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2000.

Gegeven te Eupen op 20 december 1999.

K.-H. LAMBERTZ,

Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,  
Minister van Werkgelegenheid, Gehandicaptenbeleid, Media en Sport,

B. GENTGES,

Minister van Onderwijs en Vorming, Cultuur en Toerisme,

H. NIESSEN,

Minister van Jeugd en Gezin, Monumentenzorg,  
Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,

(1) *Zitting 1999-2000*

*Bescheiden van de Raad*: 4-101 (1999-2000). — Nr. 1 Ontwerp van decreet

4-101 (1999-2000). — Nr. 2 Voorstel tot wijziging

4-101 (1999-2000). — Nr. 3 Verslag

4-101 (1999-2000). — Nr. 4 Voorstel tot wijziging betreffende de tekst aangenomen door de commissie

*Integraal verslag*. — Discussie en aanneming. Zitting van 20 december 1999

## Bijlage I - a) Ssamengevatte begroting 2000

Organisatieafdeling — Programma	Niet gesplitste kredieten	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
<b>Organisatieafdeling 01. Raad van de Duitstalige Gemeenschap</b>			
Programma 00 Dotatie	115,60	2,00	2,00
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 01	115,60	2,00	2,00
<b>Organisatieafdeling 10. Regering van de Duitstalige Gemeenschap</b>			
Programma 00 Werkingskosten	97,30	0,00	0,00
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 10	97,30	0,00	0,00
<b>Organisatieafdeling 20. Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap</b>			
Programma 00 Werkingskosten	224,05	0,00	0,00
Programma 11 Betrekkingen tussen de Gemeenschappen en internationale betrekkingen	14,55	0,00	0,00
Programma 12 Studies en onderzoeken	3,00	0,00	0,00
Programma 13 Uitlenen van materieel	1,40	0,00	0,00
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 20	243,00	0,00	0,00
<b>Organisatieafdeling 30. Onderwijs en Arbeidsvoorziening</b>			
Programma 00 Uitgaven m.b.t. de wedden van Onderwijs	119,10	0,00	0,00
Programma 01 Wedden Sector PMS	34,55	0,00	0,00
Programma 02 Wedden in het basisonderwijs	811,25	0,00	0,00
Programma 03 Wedden in het secundair onderwijs	963,05	0,00	0,00
Programma 04 Wedden in het universitair en hoger onderwijs	57,90	0,00	0,00
Programma 05 Wedden in het buitengewoon onderwijs	134,05	0,00	0,00
Programma 06 Wedden in het kunstonderwijs	41,50	0,00	0,00
Programma 07 Wedden in het onderwijs voor sociale promotie	31,20	0,00	0,00
Programma 08 In het onderwijs vrijgestelde bedragen	52,05	0,00	0,00
Programma 11 Initiatieven in de Sector Onderwijs	31,00	0,00	0,00
Programma 12 Leerlingenvervoer	28,00	0,00	0,00
Programma 13 PMS-Centra	5,45	0,00	0,00
Programma 14 Basisonderwijs	73,80	0,00	0,00
Programma 15 Secundair onderwijs	118,20	0,00	0,00
Programma 16 Universitair en hoger onderwijs	5,75	0,00	0,00
Programma 17 Buitengewoon onderwijs	17,15	0,00	0,00

Organisatieafdeling — Programma		Niet gesplitste kredieten	Vastleggings- kredieten	Ordonnancerings- kredieten
Programma 18	Wetenschappelijk onderzoek	0,20	0,00	0,00
Programma 19	Studietoelagen	13,00	0,00	0,00
Programma 21	Kunstonderwijs	1,30	0,00	0,00
Programma 22	Onderwijs voor sociale promotie, opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand en de Landbouw buiten schoolverband	83,05	10,00	1,00
Programma 23	Werkgelegenheid, Omscholing, Schriftelijke cursussen en coördinatie in de Sector van de beroepsopleiding	507,90	17,40	27,00
Programma 24	Schoolgebouwen	6,40	148,40	100,00
Programma 25	Uitrusting	2,50	0,00	0,00
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 30		3 138,35	175,80	128,00
<b>Organisatieafdeling 40. Jeugd, Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen, Cultuur, Sport en Toerisme</b>				
Programma 11	Jeugd	32,80	1,50	5,70
Programma 12	Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen	53,60	7,30	7,50
Programma 13	Cultuur	30,40	16,00	15,00
Programma 14	Bibliotheken en Media	30,80	1,00	1,50
Programma 15	BRF	144,00	7,00	7,00
Programma 16	Sport	20,80	69,40	15,00
Programma 17	Toerisme en Verbetering van de levenskwaliteit	26,80	33,00	15,30
Programma 18	Gemeenschapscentra	4,20	29,50	39,00
Programma 19	Vrijtijdsbesteding en Natuurbescherming	1,60	3,40	0,50
Programma 21	Monumenten- en Landschapszorg alsmede Opgravingen	2,00	27,50	18,00
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 40		347,00	195,60	124,50
<b>Organisatieafdeling 50. Gezin, Bejaarden, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden</b>				
Programma 11	Gezin en Bejaarden	89,75	22,90	14,20
Programma 13	Gehandicapten	190,80	4,00	4,00
Programma 14	Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren, en aan de jonge volwassenen	61,45	0,00	0,00
Programma 15	Onthaal, sociale hulp en psychologische begeleiding	63,45	0,50	2,50
Programma 16	Gezondheid	24,60	217,40	77,00
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 50		430,05	244,80	97,70
<b>Organisatieafdeling 60. Thesaurie van de Duitstalige Gemeenschap</b>				
Programma 00	Lopende verrichtingen der Thesaurie	0,50	0,00	0,00
Programma 11	Reserve tot dekking van onvoorziene uitgaven	9,13	0,00	0,00
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 60		9,63	0,00	0,00
<b>TOTAAL HOOFDSTUK I</b>		<b>4 380,93</b>	<b>618,20</b>	<b>352,20</b>

## Bijlage I — b) Begroting volgens de organisatieafdelingen, programma's en basisallocaties

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K.	V.K.	O.K.
		EEC	EFC					
<b>Organisatieafdeling 01. — Raad van de Duitstalige Gemeenschap</b>								
Programma 00 : Dotatie								
01	00	41.40	01.10		Dotatie voor de Raad van de Duitstalige Gemeenschap	115,60		
01	00	61.41	01.10		Uitzonderlijke dotatie aan de Raad van de Duitstalige Gemeenschap voor infrastructuurprojecten		2,00	2,00
Totaal Programma 00						115,60	2,00	2,00
Totaal Organisatieafdeling 01						115,60	2,00	2,00
<b>Organisatieafdeling 10. — Regering van de Duitstalige Gemeenschap</b>								
<b>Programma 00 : Werkingskosten</b>								
10	00	11.11	01.10	ABC	Wedden van de ministers en medewerkers van de Regering	68,00		
10	00	11.20	01.10	ABC	Sociale lasten — werkgeversbijdrage	6,10		
10	00	12.11	01.10	ABC	Algemene werkingskosten	19,00		
10	00	74.10	01.10	ABC	Aankoop van vervoermiddelen	2,65		
10	00	74.22	01.10	ABC	Aankoop van machines en meubels	1,55		
Totaal Programma 00						97,30	0,00	0,00
Totaal Programma 10						97,30	0,00	0,00
<b>Organisatieafdeling 20. — Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap</b>								
<b>Programma 00 : Werkingskosten</b>								
20	00	11.11	01.33	A	Wedden van het personeel van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap	144,55		
20	00	11.20	01.33	A	Sociale lasten — werkgeversbijdrage	29,50		
20	00	12.10	01.22	A	Uitgaven m.b.t. het bestuur van het kijk- en luistergeld	5,00		
20	00	12.11	01.30	A	Algemene werkingskosten	5,00		
20	00	12.11	01.30	A	Algemene werkingskosten	35,30		
20	00	12.12	01.30	A	Huur van onroerende goederen voor de verschillende diensten van het Ministerie	3,60		
20	00	33.01	01.30	A	Tussenkomst van de Duitstalige Gemeenschap in de kosten van de vakbondsafvaardigingen	1,00		
20	00	33.03	01.30	A	Toelage aan de v.z.w. « Sociale Dienst van het Personeel van het Ministerie van en van de kabinetten van de Duitstalige Gemeenschap » (VoE « Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft »)	0,80		
20	00	45.40	01.33	A	Uitbetaling van de responsabiliseringsbijdrage — Sector Ministerie en Raad van de Duitstalige Gemeenschap	0,50		
20	00	74.10	01.30	A	Aankoop van vervoermiddelen	0,80		
20	00	74.22	01.30	A	Aankoop van machines en meubels	3,00		
Totaal programma 00						224,05	0,00	0,00
<b>Programma 11 : Betrekkingen tussen de Gemeenschappen en internationale betrekkingen</b>								
20	11	12.30	08.00	A	Uitgaven in het kader van de samenwerking tussen de Duitstalige Gemeenschap en de andere Gemeenschappen en Gewesten	0,20		
20	11	12.32	01.40	A	Uitgaven in het kader van de internationale betrekkingen	2,70		
20	11	12.33	01.43	A	Uitgaven in het kader van het voorzitterschap van de Euregio Maas-Rijn	0,70		

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K.	V.K.	O.K.
		EEC	EFC					
20	11	12.35	01.40	A	Uitgaven in het kader van de tentoonstelling « Expo 2000 » in Hannover	2,00		
20	11	33.01	08.00	A	Toelagen in het kader van de samenwerking tussen de Duitstalige Gemeenschap en de andere Gemeenschappen en Gewesten	0,35		
20	11	33.03	08.10	A	Toelagen aan de vereniging « Internationaal muziekconcours Koningin Elisabeth van België », Prijs van de Duitstalige Gemeenschap	0,30		
20	11	33.04	01.40	A	Toelagen in het kader van de internationale betrekkingen	0,15		
20	11	33.06	01.40	A	Deelneming van de Duitstalige Gemeenschap aan de tentoonstelling « Expo 2000 » in Hannover	4,00		
20	11	33.81	01.40	A	Toelagen voor het Belgisch Huis in Keulen			
20	11	35.30	01.40	A	Toelagen aan de Euregio Maas-Rijn	2,80		
20	11	35.31	11.60	A	Toelagen aan de P.V.B.A. « Europäisches Tourismusinstitut » (Europees Instituut voor Toerisme) bij de Universiteit van Trier	0,85		
20	11	35.43	01.40	A	Bijdragen van de Duitstalige Gemeenschap aan internationale organisaties	0,50		
Totaal programma 11						14,55	0,00	0,00
<b>Programma 12 : Studies en Onderzoeken</b>								
20	12	12.30	04.60	ABC	Studies en onderzoeken omtrent Toerisme, Sociale Aangelegenheden, Gezin, Volksgezondheid, Jeugdbescherming, Cultuur en Sport, Onderwijs en Vorming	3,00		
Totaal programma 12						3,00	0,00	0,00
<b>Programma 13 : Verhuring van materieel</b>								
20	13	12.30	01.10	A	Reparaties, aanschaffing van klein materieel en prestaties i.v.m. de Dienst voor de verhuring van materieel	0,40		
20	13	74.22	01.10	A	Aankoop van machines, meubels en materieel voor de Sectoren Vorming van de Jeugd, Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen, Sport, Toerisme en Sociale aangelegenheden	1,00		
Totaal programma 13						1,40	0,00	0,00
Totaal <b>Organisatieafdeling 20</b>						243,00	0,00	0,00
<b>Organisatieafdeling 30. — Onderwijs, Vorming en Arbeidsvoorziening</b>								
<b>Programma 00 : Uitgaven m.b.t. de wedden in het onderwijs</b>								
30	00	11.11	04.00	B	Voorschot op de wedden van het gesubsidieerd verdragspersoneel	27,80		
30	00	11.12	04.00	B	Salarissen en vergoedingen van het begeleidingspersoneel in de schoolbussen	2,00		
30	00	11.20	04.00	B	Sociale lasten — werkgeversbijdrage voor het begeleidingspersoneel in de schoolbussen	0,75		
30	00	11.31	04.00	B	Uitbetaling van het kinderbijslag en van geboortepremies van het onderwijzend, opvoedend, hulp-, administratief en onderhoudspersoneel alsmede van het technisch personeel van het PMS-centrum (van alle onderwijsnetten)	81,00		
30	00	12.10	04.00	B	Terugbetaling van algemene kosten ingevolge een arbeidsongeval	0,05		
30	00	12.11	0.400	B	Algemene kosten m.b.t. het medisch toezicht op bepaalde leden van het onderwijzend, administratief en onderhoudspersoneel	1,40		
30	00	45.41	04.00	B	Terugbetaling van de onderbrekingstoelagen aan de RVA	4,70		
Totaal programma 00						119,10	0,00	0,00
<b>Programma 01 : Wedden in de sector van de PMS-centra</b>								
30	01	01.01	05.10	B	Sociaal plan in de sector van de PMS-centra	2,05		
30	01	11.11	05.10	B	Wedden en vergoedingen van het administratief en technisch personeel van het PMS-centrum in het gemeenschapsonderwijs	14,20		

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K.	V.K.	O.K.
		EEC	EFC					
30	01	11.20	05.10	B	Sociale lasten — werkgeversbijdrage voor het administratief en technisch personeel van het PMS-centrum in het gemeenschapsonderwijs	1,25		
30	01	43.24	05.10	B	Weddetoelagen toegekend aan de officiële gesubsidieerde scholen en aan het technisch personeel van het PMS-centrum	7,05		
30	01	43.25	05.10	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de officiële gesubsidieerde scholen en aan het technisch personeel van het PMS-centrum	1,10		
30	01	44.10	05.10	B	Weddetoelagen toegekend aan de vrije gesubsidieerde scholen en aan het technisch personeel van het PMS-centrum	7,95		
30	01	44.20	05.10	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de vrije gesubsidieerde scholen en aan het technisch personeel van het PMS-centrum	0,95		
Totaal programma 01						34,55	0,00	0,00
<b>Programma 02 : Wedden in het basisonderwijs</b>								
30	02	01.01	04.20	B	Sociaal plan in de sector van het basisonderwijs	27,00		
30	02	11.11	04.20	B	Wedden en vergoedingen van het onderwijzend, het opvoedend en hulppersoneel, van het administratief en onderhoudspersoneel alsmede van het technisch personeel van het basisonderwijs	174,55		
30	02	11.20	04.20	B	Sociale lasten — werkgeversbijdrage voor het onderwijzend, het opvoedend en het hulppersoneel, voor het administratief en het onderhoudspersoneel alsmede voor het technisch personeel van het basisonderwijs	20,65		
30	02	43.24	04.20	B	Weddetoelagen toegekend aan de officiële gesubsidieerde scholen en aan het technisch personeel van het basisonderwijs	475,35		
30	02	43.25	04.20	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de officiële gesubsidieerde scholen en aan het technisch personeel van het basisonderwijs	56,70		
30	02	44.10	04.20	B	Weddetoelagen toegekend aan de vrije gesubsidieerde scholen en aan het technisch personeel van het basisonderwijs	50,25		
30	02	44.20	04.20	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de vrije gesubsidieerde scholen en aan het technisch personeel van het basisonderwijs	6,75		
Totaal programma 02						811,25	0,00	0,00
<b>Programma 03 : Wedden in het secundair onderwijs</b>								
30	03	01.01	04.30	B	Sociaal plan in de sector van het secundair onderwijs	64,50		
30	03	11.11	04.30	B	Wedden en vergoedingen van het onderwijzend, het opvoedend en het hulppersoneel, van het administratief en onderhoudspersoneel en van het technisch personeel van het secundair onderwijs	409,30		
30	03	11.20	04.30	B	Sociale lasten — werkgeversbijdrage voor het onderwijzend, het opvoedend en het hulppersoneel, voor het administratief en onderhoudspersoneel en voor het technisch personeel in het secundair onderwijs	54,00		
30	03	43.24	04.30	B	Weddetoelagen toegekend aan de officiële gesubsidieerde scholen en aan het technisch personeel van het secundair onderwijs	8,05		
30	03	43.25	04.30	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de officiële gesubsidieerde scholen en aan het technisch personeel van het secundair onderwijs	1,00		
30	03	44.10	04.30	B	Weddetoelagen toegekend aan de vrije gesubsidieerde scholen en aan het technisch personeel van het secundair onderwijs	381,90		
30	03	44.20	04.30	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de vrije gesubsidieerde scholen en aan het technisch personeel van het secundair onderwijs	44,30		
Totaal programma 03						963,05	0,00	0,00

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K.	V.K.	O.K.
		EEC	EFC					
<b>Programma 04 : Wedden in het hoger en universitair onderwijs</b>								
30	04	01.01	04.44	B	Sociaal plan in de sector van het hoger en universitair onderwijs	1,80		
30	04	11.11	04.44	B	Wedden en vergoedingen van het onderwijzend, het opvoedend en het hulppersoneel, van het administratief en onderhoudspersoneel en van het technisch personeel van het hoger en universitair onderwijs	29,80		
30	04	11.20	04.44	B	Sociale lasten — werkgeversbijdrage voor het onderwijzend, het opvoedend en het hulppersoneel, voor het administratief en onderhoudspersoneel en voor het technisch personeel van het hoger en universitair onderwijs	3,70		
30	04	44.10	04.44	B	Weddetoelagen toegekend aan de vrije gesubsidieerde scholen en aan het technisch personeel van het hoger en universitair onderwijs	20,45		
30	04	44.20	04.44	B	Pensioentoeelagen toegekend aan de vrije gesubsidieerde scholen en aan het technisch personeel van het hoger en universitair onderwijs	2,15		
Totaal programma 04						57,90	0,00	0,00
<b>Programma 05 : Wedden in het buitengewoon onderwijs</b>								
30	05	01.01	04.36	B	Sociaal plan in de sector van het buitengewoon onderwijs	4,70		
30	05	11.11	04.36	B	Wedden en toelagen van het onderwijzend, opvoedend, hulp-, administratief en onderhoudspersoneel alsmede van het technisch personeel van administratief en technisch personeel van het buitengewoon onderwijs	105,30		
30	05	11.20	04.36	B	Sociale lasten — werkgeversbijdrage voor het onderwijzend, het opvoedend en het hulppersoneel, voor het administratief en onderhoudspersoneel en voor het technisch personeel van het buitengewoon onderwijs	12,30		
30	05	44.10	04.36	B	Weddetoelagen toegekend aan de vrije gesubsidieerde scholen en aan het technisch personeel van het buitengewoon onderwijs	10,00		
30	05	44.20	04.36	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de vrije gesubsidieerde scholen alsmede aan het technisch personeel van het buitengewoon onderwijs	1,75		
Totaal programma 05						134,05	0,00	0,00
<b>Programma 06 : Wedden in het kunstonderwijs</b>								
30	06	43.24	04.50	B	Weddetoelagen toegekend aan de intercommunale muziekkadademie van de Duitstalige Gemeenschap	35,90		
30	06	43.25	04.50	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de intercommunale muziekkadademie van de Duitstalige Gemeenschap	5,60		
Totaal programma 06						41,50	0,00	0,00
<b>Programma 07 : Wedden in het onderwijs voor sociale promotie</b>								
30	07	01.01	04.50	B	Sociaal plan in de sector van het onderwijs voor sociale promotie	0,90		
30	07	11.11	04.50	B	Wedden en toelagen van het onderwijzend, opvoedend, hulp-, administratief en onderhoudspersoneel alsmede aan het technisch personeel van administratief en technisch personeel van het onderwijs voor sociale promotie	16,75		
30	07	11.20	04.50	B	Sociale lasten — werkgeversbijdrage voor het onderwijzend, opvoedend, hulp-, administratief en onderhoudspersoneel alsmede voor het technisch personeel van het onderwijs voor sociale promotie	2,70		
30	07	43.24	04.50	B	Weddetoelagen toegekend aan de officiële gesubsidieerde scholen en aan het technisch personeel van het onderwijs voor sociale promotie	7,40		
30	07	43.25	04.50	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de officiële gesubsidieerde scholen en aan het technisch personeel van het onderwijs voor sociale promotie	0,70		

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K.	V.K.	O.K.
		EEC	EFC					
30	07	44.10	04.50	B	Weddetoelagen toegekend aan de vrije gesubsidieerde scholen en aan het technisch personeel van het onderwijs voor sociale promotie	2,40		
30	07	44.20	04.50	B	Pensioentoeelagen toegekend aan de vrije gesubsidieerde scholen en aan het technisch personeel van het onderwijs voor sociale promotie	0,35		
Totaal programma 07						31,20	0,00	0,00
<b>Programma 08 : Bedragen die in het onderwijs vrijgesteld worden</b>								
30	08	11.11	04.00	B	Wedden en toelagen van de opdrachthouders die als leden van het bestuurspersoneel, het onderwijzend, opvoedend en hulppersoneel benoemd zijn	28,80		
30	08	11.20	04.00	B	Sociale lasten — werkgeversbijdrage voor de opdrachthouders die als leden van het bestuurspersoneel, van het onderwijzend en het hulppersoneel benoemd zijn	4,95		
30	08	43.24	04.00	B	Weddetoelagen toegekend aan de inrichtingen voor gesubsidieerd officieel onderwijs ten gunste van de opdrachthouders	3,65		
30	08	43.25	04.00	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de inrichtingen voor gesubsidieerd officieel onderwijs ten gunste van de opdrachthouders	0,65		
30	08	44.10	04.00	B	Weddetoelagen toegekend aan de inrichtingen voor gesubsidieerd vrij onderwijs ten gunste van de opdrachthouders	11,95		
30	08	44.20	04.00	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de inrichtingen voor gesubsidieerd vrij onderwijs ten gunste van de opdrachthouders	2,05		
Totaal programma 08						52,05	0,00	0,00
<b>Programma 11 : Initiatieven in de Sector Onderwijs</b>								
30	11	12.11	04.00	B	Algemene werkingskosten in de Sector Onderwijs en coördinatie van de onderwijsnetten	5,00		
30	11	12.30	04.00	B	Uitgaven m.b.t. publicaties, mededelingen en documentatie aan het adres van het geheel van de opvoedingsgemeenschap	1,00		
30	11	12.31	04.00	B	Verzekering voor de leerlingen en voor het onderwijzend, het opvoedend en het hulppersoneel, het administratief en onderhoudspersoneel alsmede voor het technisch personeel van het PMS-centrum in het gemeenschapsonderwijs	1,40		
30	11	12.32	04.00	B	Verzekering voor alle gebouwen van het gemeenschapsonderwijs	1,30		
30	11	12.33	04.00	B	Uitgaven m.b.t. de voortgezette opleiding	5,50		
30	11	12.34	04.00	B	Uitgaven m.b.t. de sector sport op school	1,20		
30	11	33.01	04.00	B	Uitgaven in het kader van het onderwijs voor zieke kinderen (v.z.w. « Patientenrat-Treff »)	0,20		
30	11	33.02	04.00	B	Toelagen voor initiatieven in de Sector Onderwijs	0,40		
30	11	33.40	04.00	B	Toelagen ten gunste van de v.z.w. « Pädagogische Zentrum »	3,80		
30	11	33.42	04.00	B	Toelagen ter bevordering van de sport op school	0,50		
30	11	34.01	04.00	B	Toelagen voor initiatieven in de Sector Onderwijs	0,10		
30	11	41.20	04.00	B	Toelagen voor initiatieven in de Sector Onderwijs : gemeenschapsonderwijs, hogescholen en universiteiten	0,20		
30	11	41.30	04.00	B	Toelagen voor initiatieven in de Sector Onderwijs : gesubsidieerd vrij onderwijs, hogeschool, universiteiten	0,15		

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K.	V.K.	O.K.
		EEC	EFC					
3a	11	41.40	04.00	B	Toelagen voor initiatieven in de Sector Onderwijs : scholen van de Gemeenschap	1,40		
30	11	41.41	04.00	B	Globale dotatie om de werkingskosten van de dienst met een autonoom beheer « Ontmoetingscentrum Burg-Reuland » te dekken	2,30		
30	11	43.26	04.00	B	Toelagen voor initiatieven in de Sector Onderwijs : gesubsidieerde officiële scholen	0,40		
30	11	44.30	04.00	B	Toelagen voor initiatieven in de Sector Onderwijs : gesubsidieerde vrije scholen	1,60		
30	11	44.31	04.00	B	Werkingsstoelagen ten gunste van internaten van het gesubsidieerd vrij onderwijs	4,55		
Totaal programma 11						31,00	0,00	0,00
<b>Programma 12 : Leerlingenvervoer</b>								
30	12	12.11	04.00	B	Algemene werkingskosten	1,20		
30	12	12.30	04.00	B	Betaling aan de vervoersondernemingen	20,30		
30	12	12.40	04.00	B	Terugbetaling aan de Waalse Vervoermaatschappij (TEC)	6,10		
30	12	34.01	06.36	B	Terugbetaling van de reisbiljetten	0,40		
30	12	74.10	06.36	B	Aankoop van vervoermiddelen	0,00		
Totaal programma 12						28,00	0,00	0,00
<b>Programma 13 : PMS-Centra</b>								
30	13	41.40	05.10	B	Globale dotatie om de werkingskosten van de diensten voor beroepskeuze te dekken en aan de PMS-centra van de Gemeenschap met een autonoom beheer	2,90		
30	13	43.26	05.10	B	Werkingsstoelagen toegekend aan de diensten voor beroepskeuze en aan de officiële gesubsidieerde PMS-centra	1,00		
30	13	44.31	05.10	B	Werkingsstoelagen toegekend aan de diensten voor beroepskeuze en aan de vrije gesubsidieerde PMS-centra	1,55		
Totaal programma 13						5,45	0,00	0,00
<b>Programma 14 : Basisonderwijs</b>								
30	14	41.40	04.20	B	Globale dotatie om de werkingskosten van de diensten met een autonoom beheer van het gemeenschapsonderwijs te dekken	13,35		
30	14	43.20	04.20	B	Toelagen voor de betaling van het toezicht tijdens het middaguur in de officiële gesubsidieerde scholen	3,00		
30	14	43.26	04.20	B	Werkingsstoelagen toegekend aan de officiële gesubsidieerde scholen	51,35		
30	14	44.30	04.20	B	Toelagen voor de betaling van het toezicht tijdens het middaguur in de vrije gesubsidieerde scholen	0,40		
30	14	44.31	04.20	B	Werkingsstoelagen toegekend aan de vrije gesubsidieerde scholen	5,70		
Totaal programma 14						73,80	0,00	0,00
<b>Programma 15 : Secundair onderwijs</b>								
30	15	34.40	04.30	B	Toelagen voor vervolmakingsverblijven in het binnen- en buitenland	0,10		
30	15	41.40	04.30	B	Globale dotatie om de werkingskosten van de diensten met een autonoom beheer van het gemeenschapsonderwijs te dekken	69,00		
30	15	44.31	04.30	B	Werkingsstoelagen toegekend aan de vrije gesubsidieerde scholen	49,10		
Totaal programma 15						118,20	0,00	0,00

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K.	V.K.	O.K.
		EEC	EFC					
<b>Programma 16 : Hoger en universitair onderwijs</b>								
30	16	34.40	04.44	B	Reisbeurzen voor de houders van een universitair diploma	0,20		
30	16	41.40	04.44	B	Globale dotatie om de werkingskosten van de diensten met een autonoom beheer van het gemeenschapsonderwijs te dekken	3,80		
30	16	44.31	04.44	B	Werkingsstoelagen toegekend aan de vrije gesubsidieerde scholen	1,75		
Totaal programma 16						5,75	0,00	0,00
<b>Programma 17 : Buitengewoon onderwijs</b>								
30	17	41.40	04.36	B	Globale dotatie om de werkingskosten van de diensten met een autonoom beheer van het gemeenschapsonderwijs te dekken	16,05		
30	17	41.42	04.36	B	Toelagen voor de reizen in het kader van activiteiten buiten schoolverband voor leerlingen van het buitengewoon gemeenschapsonderwijs	0,10		
30	17	44.30	04.36	B	Toelagen voor de betaling van het toezicht tijdens het middaguur in de vrije gesubsidieerde scholen	0,10		
30	17	44.31	04.36	B	Werkingsstoelagen toegekend aan de vrije gesubsidieerde scholen	0,85		
30	17	44.32	04.36	B	Toelagen voor de reizen in het kader van activiteiten buiten schoolverband voor leerlingen van het buitengewoon vrij gesubsidieerd onderwijs	0,05		
Totaal programma 17						17,15	0,00	0,00
<b>Programma 18 : Wetenschappelijk onderzoek</b>								
30	18	33.01	04.00	B	Toelagen voor de bevordering van de Duitse taal	0,10		
30	18	34.40	04.00	B	Toelagen ten gunste van jonge vorsers en studenten voor groepsreizen in het buitenland, van jonge universitaire of studenten van andere hoge scholen, van jonge vorsers voor wetenschappelijke opdrachten in het buitenland	0,10		
Totaal programma 18						0,20	0,00	0,00
<b>Programma 19 : Studietoelagen</b>								
30	19	12.11	04.32	B	Werkingskosten in de sector studietoelagen	0,00		
30	19	34.40	04.32	B	Toekenning van studietoelagen aan leerlingen en studenten	13,00		
Totaal programma 19						13,00	0,00	0,00
<b>Programma 21 : Kunstonderwijs</b>								
30	21	12.30	04.50	B	Specifieke uitgaven m.b.t. de intercommunale muziekkadademie van de Duitstalige Gemeenschap	0,10		
30	21	43.51	04.50	B	Werkingsstoelagen aan de intercommunale muziekkadademie van de Duitstalige Gemeenschap	1,10		
30	21	63.51	04.50	B	Inrichtingstoelagen aan de intercommunale muziekkadademie van de Duitstalige Gemeenschap	0,10		
Totaal programma 21						1,30	0,00	0,00
<b>Programma 22 : Voortgezette schoolopleiding, opleiding en voortgezette opleiding buiten schoolverband in de middenstand en de landbouw</b>								
30	22	12.11	04.50	B	Uitgaven m.b.t. de voortgezette schoolopleiding	0,30		
30	22	12.30	04.50	B	Specifieke uitgaven m.b.t. de opleiding en voortgezette opleiding in de middenstand	0,20		

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K.	V.K.	O.K.
		EEC	EFC					
30	22	12.31	04.50	B	Specifieke uitgaven m.b.t. de opleiding en voortgezette opleiding van de personen die in de landbouw werkzaam zijn	0,10		
30	22	12.32	04.50	B	Specifieke uitgaven voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Middenstand en Landbouw			
30	22	33.21	04.50	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen ten gunste van verenigingen die werkzaam zijn in de sector Middenstand en Landbouw			
30	22	33.22	04.50	B	Toelagen ten gunste van verenigingen m.b.t. de opleiding en de bijscholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn	2,30		
30	22	33.30	04.50	B	Toelagen voor de promotie van jonge zelfstandigen en helpers	0,40		
30	22	34.40	04.50	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen ten gunste van particulieren die werkzaam zijn in de sector Middenstand en Landbouw	0,05		
30	22	34.41	04.50	B	Toelagen aan particulieren i.v.m. de beroepsopleiding en de bijscholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn			
30	22	41.40	04.50	B	Globale dotatie om de werkingskosten van de diensten met autonoom beheer van het gemeenschapsonderwijs te dekken	1,40		
30	22	41.41	04.50	B	Dotatie ten gunste van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand	76,60		
30	22	43.26	04.50	B	Werkingsstoelagen toegekend aan de officiële gesubsidieerde instituten voor voortgezette schoolopleiding	0,80		
30	22	44.31	04.50	B	Werkingsstoelagen toegekend aan de vrije gesubsidieerde instituten voor voortgezette schoolopleiding	0,40		
30	22	52.10	04.50	B	Toelagen voor de bouw en de uitbreiding van onroerende goederen ten gunste van centra voor opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand		10,00	1,00
30	22	52.11	04.50	B	Inrichtings- en uitrustingstoelagen ten gunste van de centra voor opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand	0,50		
30	22	61.43	04.50	B	Aankoop van machines, meubels en materieel ten gunste van de opleiding buiten schoolverband			
Totaal programma 22						83,05	10,00	1,00
<b>Programma 23 : Werkgelegenheid, omscholing, schriftelijke cursussen en coördinatie in de sector van de beroepsopleiding</b>								
30	23	12.11	06.43	A	Werkingskosten m.b.t. de tewerkstelling, de opleiding en de voortgezette opleiding van de werknemers	2,00		
30	23	12.30	06.43	A	Specifieke uitgaven voor de coördinatie in de sector van de tewerkstelling, de opleiding en de voortgezette opleiding van de werknemers	1,00		
30	23	12.32	06.43	A	Specifieke uitgaven voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Tewerkstelling, opleiding en voortgezette opleiding van de werknemers	1,00		
30	23	33.01	06.43	A	Toelagen in het kader van het programma « LIFE » van de E.U.	11,05		
30	23	33.02	06.43	A	Toelagen aan verenigingen en aan instellingen van privaatrecht i.v.m. tewerkstellingsbevorderende maatregelen	162,50		
30	23	33.04	06.43	A	Toelagen in het kader van de bevoegdheid « Werkgelegenheid » ter ondersteuning van pilootprojecten, initiatieven van de GABB (Gemeenschappelijke Alliantie voor de Opleiding en de Tewerkstelling), socio-economie en studies	24,00		

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K.	V.K.	O.K.
		EEC	EFC					
30	23	33.05	06.43	A	Toelagen in het kader van het Europees Sociaal Fonds 1994-1999	42,35		
30	23	33.06	06.43	A	Toelagen in het kader van het Europees Sociaal Fonds 2000-2006	40,35		
30	23	33.07	06.43	A	Toelagen in het kader van begeleidingsplannen van de federale regering	9,35		
30	23	33.08	06.43	A	Toelagen voor de coördinatie in de sector van de tewerkstelling, de opleiding en de voortgezette opleiding van de werknemers	1,00		
30	23	33.09	06.43	A	Toelagen aan de « Ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft »	3,10		
30	23	33.80	06.43	A	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen — Sector tewerkstelling en opleiding van de werknemers	0,20		
30	23	41.40	06.43	A	Dotatie aan de Dienst voor arbeidsbemiddeling	114,00		
30	23	41.41	06.43	A	Toelagen aan de SABA (Subregionaal comité voor arbeidsbemiddeling en vorming)	8,40		
30	23	43.01	06.43	A	Toelagen aan de gemeenten en openbare inrichtingen i.v.m. tewerkstellingsbevorderende maatregelen	87,40		
30	23	52.10	06.43	A	Toelagen voor verbouwingen en nieuwbouw ten gunste van v.z.w.'s die initiatieven nemen op het gebied van de omscholing en de schepping van arbeidsplaatsen voor werklozen		6,00	4,00
30	23	52.11	06.43	A	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen voor v.z.w.'s die initiatieven nemen op het gebied van de omscholing en de schepping van arbeidsplaatsen voor werklozen	0,20		
30	23	52.12	06.43	AB	Toelagen aan het infrastructuurpool		1,00	15,00
30	23	61.41	06.43	A	Uitzonderlijke dotatie aan de Dienst voor arbeidsbemiddeling voor de bouw en de vergroting van onroerende goederen, de inrichting en uitrusting van gebouwen, de aankoop van machines, meubels en materieel		8,00	8,00
30	23	63.21	06.43	A	Toelagen voor de financiering van de bouw, vergroting, verbouw en voor reparatiewerking alsmede voor uitrusting op het gebied van de werkgelegenheid en van de beroepsopleiding		2,40	
Totaal programma 23						507,90	17,40	27,00
<b>Programma 24 : Schoolgebouwen</b>								
30	24	12.11	04.00	B	Algemene kosten (verzorging, onderhoud, controle, herstel, uitgaven voor studies en kosten m.b.t. de veiligheid op de weg naar school, de planificatiecommissie en de commissie van deskundigen)	6,20		
30	24	12.21	04.00	B	Algemene kosten ten gunste van de openbare besturen en diensten	0,20		
30	24	12.22	04.00	B	Huur van gebouwen voor het gemeenschapsonderwijs			
30	24	43.26	04.00	B	Toelagen voor de huur van gebouwen in de sector van het gesubsidieerd officieel onderwijs	0,00		
30	24	44.30	04.00	B	Toelagen voor de huur van gebouwen (gefabriceerde gebouwen) in de sector van het gesubsidieerd vrij onderwijs	0,00		
30	24	63.23	04.00	B	Toelagen voor de schoolgebouwen in het gesubsidieerd officieel onderwijs		56,50	40,00
30	24	64.10	04.00	B	Toelagen voor de schoolgebouwen in het gesubsidieerd vrij onderwijs		21,60	15,00
30	24	72.10	04.00	B	Schoolgebouwen in het gemeenschapsonderwijs		45,00	40,00
30	24	72.11	04.00	B	Modernisering van herstel- en verbeteringswerken aan schoolgebouwen van het gemeenschapsonderwijs		25,30	5,00
30	24	74.30	04.00	B	Registratierechten bij de aankoop van gebouwen en terreinen voor het gemeenschapsonderwijs			
Totaal programma 24						6,40	148,40	100,00

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K.	V.K.	O.K.
		EEC	EFC					
<b>Programma 25 : Uitrusting</b>								
30	25	63.23	04.00	B	Uitrustingstoelagen voor schoolgebouwen van het gesubsidieerd officieel onderwijs	0,00		
30	25	64.20	04.00	B	Uitrustingstoelagen voor schoolgebouwen van het gesubsidieerd vrij onderwijs	0,80		
30	25	74.22	04.00	B	Uitrusting voor het Gemeenschapsonderwijs	1,70		
Totaal programma 25						2,50	0,00	0,00
Totaal organisatieafdeling 30						3 138,35	175,80	128,00
<b>Organisatieafdeling 40. — Jeugd, volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen, cultuur, sport, toerisme</b>								
<b>Programma 11 : Jeugd</b>								
40	11	12.11	08.20	C	Werkingskosten in de sector Jeugd	0,20		
40	11	12.30	08.20	C	Allerhande aankopen in de sector Jeugd	0,10		
40	11	33.20	08.20	C	Toelagen voor personeelskosten ten gunste van jeugdinstellingen en -centra	17,60		
40	11	33.21	08.20	C	Werkingsstoelagen ten gunste van jeugdorganisaties, jeugddiensten en -initiatieven	9,50		
40	11	33.23	08.20	C	Toelagen ten gunste van de v.z.w. « Informations- und Beratungsdienst für die deutschsprachige Jugend » (Informatie- en consultatiedienst voor de Duitstalige Jeugd)	3,50		
40	11	33.24	08.20	C	Toelagen voor de vorming en bijscholen van animators in de sector Jeugd	1,00		
40	11	33.25	08.20	C	Toelagen voor bijzondere initiatieven : Sector Jeugd	0,20		
40	11	33.80	08.20	C	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Jeugd	0,35		
40	11	52.11	08.20	C	Inrichtings- en uitrustingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke jeugdorganisaties	0,20		
40	11	52.11	08.20	C	Toelagen voor de financiering bij het bouwen, vergroten en ombouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, tot ontwikkeling van de privaatrechtelijke jeuginfrastructuren		0,50	0,70
40	11	63.20	08.20	C	Uitrustings- en inrichtingstoelagen voor de jeugdinstellingen van de gemeenten	0,05		
40	11	63.21	08.10	C	Toelagen voor de financiering bij het bouwen, vergroten en ombouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, tot ontwikkeling van de jeuginfrastructuren van de gemeenten		1,00	5,00
40	11	74.22	08.20	C	Aankoop van machines, meubels en materieel in de Sector Jeugd	0,10		
Totaal programma 11						32,80	1,50	5,70
<b>Programma 12 : Volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen</b>								
40	12	12.11	08.20	C	Werkingskosten in de sector Volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en Creatieve ateliers	0,30		
40	12	12.30	08.20	C	Allerhande aankopen in de sector Volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en Creatieve ateliers	0,05		
40	12	12.31	08.20	C	Uitgaven om een duurzame ontwikkeling te kunnen invoeren en bevorderen	2,00		
40	12	33.20	08.20	C	Toelagen voor personeelskosten ten gunste van organisaties op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en van creatieve ateliers	24,70		
40	12	33.21	08.20	C	Werkingsstoelagen ten gunste van organisaties en initiatieven op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen	9,70		
40	12	33.22	08.20	C	Werkingsstoelagen ten gunste van creatieve ateliers en initiatieven op het gebied creatieve ateliers	2,30		

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K.	V.K.	O.K.
		EEC	EFC					
40	12	33.23	08.20	C	Toelagen ten gunste van de Raad voor Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen	2,00		
40	12	33.24	08.20	C	Toelagen ten gunste van de v.z.w. « Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien »	5,50		
40	12	33.25	08.20	C	Toelagen voor de vorming en bijscholing van animators in de sector Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen alsmede van Creatieve Ateliers	0,60		
40	12	33.26	08.20	C	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen	1,20		
40	12	33.27	08.20	C	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Creatieve Ateliers	0,50		
40	12	33.28	08.20	C	Toelagen voor het Agentschap voor duurzame ontwikkeling	4,00		
40	12	33.80	08.20	C	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen en Creatieve Ateliers	0,20		
40	12	52.11	08.20	C	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke organisaties op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en creatieve ateliers	0,40		
40	12	51.12	08.20	C	Toelagen voor de financiering bij het bouwen, vergroten en ombouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, tot ontwikkeling van de privaatrechtelijke infrastructures op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en creatieve ateliers		0,50	3,00
40	12	63.20	08.20	C	Uitrustings- en inrichtingsstoelagen toegekend aan inrichtingen op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en aan creatieve ateliers van de gemeenten	0,05		
40	12	63.21	08.20	C	Toelagen voor de financiering bij het bouwen, vergroten en ombouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, tot ontwikkeling van de infrastructures op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en infrastructures van de creatieve ateliers		6,80	4,50
40	12	74.22	08.20	C	Aankoop van machines, meubels en materieel in de sector volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en creatieve ateliers	0,10		
Totaal programma 12						53,60	7,30	7,50
<b>Programma 13 : Cultuur</b>								
40	13	12.11	08.20	B	Werkingskosten in de sector Cultuur	0,30		
40	13	12.30	08.20	B	Allerhande aankopen in de sector Cultuur	0,20		
40	13	12.31	08.10	B	Uitgaven m.b.t. de kunstwerken die in het bezit van de Duitstalige Gemeenschap zijn	0,10		
40	13	33.21	08.20	B	Werkingsstoelagen ten gunste van verenigingen en initiatieven op het gebied amateurkunst	4,90		
40	13	33.22	08.20	B	Werkingsstoelagen ten gunste van verenigingen en initiatieven met bijzonder kunstonderscheidingen op het gebied amateurkunst	3,00		
40	13	33.23	08.20	B	Toelagen ten gunste van de Föderkam als gewestelijke federatie	0,80		
40	13	33.24	08.20	B	Werkingsstoelagen voor folkloristische verenigingen	0,80		
40	13	33.25	08.20	B	Werkingsstoelagen voor privaatrechtelijke cultuurcentra	0,20		
40	13	33.26	08.20	B	Toelagen voor concertverenigingen en « Jeugd en Muziek » alsook voor verenigingen tot bevordering van literatuur en dramatische kunst	2,00		
40	13	33.27	08.20	B	Toelagen ten gunste van musea en voor activiteiten i.v.m. oudheidkunde, kunstpatrimonium, geschiedenis en heemkunde en ten gunste van algemene populair-wetenschappelijke activiteiten	4,20		

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K.	V.K.	O.K.
		EEC	EFC					
40	13	33.28	08.20	B	Toelagen tot bevordering en verspreiding van literatuur, muziek, dramatische kunst, filmen en beeldende kunsten alsmede tot organisatie van opleidende manifestaties, tentoonstellingen, opleidings- en voortgezette opleidingscursussen in de sector Cultuur	7,70		
40	13	33.80	08.20	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en de internationale betrekkingen : Sector Cultuur	1,60		
40	13	34.31	08.20	B	Toelagen, beurzen en tegemoetkomingen ten gunste van kunstenaars en wetenschappers	0,10		
40	13	43.22	08.20	B	Toelagen aan cultuurcentra van de gemeenten	0,20		
40	13	52.11	08.20	B	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen voor privaatrechtelijke culturele organisaties en federaties, musea, inrichtingen en organisaties die werkzaam zijn op het gebied archeologie en kunstpatrimonium, geschiedenis, heemkunde en vulgariserende wetenschappelijke activiteiten	3,50		
40	13	52.12	08.20	B	Toelagen voor de financiering bij het bouwen, vergroten en ombouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, tot ontwikkeling van de privaatrechtelijke cultuurinfrastructuur		2,00	5,00
40	13	63.20	08.20	B	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen voor cultuurinrichtingen van de gemeenten, met uitzondering van musea en archief	0,20		
40	13	63.21	08.20	B	Toelagen voor de financiering bij het bouwen, vergroten en ombouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, tot ontwikkeling van de cultuurinfrastructuur van de gemeenten		14,00	10,00
40	13	63.22	08.20	B	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen voor musea en archief van de gemeenten			
40	13	74.21	08.10	B	Aankoop van kunstwerken	0,50		
40	13	74.22	08.20	B	Aankoop van machines, meubels en materieel in de sector Cultuur	0,10		
Totaal programma 13						30,40	16,00	15,00
<b>Programma 14 : Bibliotheken en media</b>								
40	14	12.11	08.20	A	Werkingskosten in de sector Bibliotheken en media	0,30		
40	14	12.30	08.20	A	Uitgaven m.b.t. het mediacentrum, het bibliothekennet van de Gemeenschap met het oog op de aanschaffing, de behandeling, de uitwerking, de uitbreiding en de uitgifte van media op verschillende dragers alsmede op de desbetreffende dienstverleningen	10,50		
40	14	12.31	08.20	A	Aankopen in de sector Bibliotheken en media	0,10		
40	14	31.32	08.20	A	Toelagen aan de schriftelijke pers van de Duitstalige Gemeenschap	7,00		
40	14	33.01	08.20	A	Toelagen van de Algemene Vereniging van Beroepsjournalisten in België	0,10		
40	14	33.02	08.20	A	Toelagen ten gunste van de informatie-activiteiten van de private radio's	0,80		
40	14	33.21	08.20	A	Werkingsstoelagen voor openbare bibliotheken	3,40		
40	14	33.22	08.20	A	Werkingsstoelagen voor bibliotheken in de ziekenhuizen en bejaardenhuizen alsmede voor vakbibliotheken	0,10		
40	14	33.23	08.20	A	Werkingsstoelagen voor de Federatie van de bibliothecarissen	1,10		
40	14	33.24	08.20	A	Werkingsstoelagen ten gunste van « Open Kanalen »	0,50		
40	14	33.25	08.20	A	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Bibliotheken en Media	1,90		
40	14	33.26	08.20	A	Toelagen voor bioscopen	0,80		
40	14	52.11	08.20	A	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen voor privaatrechtelijke bibliotheken	0,10		
40	14	52.12	08.20	A	Toelagen voor de financiering bij het bouwen, vergroten en ombouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, tot ontwikkeling van de infrastructuur van de privaatrechtelijke bibliotheken		0,50	1,00

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K.	V.K.	O.K.
		EEC	EFC					
40	14	63.20	08.20	A	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen voor de openbare bibliotheken van de gemeenten	0,10		
40	14	63.21	08.20	A	Toelagen voor de financiering bij het bouwen, vergroten en ombouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, tot ontwikkeling van de infrastructu- ren van de openbare bibliotheken van de gemeenten		0,50	0,50
40	14	74.22	08.20	A	Aankoop van machines, meubels en materieel op het gebied media en bibliothe- ken	4,00		
Totaal programma 14						30,80	1,00	1,50
<b>Programma 15; BRF</b>								
40	15	41.41	08.40	A	Dotatie voor het BRF van de Duitstalige Gemeenschap	144,00		
40	15	61.41	08.40	A	Buitengewone dotatie aan het BRF voor de bouw en de ombouw van gebouwen, de inrichting en de uitrusting van gebouwen, de aankoop van machines, meubels en materieel		7,00	7,00
Totaal programma 15						144,00	7,00	7,00
<b>Programma 16 : Sport</b>								
40	16	12.11	08.30	A	Werkingskosten in de sector Sport	0,80		
40	16	12.30	08.30	A	Aankopen in de sector Sport	0,50		
40	16	33.40	08.30	A	Toelagen voor overdekte zwembaden van v.z.w.'s	1,10		
40	16	33.41	08.30	A	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Sport voor gehandicapten en voor bejaarden	0,30		
40	16	33.42	08.30	A	Toelagen aan gewestelijke sportbonden werkzaam op het gebied van massasport	0,80		
40	16	33.43	08.30	A	Toelagen voor sportkampen	1,10		
40	16	33.44	08.30	A	Toelagen voor de bevordering van sportactiviteiten door en voor gehandicapten	0,60		
40	16	33.45	08.30	A	Toelagen voor plaatselijke sportraden	0,60		
40	16	33.46	08.30	A	Toelagen aan gewestelijke centra voor competitiesport	1,80		
40	16	33.47	08.30	A	Toelagen voor de promotie van jonge sportbeoefenaars	0,40		
40	16	33.48	08.30	A	Toelagen voor het nationaal BOIC, alsmede voor het BOIC van de Duitstalige Gemeenschap en voor het « Clearing House »	1,00		
40	16	33.49	08.30	A	Toelagen ten gunste van gewestelijke sportfederaties	1,80		
40	16	33.50	08.30	A	Toelagen ten gunste van sportverenigingen	6,40		
40	16	33.80	08.30	A	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Sport	1,10		
40	16	34.48	08.30	A	Toelagen ten gunste van elitesportmannen en hooggekwalificeerde scheidsrech- ters	0,50		
40	16	43.22	08.30	A	Toelagen voor overdekte zwembaden van de gemeenten	0,50		
40	16	52.11	08.30	A	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke sportorgani- saties en -installaties	1,50		
40	16	52.12	08.30	A	Toelagen voor de financiering bij het bouwen, vergroten, verbouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, tot ontwikkeling van de privaatrech- telijke sportinfrastructuren		7,40	7,00
40	16	63.21	08.30	A	Toelagen voor de financiering bij het bouwen, vergroten, verbouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, tot ontwikkeling van de sportinfra- structuren van de gemeenten		62,00	8,00
Totaal programma 16						20,80	69,40	15,00

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K.	V.K.	O.K.
		EEC	EFC					
<b>Programma 17 : Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit</b>								
40	17	12.11	11.60	B	Werkingskosten in de sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit	1,50		
40	17	12.30	11.60	B	Allerhande aankopen m.b.t. de « Vennbahn »	0,50		
40	17	12.31	11.60	B	Allerhande aankopen in de sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit	0,20		
40	17	33.21	11.60	B	Toelagen voor regionale samenvoegingen van V.V.V.'s, provinciale federaties voor toerisme alsmede bonden en verenigingen voor vreemdelingenverkeer			
40	17	33.22	11.60	B	Toelagen aan de verenigingen voor vreemdelingenverkeer of voor toerisme	0,90		
40	17	33.23	11.60	B	Toelagen aan v.z.w.'s die de leiding van gemeenschappelijke toeristische inrichtingen waarnemen of die op regionaal vlak gasten begeleiden of waarvoor de Regering een afgevaardigde in hun bestuurraad heeft	0,60		
40	17	33.25	11.60	B	Bijdragen aan nationale organismen voor toerisme	0,10		
40	17	33.26	11.60	B	Toelagen aan de Toeristische Dienst voor de Oostkantons	21,00		
40	17	33.27	07.35	B	Toelagen aan de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor het Leefmilieu en tot bevordering van de verbetering van de levenskwaliteit	0,10		
40	17	33.28	11.60	B	Toelagen aan internationale organismen voor toerisme — bijdragen — deelnames	0,40		
40	17	33.29	11.60	B	Toelagen voor verenigingen in de sector van het sociaal toerisme : huur en reclame	0,20		
40	17	33.80	11.60	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit	0,20		
40	17	45.23	11.60	B	Toelagen aan de Dienst voor Reclame en Toerisme (OPT)	0,00		
40	17	52.10	11.60	B	Ondersteuning in het kader van de bepalingen over het toekennen van toelagen voor de bevordering van het sociaal toerisme		0,30	0,30
40	17	52.11	11.60	B	Toelagen voor de financiering bij het bouwen, vergroten en ombouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, tot ontwikkeling van de privaatrechtelijke toeristische infrastructuur met uitzondering van de inrichtingen voor sociaal toerisme		2,00	2,50
40	17	52.12	11.60	B	Toelagen voor de financiering bij het bouwen, vergroten en ombouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, tot ontwikkeling van de toeristische infrastructures in de sector van de verbetering van de levenskwaliteit, met uitzondering van de inrichtingen voor sociaal toerisme	0,30	0,30	
40	17	52.13	11.60	B	Inrichtings- en uitrustingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke verenigingen voor vreemdelingenverkeer voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit	0,20		
40	17	52.17	11.60	B	Uitrustings- en inrichtingstoelagen ten gunste van de v.z.w. « Vennbahn », alsmede voor de uitgaven die noodzakelijk zijn voor het behoud van het spoorwegverkeer	0,60		
40	17	63.01	11.60	B	Toelagen voor de financiering bij het bouwen, vergroten, verbouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, tot ontwikkeling van de toeristische infrastructures van de gemeenten, provincies of gewesten, met uitzondering van de inrichtingen voor het sociaal toerisme		1,00	2,80
40	17	63.02	11.60	B	Toelagen voor de financiering bij het bouwen, vergroten, verbouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, tot ontwikkeling van de infrastructures van de gemeenten, provincies of gewesten in de sector van de verbetering van de levenskwaliteit, met uitzondering van de inrichtingen voor het sociaal toerisme		3,90	4,90
40	17	63.22	11.60	B	Inrichtings- en uitrustingstoelagen ten gunste van gemeenten voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit	0,10		

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K.	V.K.	O.K.
		EEC	EFC					
40	17	71.01	11.60	B	Aankoop van terreinen en gebouwen tot bevordering van de toeristische ontwikkeling en tot de verbetering van de levenskwaliteit			
40	17	72.02	11.60	B	Aankoop van terreinen met het oog op het behoud van de spoorwegen en van stations om ze tot toeristische doeleinden te gebruiken			
40	17	72.10	11.60	B	Bouw en vergroting, inrichting en uitrusting van toeristische centra en aankopen voor de bevordering van de ontwikkeling van het toerisme en de verbetering van de levenskwaliteit		0,50	0,50
40	17	72.11	11.60	B	Uitvoering van werken met het oog op het behoud van de spoorwegen en van stations tot toeristische doeleinden te gebruiken		25,00	4,00
40	17	74.22	11.60	B	Aankoop van machines, meubels en materieel op het gebied toerisme	0,20		
Totaal programma 17						26,80	33,00	15,30
<b>Programma 18 : Gemeenschapscentra</b>								
40	18	12.30	01.20	A	Kleine onderhoudswerken en aankoop van goederen en diensten voor de gebouwen van de Regering en van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap	0,80		
40	18	12.31	04.00	A	Ontwerp en uitvoering van de Website van de Duitstalige Gemeenschap op Internet	2,50		
40	18	33.02	08.20	A	Toelagen ten gunste van de v.z.w. « Haus Ternell »	0,90		
40	18	41.40	04.00	A	Toelagen voor Gemeenschapscentra			
40	18	65.20	04.00	A	Terugbetaling van het gedeelte van de Duitstalige Gemeenschap wat de koop van het Centrum Worriken aan de Franse Gemeenschap betreft		3,00	3,00
40	18	71.01	04.00	A	Aankoop van terreinen en gebouwen voor de gemeenschappelijke centra		0,50	1,00
40	18	72.10	04.00	A	Bouw, inrichting en vergroting van gebouwen alsmede reparatiewerken aan gebouwen voor de gemeenschappelijke centra		26,00	35,00
Totaal programma 18						4,20	29,50	39,00
<b>Programma 19 : Vrijtijdsbesteding en natuurbescherming</b>								
40	19	12.11	08.30	A	Werkingskosten in de sector Vrijtijdsbesteding en natuurbescherming	0,30		
40	19	12.30	08.30	A	Allerhande aankopen in de sector Vrijtijdsbesteding en natuurbescherming	0,10		
40	19	33.21	08.30	A	Toelagen ten gunste van amateurverenigingen in de landbouw en dierenbescherming en ten gunste van verenigingen en initiatieven in verband met de vrijtijdsbesteding en de natuurbescherming	0,50		
40	19	33.22	08.30	A	Toelagen voor initiatieven op het gebied vrijtijdsbesteding en natuurbescherming	0,40		
40	19	52.11	08.30	A	Inrichtings- en uitrustingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke inrichtingen op het gebied vrijtijdsbesteding en natuurbescherming	0,20		
40	19	52.12	08.30	A	Toelagen voor de financiering bij het bouwen, vergroten, verbouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, tot ontwikkeling van de privaatrechtelijke infrastructuur op het gebied vrijtijdsbesteding en natuurbescherming		3,40	0,50
40	19	74.22	08.30	A	Aankoop van machines, meubels en materieel op het gebied vrijtijdsbesteding en natuurbescherming	0,10		
Totaal programma 19						1,60	3,40	0,50
<b>Programma 21 : Monumenten- en Landschapszorg, Opgravingen</b>								
40	21	12.11	08.10	C	Werkingskosten in de sector Monumenten- en Landschapszorg en Opgravingen, o.a. presentiegelden en reiskosten voor de leden van de Commissie voor de bescherming van monumenten en landschappen	1,00		

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K.	V.K.	O.K.
		EEC	EFC					
40	21	12.30	08.10	C	Allerhande aankopen in de sector Monumenten- en Landschapszorg en Opgravingen	1,00		
40	21	52.11	08.10	C	Restauratie van objecten behorend tot privaatrechtelijke instellingen — sector monumentenzorg			
40	21	53.11	08.10	C	Restauratie van objecten behorend tot natuurlijke personen — sector monumentenzorg		1,00	3,00
40	21	63.21	08.10	C	Restauratie van objecten behorend tot gemeenten — sector monumentenzorg		3,70	7,00
40	21	63.51	08.10	C	Restauratie van objecten behorend tot kerkfabrieken — sector monumentenzorg		22,80	8,00
Totaal programma 21						2,00	27,50	18,00
Totaal Organisatieafdeling 40						347,00	195,60	124,50
<b>Organisatieafdeling 50. — Gezin, bejaarden, gezondheid en sociale aangelegenheden</b>								
<b>Programma 11 : Gezin en bejaarden</b>								
50	11	12.11	06.36	C	Werkingskosten op het gebied Gezin en bejaarden	3,35		
50	11	12.31	05.10	C	Honoraria voor de medische onderzoeken	2,00		
50	11	12.32	05.10	C	Uitgaven m.b.t. de vaste consultatiebureaus	0,70		
50	11	12.33	05.10	C	Uitgaven m.b.t. de consultatiebureaus voor zwangere vrouwen en de seksuele opvoeding	0,80		
50	11	12.34	05.10	C	Materiële personeelskosten, honoraria voor de consulten en verzekeringskosten	0,10		
50	11	12.35	05.10	C	Bijkomende personeelskosten, honoraria voor de consulten en verzekeringskosten	1,20		
50	11	12.36	05.10	C	Uitgaven m.b.t. de preventieve gezondheidsmaatregelen, de voortgezette opleiding en de publicaties	1,10		
50	11	12.30	06.36	C	Algemene kosten m.b.t. de installaties voor de oproepen inzake dringende interventie	0,35		
50	11	33.01	06.36	C	Modelprojecten in de sector van de diensten te huis	0,85		
50	11	33.02	06.33	C	Toelagen voor activiteiten i.v.m. de bejaarden	0,70		
50	11	33.03	06.36	C	Toelagen aan de diensten voor thuisverzorging	50,80		
50	11	33.05	06.36	C	Toelagen aan organisaties die de individuele en/of algemene voorlichting op het gebied van het gezinsleven tot doel hebben	0,70		
50	11	33.06	06.36	C	Coördinatie op het gebied van de thuisverzorging	1,25		
50	11	33.07	06.36	C	Maatregelen op het gebied van de aanpassing van de woning	0,25		
50	11	33.08	06.36	C	Toelagen aan de samenwerkingsverbanden inzake palliatieve zorg	0,25		
50	11	33.09	06.32	C	Toelagen voor de opvang van jonge kinderen	17,00		
50	11	33.10	06.32	C	Toelagen voor nieuwe initiatieven op het gebied van de opvang van jonge kinderen	3,00		
50	11	33.11	06.36	C	Werkingskosten i.v.m. vakantieverblijven van groepen en/of van behoeftige gezinnen	0,50		
50	11	33.80	06.36	C	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de gemeenschappen en van de internationale betrekkingen	0,10		

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K.	V.K.	O.K.
		EEC	EFC					
50	11	43.22	06.36	C	Toelagen aan OCMW's voor hulpdiensten aan bejaarden en gezinnen	0,00		
50	11	43.23	06.36	C	Maatregelen op het gebied van de aanpassing van de woning	0,25		
50	11	52.11	06.32	C	Toelagen aan v.z.w.'s voor het bouwen, vergroten, verbouwen of voor grote herstellingswerken, voor de inrichtingskosten van kribben, kinderbewaarplaatsen en tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen		0,00	3,00
50	11	52.12	06.33	C	Toelagen voor bouw-, vergrotings- en verbouwingswerken betrekking hebbend tot instellingen voor bejaarden		0,70	0,50
50	11	52.13	05.30	C	Inrichtings- en uitrustingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen	2,00		
50	11	52.14	05.30	C	Toelagen voor verbouwingen en nieuwbouw ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen		21,50	10,00
50	11	52.21	06.33	C	Inrichtings- en uitrustingstoelagen aan bejaardenhuizen	0,00		
50	11	63.21	06.33	C	Toelagen ten gunste van openbare inrichtingen voor bouw-, vergrotings- en verbouwingswerken betrekking hebbend tot instellingen voor bejaarden	0,00		
50	11	63.22	06.33	C	Inrichtings- en uitrustingstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden	0,00		
50	11	63.23	05.30	C	Inrichtings- en uitrustingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen	1,50		
50	11	63.24	05.30	C	Toelagen voor verbouwingen en nieuwbouw ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen		0,70	0,70
50	11	74.22	06.33	C	Aankoop van installaties voor de oproepen inzake dringende interventie	1,00		
Totaal programma 11						89,75	22,90	14,20
<b>Programma 13 : Gehandicapten</b>								
50	13	12.11	06.34	A	Werkingskosten in de sector « Gehandicapten »	0,20		
50	13	33.01	06.34	A	Toelagen voor vakantie- en studiereizen van gehandicapten	0,20		
50	13	33.02	06.34	A	Toelagen voor bijzondere initiatieven voor de sociale en professionele integratie van gehandicapten	0,30		
50	13	33.03	06.34	A	Allerhande toelagen ter bevordering van de internationale betrekkingen en van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen op het gebied « Gehandicapten »	0,10		
50	13	41.10	06.34	A	Dotatie voor de « Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung sowie für die besondere soziale Fürsorge » (Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap alsmede voor de bijzondere sociale bijstandsverlening)	190,00		
50	13	61.41	06.34	A	Buitengewone dotatie voor de « Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung sowie für die besondere soziale Fürsorge » (Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap alsmede voor de bijzondere sociale bijstandsverlening) met het oog op de financiering van infrastructuurmaatregelen		4,00	4,00
Totaal programma 13						190,80	4,00	4,00
<b>Programma 14 : Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren en aan de jonge volwassenen</b>								
50	14	12.30	06.32	C	Uitgaven voortvloeiend uit de beslissingen genomen door de jeugdrechter en de dienst voor jeugdbijstand, alsmede uit de preventie en de begeleidingsmaatregelen inzake jeugdbijstand	2,90		
50	14	12.31	06.32	C	Tussenkomst in de lopende uitgaven voor minderjarigen in de onthaalgezinnen of in beschutte woningen	7,50		

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K.	V.K.	O.K.
		EEC	EFC					
50	14	33.01	06.32	C	Ondersteuning van projecten in de Sector Hulp aan de Jeugd	6,50		
50	14	35.31	06.32	C	Plaatsing van kinderen en jongeren in het buitenland	1,10		
50	14	43.21	06.32	C	Toelagen om de werkings- en personeelskosten van de inrichtingen te dekken waaraan minderjarigen krachtens de wetgeving op de jeugdbijstand toevertrouwd worden	38,00		
50	14	43.22	06.32	C	Tussenkomst in de lopende uitgaven voor minderjarigen in de peuterscholen en jeugdhuizen	5,30		
50	14	42.10	06.32	C	Toelagen voor de verbouwing of nieuwbouw en voor de uitvoering van buitengewone werken voor organisaties werkzaam in de sector Hulp aan de Jeugd		0,00	0,00
50	14	52.22	06.32	C	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen ten gunste van organisaties werkzaam in de sector Hulp aan de Jeugd	0,05		
50	14	63.21	06.32	C	Toelagen aan ondergeschikte openbare overheden voor de verbouwing en de uitvoering van gewone werken m.b.t. de Hulp aan de Jeugd		0,00	0,00
50	14	63.22	06.32	C	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen voor de ondergeschikte overheden in de sector Hulp aan de Jeugd	0,05		
50	14	74.22	06.32	C	Aankoop van inrichtings- en uitrustingsgoederen in de sector Hulp aan de Jeugd	0,05		
Totaal programma 14						61,45	0,00	0,00
<b>Programma 15 : Onthaal, Sociale Hulp en Psychologische Begeleiding</b>								
50	15	12.11	06.30	C	Werkingskosten in de sector Sociale hulp	2,50		
50	15	12.34	06.30	C	Allerhande uitgaven in de sector van de ontwikkelingshulp, voor de bevordering van de verstandhouding tussen de volkeren en de inachtneming van de mensenrechten, humanitaire hulp in crisisgebieden	0,30		
50	15	33.01	06.30	C	Toelagen aan organisaties die werkzaam zijn in de sociale sector	5,50		
50	15	33.02	06.36	C	Toelagen voor de integratie van migrerende werknemers, vluchtelingen en burgers die uit landen van de Derde Wereld afkomstig zijn	0,10		
50	15	33.04	03.30	C	Toelagen aan verenigingen die zich bezighouden met de begeleiding en de sociale reïntegratie van strafgevangenen, van hun familieleden en van slachtoffers van gewelddaden	0,20		
50	15	33.05	03.30	C	Toelagen in de sector van de ontwikkelingshulp, voor de bevordering van de verstandhouding tussen de volkeren en de inachtneming van de mensenrechten, humanitaire hulp in crisisgebieden	1,20		
50	15	33.20	06.36	C	Toelagen voor personeel- en werkingskosten van het sociaal psychologisch Centrum « Beratung und Lebenshilfe » SPZ	21,50		
50	15	33.26	06.36	C	Huurtoelagen aan de inrichtende machten van noodopvangwoningen	0,20		
50	15	33.27	06.36	C	Toelagen voor het voorkomen van het druggebruik ten gunste van de « Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung »	4,80		
50	15	33.28	06.36	C	Huurtoelagen aan de v.z.w.'s voor de herberging van de behoeftigen	0,10		
50	15	33.80	06.36	C	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen	0,10		
50	15	34.31	06.30	C	Onvoorziene uitgaven op het gebied van ernstige sociale gevallen	0,50		
50	15	43.20	06.36	C	Huurtoelagen aan de inrichtende machten van noodopvangwoningen	0,00		

OA	PR	Basisallocatie		Min.	Teksten	N.G.K.	V.K.	O.K.
		EEC	EFC					
50	15	43.21	06.36	C	Uitgaven op het gebied van het Bijzonder Fonds voor Sociale Hulp	26,00		
50	15	43.22	06.36	C	Huurtoelagen aan openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor de herberging van de behoeftigen	0,20		
50	15	52.11	06.36	C	Toelagen voor bouw-, vergrotings- en verbouwingswerken op sociaal gebied		0,00	2,00
50	15	52.21	06.36	C	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen op sociaal gebied	0,20		
50	15	63.21	06.36	C	Toelagen voor bouw-, vergrotings- en verbouwingswerken op sociaal gebied		0,50	0,50
50	15	63.22	06.36	C	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen op sociaal gebied			
50	15	74.22	06.36	C	Aankoop van inrichtings- en uitrustingsgoederen op sociaal gebied	0,05		
Totaal programma 15						63,45	0,50	2,50
<b>Programma 16 : Gezondheid</b>								
50	16	12.11	05.00	C	Werkingskosten op het gebied preventieve geneeskunde, COSAMU en medisch sporttoezicht	1,60		
50	16	12.30	05.30	C	Erelonen voor het medisch sporttoezicht	0,70		
50	16	12.31	05.30	C	Analyse anti-doping en algemene profylaxe	2,30		
50	16	12.32	05.10	C	Preventieve geneeskunde in de scholen	1,30		
50	16	33.01	05.10	C	Toelagen aan inrichtingen werkzaam in de sector Gezondheidszorg	4,00		
50	16	33.02	05.22	C	Vervolmakingscursussen voor noodartsen, ziekenverplegers (verpleegsters), vroedvrouwen, andere geneeskundige helpers en begeleiders voor bejaarden alsmede voor EHBO-ers	1,70		
50	16	33.04	05.10	C	Toelagen voor tandheelkundig onderzoek in de scholen	0,50		
50	16	33.05	05.30	C	Toelagen voor het medisch schooltoezicht	6,20		
50	16	43.52	05.30	C	Toelagen voor de exploitatie van de ambulance-diensten voor dringende medische hulp	5,00		
50	16	52.11	05.30	C	Toelagen aan v.z.w.'s voor de bouw, de verbouwing en de uitbreiding, de inrichting en de uitrusting van speciale inrichtingen van volksgezondheid		0,00	0,00
50	16	52.21	05.30	C	Toelagen voor de aankoop van voertuigen en materieel voor de medische sector	0,00		
50	16	63.21	05.00	C	Toelagen voor de uitvoering van de gewone werken m.b.t. de hygiëne en de volksgezondheid		0,00	2,00
50	16	63.22	05.30	C	Toelagen voor de aankoop van voertuigen en materieel voor de medische sector	0,00		
50	16	63.25	05.30	C	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen voor ziekenhuizen		30,00	15,00
50	16	63.26	05.30	C	Toelagen voor verbouwingen en nieuwbouw ten gunste van ziekenhuizen		187,40	60,00
50	16	74.22	05.30	C	Aankoop van inrichtings- en uitrustingsgoederen in de sector Volksgezondheid	1,30		
Totaal programma 16						24,60	217,40	77,00
Totaal Organisatieafdeling 50						430,05	244,80	97,70
Organisatieafdeling 60. — Thesaurie van de Duitstalige Gemeenschap								
Programma 00 : Lopende verrichtingen der Thesaurie								
60	00	23.01	13.10	A	Financiële lasten van de rekeningen bij het Bestuur der Thesaurie	0,50		
Totaal programma 00						0,50	0,00	0,00
<b>Programma 11 : Reserve om onvoorziene uitgaven te dekken</b>								
60	11	01.01	13.90	ABC	Reserve om onvoorziene uitgaven te dekken	9,13		
Totaal programma 11						9,13	0,00	0,00
Totaal Organisatieafdeling 60						9,63	0,00	0,00
TOTAAL HOOFDSTUK I						4 380,93	618,20	352,20

## Afkortingen :

OA : Organisatieafdeling

PR : Programma

NGK : Niet-gesplitste kredieten

VK : Vastleggingskredieten

OK : Ordonnanceringskredieten

A : Minister-President K.-H LAMBERTZ

B : Minister B. GENTGES

C : Minister H. NIESSEN

EEC : Europese economische classificatie

EFC : Europese functionele classificatie

## Bijlage I — c) Uitgaven op begrotingsfondsen

OA	PR	Basisallocatie			Teksten	V.K.	Ref.
		EEC	ECF	Min.			
<b>ORGANISATIEAFDELING 20 - MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP</b>							
<b>Programma 00 : Werkingskosten</b>							
20	00	11.94	01.33	A	Maaltijdbonnen voor de personeelsleden van het Ministerie en van de kabinetten	4,10	(1)
20	00	12.91	01.30	A	Vergoedingen voor prestaties van derden	2,00	(1)
20	00	12.92	01.30	A	Verbruiksuitgaven in verband met het bezetten van lokalen - met uitsluiting van de uitgaven voor energie - en met leveringen	0,35	(1)
20	00	12.95	01.30	A	Allerhande vergoedingen aan het Gemeenschapspersoneel voor werkelijke lasten en materiele schade, alsmede de vervoerskosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Gemeenschap als werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	0,30	(1)
20	00	12.98	01.30	A	Reclame-, receptie-, representatiekosten, diploma's, insignes, onderscheidingen, prijzen. - Allerhande uitgaven	0,10	(1)
20	00	12.99	01.43	A	Uitgaven m.b.t. Europese programma's	3,25	(1)
Totaal Programma 00						10,10	
<b>ORGANISATIEAFDELING 30 - ONDERWIJS, VORMING EN ARBEIDSVOORZIENING</b>							
<b>Programma 23 : Werkgelegenheid, omscholing, schriftelijke cursussen en coördinatie in de Sector Beroepsopleiding</b>							
30	23	82.90	06.43	A	Voorwaardelijke terug te betalen participatie van de Duitstalige Gemeenschap aan « Ostbelgieninvest »		(2)
Totaal Programma 23						0,00	

OA	PR	Basisallocatie			Teksten	V.K.	Ref.
		EEC	ECF	Min.			
<b>ORGANISATIEAFDELING 40 - JEUGD, VOLKSONTWIKKELING EN VORMINGSWERK VOOR VOLWASSENEN, CULTUUR, SPORT, TOERISME</b>							
<b>Programma 14 : Bibliotheken en Media</b>							
40	14	12.90	08.20	A	Kosten voor de aankoop van geschreven, audiovisuele en elektronische media, reparaties en huurkoop	0,00	(3)
40	14	12.91	08.20	A	Kosten en prestaties op het gebied van de productie en coproductie en verkrijging van auteursrechten	0,75	(3)
40	14	33.90	08.20	A	Bevordering van de schepping van audiovisuele, geluids- en multimediale werken	0,00	(3)
40	14	34.90	08.20	A	Bevordering van de schepping van audiovisuele, geluids- en multimediate werken door particulieren	0,00	(3)
Totaal Programma 14						0,75	
<b>Programma 16 : Sport</b>							
40	16	12.91	08.30	A	Bijzondere initiatieven van de Duitstalige Gemeenschap in de sector sport	0,30	(4)
40	16	12.92	08.30	A	Werkingskosten i.v.m. activiteiten van het sportfonds van de Duitstalige Gemeenschap	0,50	(4)
40	16	12.96	08.30	A	Uitgaven voor het toezicht op het centrum voor spiertraining		(4)
40	16	33.91	08.30	A	Toelagen aan federaties en verenigingen werkzaam op het gebied van massasport	0,30	(4)
40	16	33.92	08.30	A	Toelagen aan federaties en verenigingen voor de bevordering van de sport bij de jeugd	0,80	(4)

OA	PR	Basisallocatie			Teksten	V.K.	Ref.
		EEC	ECF	Min.			
40	16	33.93	08.30	A	Toelagen voor de bevordering van bijzondere initiatieven in de sector van de sport	0,40	(4)
40	16	33.94	08.30	A	Toelagen aan verenigingen en federaties die hun zetel in de Duitstalige Gemeenschap hebben, met het oog op de voorbereiding van de sportmannen op internationale wedstrijden en trainingskampen en op hun deelneming daaraan	0,90	(4)
Totaal Programma 16						3,20	
<b>Programma 17 : Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit</b>							
40	17	12.90	11.0	B	Deelneming van de Duitstalige Gemeenschap aan het Interreg II-project « Vakantie op de hoeve »	3,20	(5)
40	17	51.91	11.50	B	Toekenning van premies ter bevordering van de modernisering of van de bouw van hotelinrichtingen	3,50	(5)
40	17	51.92	11.50	B	Premies voor modernisering, aanleg en uitbreiding van kampeerterrains	0,50	(5)
40	17	51.93	11.50	B	Premies voor modernisering, aanleg en uitbreiding van vakantiewoningen	1,30	(5)
Totaal Programma 17						8,50	
<b>ORGANISATIEAFDELING 50 - GEZIN, BEJAARDEN, GEZONDHEID EN SOCIALE AANGELEGENHEDEN</b>							
<b>Programma 11 : Gezin en Bejaarden</b>							
50	11	12.90	06.36	C	Uitgaven voor de preventieve geneeskunde	0,60	(6)
Totaal Programma 11						0,60	
<b>Programma 12 : Bescherming van het ongeboren leven</b>							
50	12	34.91	06.36	C	Maatregelen voor de bescherming van het ongeboren leven	1,00	(7)
Totaal Programma 12						1,00	

OA	PR	Basisallocatie			Teksten	V.K.	Ref.
		EEC	ECF	Min.			
<b>Programma 15 : Onthaal, Sociale Hulp en psychologische Begeleiding</b>							
50	15	12.91	06.20	C	Uitgaven m.b.t. de maatregelen voor de schuldbeluddeling	0,50	(8)
50	15	85.90	07.10	C	Voorwaardelijk terug te betalen lening van de Duitstalige Gemeenschap voor de bouw van sociale woningen	0,00	(8)
Totaal Programma 15						0,50	
<b>ORGANISATIEAFDELING 60 - THESAURIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP</b>							
<b>Programma 11 : Leningen</b>							
60	11	21.91	13.10	A	Rente van leningen van de Duitstalige Gemeenschap	74,90	(9)
60	11	91.91	14.10	A	Kapitaalafschrijving van de leningen van de Duitstalige Gemeenschap	75,17	(9)
Totaal Programma 11						150,07	
<b>Totaal Hoofdstuk I</b>						174,72	

## Bijlage I — c)

	Saldo op 01.01.00	Ontvangsten	Variabele kredieten	Saldo op 31.12.00
Fonds voor prestaties van de Duitstalige Gemeenschap	17,10	10,00	10,10	17,00
Fonds voor de participatie van de Duitstalige Gemeenschap aan « Ostbelgieninvest »	0,00	0,00	0,00	0,00
Fonds ter bevordering van de schepping van audiovisuel werken, geluidswerken en multimedia	2,80	3,75	0,75	5,80
Sportfonds van de Duitstalige Gemeenschap	6,00	3,60	3,20	6,40
Fonds voor de bevordering van het toerisme	0,00	9,50	8,50	1,00
Fonds voor Kind en Gezin van de Duitstalige Gemeenschap	0,00	0,60	0,60	0,00
Fonds tot bescherming van het ongeboren leven	2,30	1,00	1,00	2,30
Fonds van de Duitstalige Gemeenschap voor de afbetaling van schulden	0,84	0,50	0,50	0,84
Fonds voor de participatie van de Duitstalige Gemeenschap aan de bouw van sociale woningen	0,00	0,00	0,00	0,00
Afschrijvingsfonds van de Duitstalige Gemeenschap	1,40	150,00	150,07	1,33
<b>Totaal</b>	<b>30,44</b>	<b>178,95</b>	<b>174,72</b>	<b>34,67</b>

## Bijlage II

## I. DIENSTEN MET EEN AUTONOOM BEHEER — GEMEENSCHAPSONDERWIJS

Totaal voor alle diensten

## A. LOPENDE VERRICHTINGEN

## A.1. Ontvangsten

1.	Intendance	28 526 750 BEF
2.	Dotatie	102 937 084 BEF
3.	Diverse ontvangsten	8 911 000 BEF
Totaal		140 734 834 BEF

## A.2. Uitgaven

1.	Intendance	22 743 000 BEF
2.	Diverse uitgaven	113 898 102 BEF
Totaal		136 641 102 BEF

## A.3. Saldo

A.3.	Saldo	3 733 732 BEF
------	-------	---------------

## B. KAPITAALVERRICHTINGEN

## B.1. Ontvangsten

1.	Overgedragen saldo	1 431 000 BEF
2.	Dotatie	5 310 030 BEF
3.	Transferts	320 000 BEF
Totaal		7 061 030 BEF

## B.2. Uitgaven

B.2.	Uitgaven	6 566 022 BEF
------	----------	---------------

## B.3. Saldo

B.3.	Saldo	495 008 BEF
------	-------	-------------

## C. LOPENDE VERRICHTINGEN VOOR DERDEN

C.1.	Ontvangsten	4 614 400 BEF
C.2.	Uitgaven	4 554 400 BEF

## C.3. Saldo

C.3.	Saldo	60 000 BEF
------	-------	------------

## D. RESERVEFONDS

In 1998 al gekapitaliseerd reservefonds : 5 942 994 BEF

## DIENSTEN MET EEN AUTONOOM BEHEER — GEMEENSCHAPSONDERWIJS

## Basisscholen en secundaire scholen

## A. LOPENDE VERRICHTINGEN

## A.1. Ontvangsten

1.	Intendance	17 768 750 BEF
2.	Dotatie	78 616 655 BEF
3.	Diverse ontvangsten	5 040 000 BEF
Totaal		101 425 405 BEF

## A.2. Uitgaven

1.	Intendance	15 840 000 BEF
2.	Diverse uitgaven	85 267 559 BEF
Totaal		101 107 559 BEF

## A.3. Saldo

A.3.	Saldo	317 846 BEF
------	-------	-------------

## B. KAPITAALVERRICHTINGEN

## B.1. Ontvangsten

1.	Overgedragen saldo	1 180 000 BEF
2.	Dotatie	3 460 020 BEF
3.	Transferts	300 000 BEF
Totaal		4 940 020 BEF

## B.2. Uitgaven

B.2.	Uitgaven	4 595 016 BEF
------	----------	---------------

## B.3. Saldo

B.3.	Saldo	345 004 BEF
------	-------	-------------

## C. LOPENDE VERRICHTINGEN VOOR DERDEN

C.1.	Ontvangsten	1 514 400 BEF
C.2.	Uitgaven	1 514 400 BEF

## C.3. Saldo

C.3.	Saldo	0 BEF
------	-------	-------

## D. RESERVEFONDS

In 1998 al gekapitaliseerd reservefonds : 3 369 375 BEF

## DIENSTEN MET EEN AUTONOOM BEHEER — GEMEENSCHAPSONDERWIJS

## Buitengewone scholen

## A. LOPENDE VERRICHTINGEN

## A.1. Ontvangsten

1.	Intendance	6 548 000 BEF
2.	Dotatie	14 942 599 BEF
3.	Diverse ontvangsten	2 095 000 BEF
Totaal		23 585 599 BEF

## A.2. Uitgaven

1.	Intendance	3 670 000 BEF
2.	Divers uitgaven	16 511 354 BEF
Totaal		20 181 354 BEF

## A.3. Saldo

A.3.	Saldo	3 404 245 BEF
------	-------	---------------

## B. KAPITAALVERRICHTINGEN

## B.1. Ontvangsten

1.	Overgedragen saldo	191 000 BEF
2.	Dotatie	900 000 BEF
3.	Transferts	0 BEF
Totaal		1 091 000 BEF

## B.2. Uitgaven

B.2.	Uitgaven	1 091 000 BEF
------	----------	---------------

## B.3. Saldo

B.3.	Saldo	0 BEF
------	-------	-------

## C. LOPENDE VERRICHTINGEN VOOR DERDEN

C.1.	Ontvangsten	300 000 BEF
C.2.	Uitgaven	240 000 BEF

## C.3. Saldo

C.3.	Saldo	60 000 BEF
------	-------	------------

## D. RESERVEFONDS

In 1998 al gekapitaliseerd reservefonds : 1 084 000 BEF

## DIENSTEN MET EEN AUTONOOM BEHEER — GEMEENSCHAPSONDERWIJS

## Instituten voor voortgezette opleiding

## A. LOPENDE VERRICHTINGEN

## A.1. Ontvangsten

1.	Intendance	0 BEF
2.	Dotatie	900 688 BEF
3.	Diverse ontvangsten	295 000 BEF
Totaal		1 195 688 BEF

## A.2. Uitgaven

1.	Intendance	0 BEF
2.	Diverse uitgaven	1 190 196 BEF
Totaal		1 190 196 BEF

## A.3. Saldo

A.3.	Saldo	5 492 BEF
------	-------	-----------

## B. KAPITAALVERRICHTINGEN

## B.1. Ontvangsten

1.	Overgedragen saldo	30 000 BEF
2.	Dotatie	500 000 BEF
3.	Transferts	0 BEF
Totaal		530 000 BEF

## B.2. Uitgaven

B.2.	Uitgaven	530 000 BEF
------	----------	-------------

## B.3. Saldo

B.2.	Uitgaven	0 BEF
------	----------	-------

## C. LOPENDE VERRICHTINGEN VOOR DERDEN

C.1.	Ontvangsten	2 400 000 BEF
C.2.	Uitgaven	2 400 000 BEF

## C.3. Saldo

C.3.	Saldo	0 BEF
------	-------	-------

## D. RESERVEFONDS

In 1998 al gekapitaliseerd reservefonds : 75 583 BEF

## DIENSTEN MET EEN AUTONOOM BEHEER — GEMEENSCHAPSONDERWIJD

Ontmoetingscentrum te Burg-Reuland

## A. LOPENDE VERRICHTINGEN

## A.1. Ontvangsten

1.	Intendance	4 000 000 BEF
2.	Dotatie	2 105 890 BEF
3.	Diverse ontvangsten	530 000 BEF
Totaal		6 635 890 BEF

## A.2. Uitgaven

1.	Intendance	3 100 000 BEF
2.	Divers uitgaven	3 535 890 BEF
Totaal		6 635 890 BEF

## A.3. Saldo

A.3.	Saldo	0 BEF
------	-------	-------

## B. KAPITAALVERRICHTINGEN

## B.1. Ontvangsten

1.	Overgedragen saldo	0 BEF
2.	Dotatie	150 004 BEF
3.	Transferts	0 BEF
Totaal		150 004 BEF

## B.2. Uitgaven

B.2.	Uitgaven	0 BEF
------	----------	-------

## B.3. Saldo

B.2.	Uitgaven	150 004 BEF
------	----------	-------------

## C. LOPENDE VERRICHTINGEN VOOR DERDEN

C.1.	Ontvangsten	0 BEF
C.2.	Uitgaven	0 BEF

## C.3. Saldo

C.3.	Saldo	0 BEF
------	-------	-------

## D. RESERVEFONDS

In 1998 al gekapitaliseerd reservefonds : 500 000 BEF

## DIENSTEN MET EEN AUTONOOM BEHEER — GEMEENSCHAPSONDERWIJS

P.M.S.-centrum

## A. LOPENDE VERRICHTINGEN

## A.1. Ontvangsten

1.	Intendance	0 BEF
2.	Dotatie	2 704 855 BEF
3.	Diverse ontvangsten	844 000 BEF
Totaal		3 548 855 BEF

## A.2. Uitgaven

1.	Intendance	0 BEF
2.	Diverse uitgaven	3 542 706 BEF
Totaal		3 542 706 BEF

## A.3. Saldo

A.3.	Saldo	6 149 BEF
------	-------	-----------

## B. KAPITAALVERRICHTINGEN

## B.1. Ontvangsten

1.	Overgedragen saldo	30 000 BEF
2.	Dotatie	150 003 BEF
3.	Transferts	20 000 BEF
Totaal		200 003 BEF

## B.2. Uitgaven

B.2.	Uitgaven	200 003 BEF
------	----------	-------------

## B.3. Saldo

B.3.	Saldo	0 BEF
------	-------	-------

## C. LOPENDE VERRICHTINGEN VOOR DERDEN

C.1.	Ontvangsten	0 BEF
C.2.	Uitgaven	0 BEF

## C.3. Saldo

C.3.	Saldo	0 BEF
------	-------	-------

## D. RESERVEFONDS

In 1998 al gekapitaliseerd reservefonds : 397 741 BEF

## DIENSTEN MET EEN AUTONOOM BEHEER — GEMEENSCHAPSONDERWIJS

Instituut voor pedagogisch hoger onderwijs

## A. LOPENDE VERRICHTINGEN

## A.1. Ontvangsten

1.	Intendance	210 000 BEF
2.	Dotatie	3 666 397 BEF
3.	Diverse ontvangsten	107 000 BEF
Totaal		3 983 397 BEF

## A.2. Uitgaven

1.	Intendance	133 000 BEF
2.	Divers uitgaven	3 850 397 BEF
Totaal		3 983 397 BEF

## A.3. Saldo

A.3.	Saldo	0 BEF
------	-------	-------

## B. KAPITAALVERRICHTINGEN

## B.1. Ontvangsten

1.	Overgedragen saldo	0 BEF
2.	Dotatie	150 003 BEF
3.	Transferts	0 BEF
Totaal		150 003 BEF

## B.2. Uitgaven

B.2.	Uitgaven	150 003 BEF
------	----------	-------------

## B.3. Saldo

B.2.	Uitgaven	0 BEF
------	----------	-------

## C. LOPENDE VERRICHTINGEN VOOR DERDEN

C.1.	Ontvangsten	400 000 BEF
C.2.	Uitgaven	400 000 BEF

## C.3. Saldo

C.3.	Saldo	0 BEF
------	-------	-------

## D. RESERVEFONDS

In 1998 algekapitaliseerd reservefonds : 246 295 BEF

**II. DIENSTEN MET EEN AUTONOOM BEHEER  
SPORT, VRIJZETIJD- EN TOERISMECENTRUM VAN WORRIKEN**

## ONTVANGSTEN

Internaat	50 500 000 BEF
Externaat	3 000 000 BEF
Diverse ontvangsten	600 000 BEF
Totaal	54 100 000 BEF

## UITGAVEN

V.Z.W. (verblijven, sportinstallaties)	39 000 000 BEF
Wedden	15 000 000 BEF
Diverse uitgaven	100 000 BEF
Totaal	54 100 000 BEF